

OFFICE DES SERVICES DE GARDE A L'ENFANCE

①

ETUDE DES CREDITS  
1995-1996

②

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

3

ASSEMBLÉE  
REÇU

'95 AVR 24 15:56

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996**  
**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE**  
**L'OPPOSITION OFFICIELLE ADRESSÉE À**  
**L'OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE**

## TABLE DES MATIÈRES

1.	Organigramme de l'organisme .....	1
2.	Liste de toutes les publications de l'organisme .....	2
3.	Liste des voyages hors-Québec depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1994...	4
4.	Liste des dépenses en publicité .....	5
5.	Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1994-1995 à la demande de l'organisme .....	7
6.	Liste des études commandées durant l'exercice financier 1994-1995 à la demande de l'organisme .....	8
7.	Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par l'organisme depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995.....	9
8.	Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1994 ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat .....	25
9.	Le montant, pour l'année 1994-1995, de chacune des dépenses suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>- la photocopie;</li> <li>- la télécopie (fax), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie;</li> <li>- le remboursement des frais de transport;</li> <li>- le remboursement des frais d'hébergement;</li> <li>- le remboursement des frais de repas;</li> <li>- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement: a) au Québec b) à l'extérieur du Québec.....</li> </ul>	26
10.	Pour chacun des organismes publics et parapublics, combien de personnes, dont la cotisation fut payée en 1994-1995 par l'employeur, sont membres de corporations professionnelles, de clubs privés (clubs d'affaires, clubs sociaux, clubs de golf ou autres) et à quelle somme s'élève le montant global payé pour ces cotisations?.....	27
11.	Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 1994-1995 ainsi que les prévisions pour 1995-1996. Pour chaque catégorie indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme .....	28

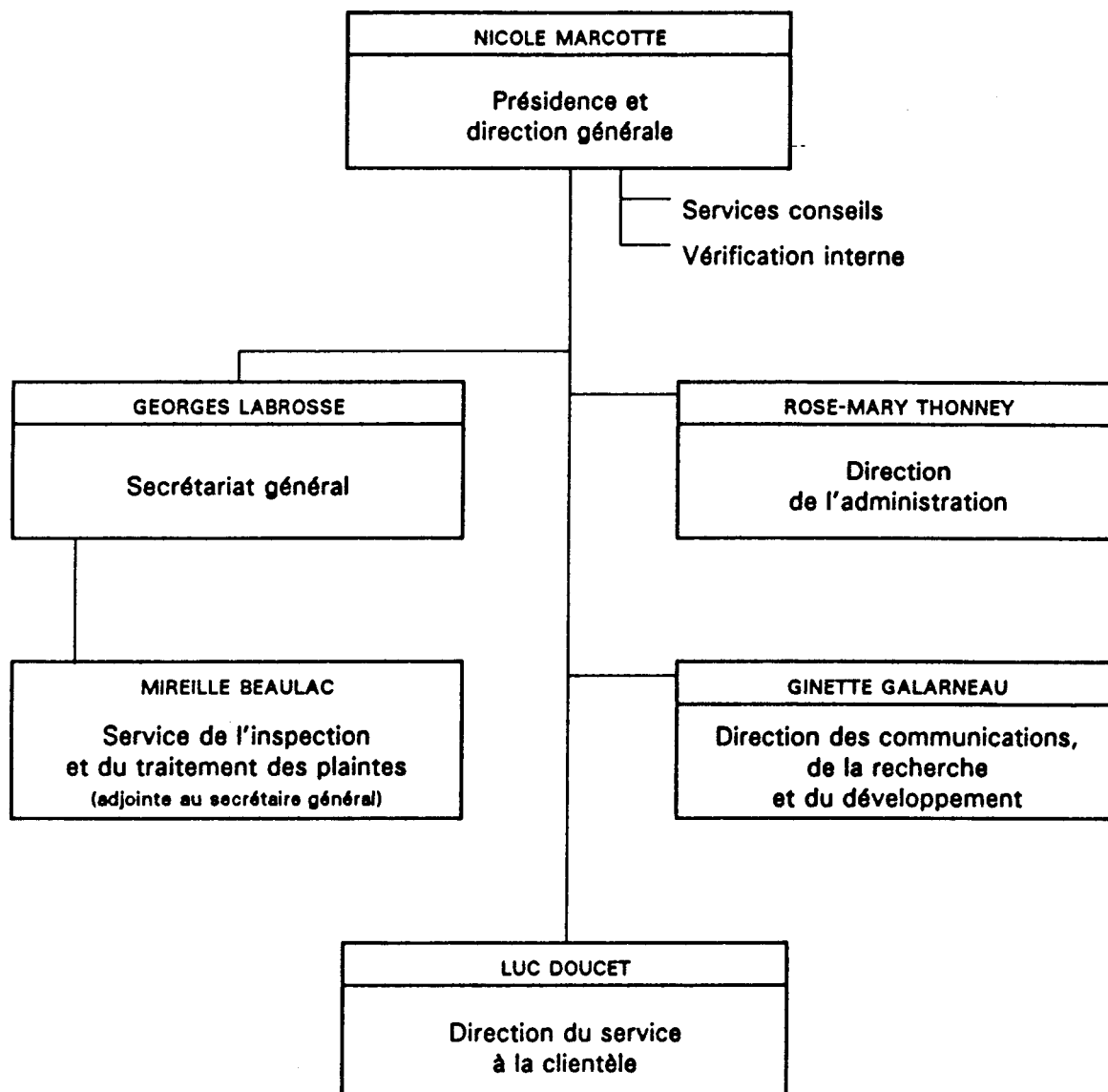
12. À chacun des mois des deux exercices budgétaires 1993-1994 et 1994-1995 pour chaque ministère et organisme :
- a) Nombre de jours total de congé de maladie pris par le personnel;
  - b) Nombre d'heures de travail supplémentaires totales réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
  - c) Nombre de jours de vacances total pris par le personnel..... 29
13. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 1989-1990 :
- a) Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix);
  - b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
  - c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
  - d) Nombre de postes par catégorie d'emploi;
  - e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
  - f) Nombre de postes occasionnels, temporaires et contractuels..... 31
14. Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 1994-1995 qui louent des espaces en indiquant pour chacune d'elles..... 32
15. La liste des contrats, quelque soit le montant, attribués en 1994-1995 à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant :
- le nom de la firme;
  - le mandat et le résultat du contrat;
  - la durée du contrat;
  - le coût du contrat ..... 33
16. La liste des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice financier 1994-1995 en indiquant :
- a) la tarification pour chacun des droits et permis perçus;
  - b) le total des revenus perçus pour chacun des droits et permis exigés;
  - c) pour l'année 1995-1996, la prévision du total des revenus qui seront perçus pour chacun des droits et permis exigés..... 42

17. a) Liste du personnel du cabinet du ministre en 1994-1995 en indiquant pour chaque individu :
- la date de l'entrée en fonction;
  - la date du départ s'il y a lieu;
  - le titre de la fonction;
  - l'adresse du port d'attache;
  - la classification;
  - le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés;
  - la liste du personnel politique qui fait partie de la fonction publique.
- b) Le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 1994-1995.
- c) Le nombre total d'employés au cabinet..... s/o
18. a) Liste du personnel de la suite sous-ministérielle en 1994-1995 en indiquant pour chaque individu :
- la date de l'entrée en fonction;
  - la date du départ s'il y a lieu;
  - le titre de la fonction;
  - l'adresse du port d'attache;
  - la classification;
  - le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés;
  - la liste du personnel politique qui fait partie de la fonction publique.
- b) Le montant total des salaires et honoraires versés par la suite sous-ministérielle pour l'exercice 1994-1995.
- c) Le nombre total d'employés de la suite sous-ministérielle..... s/o
19. Liste des subventions données en 1994-1995 à même le budget discrétionnaire du ministre en indiquant :
- le nom de l'organisme ou de la personne concernés;
  - le coût;
  - le mandat et le résultat..... s/o
20. Liste des crédits périmés, par programmes et par éléments, pour l'exercice financier 1994-1995..... 43
21. La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 1994-1995 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.... 44

22. La liste des subventions versées à même le budget discrétionnaire du ministère ou de l'organisme pour l'année 1994-1995.....	45
23. Bilan à jour des mesures contenues dans le Plan stratégique du Grand Montréal relevant du ministère ou d'un organisme sous sa juridiction.....	46
24. Liste des membres du personnel permanent, occasionnel, temporaire ou contractuel qui ont siégé comme commissaire ou travaillé aux commissions régionales itinérantes sur la souveraineté.....	47
25. Liste du personnel libéré pour les négociations à venir dans la fonction publique:	
- la masse salariale prévue à cet effet;	
- le nombre de jour par employé prévu.....	48
26. La liste du personnel rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère.....	49
27. La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres.....	50
28. Liste des cadres et hauts fonctionnaires (adm. d'état) qui ont démissionné, qui ont été réaffectés, ou mis à pied....	51

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

1. Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire.



## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 2. Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) :

- tirage;
- coût;
- distribution;
- imprimeur;
- copie des publications parues depuis le 12 septembre 1994.

Titre : Répertoire *Où faire garder nos enfants? 1994-1995*

Tirage : 50 000

Coût : 18 028,72 \$

Distribution : Services de garde et parents, sur demande

Imprimeur : Les Presses de l'Est

Titre : Dépliant *Les subventions aux services de garde et aux agences de services de garde en milieu familial*

Tirage : 20 000

Coût : 3 113,20 \$

Distribution : Services de garde, promoteurs et public, sur demande

Imprimeur : Bowne de Montréal

Titre : Dépliant *L'aide financière aux parents*

Tirage : 25 000

Coût : 3 210 \$

Distribution : Services de garde et parents, sur demande

Imprimeur : Richard Veilleux imprimeur, lithographe inc.

Titre : Dépliant *Les services de garde à l'enfance au Québec*

Tirage : 15 000

Coût : 1 685 \$

Distribution : Promoteurs de services de garde et public, sur demande

Imprimeur : Groupe Litho Graphique inc.

Titre : Pochette

Tirage : 3 500

Coût : 2 222,50 \$

Distribution : Promoteurs de services de garde, journalistes et autres au besoin

Imprimeur : Richard Veilleux imprimeur

Titre : Dépliant *La formation du personnel de garde en garderie*

Tirage : 20 000

Coût : 2 059 \$

Distribution : Milieux de formation, services de garde et public, sur demande

Imprimeur : Imprimerie G.G. inc.

Titre : Dépliant *Ouvrir un service de garde*

Tirage : 10 000

Coût : 1 625 \$

Distribution : Promoteurs et public, sur demande

Imprimeur : Imprimerie Gibraltar

Titre : Dépliant *L'Office des services de garde à l'enfance*

Tirage : 20 000

Coût : 1 593 \$

Distribution : Partenaires, services de garde et public, sur demande

Imprimeur : Imprimerie L'Empreinte



## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 2. Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) :

- tirage;
  - coût;
  - distribution;
  - imprimeur;
  - copie des publications parues depuis le 12 septembre 1994.
- 

Titre : Dépliant *L'Administration des médicaments en garderie*

Tirage : 15 000

Coût : 2 023 \$

Distribution : Garderies, partenaires du milieu de la santé et public, sur demande

Imprimeur : Imprimerie L'Empreinte

Titre : Brochure *Choisir un service de garde*

Tirage : 30 000

Coût : 6 400 \$

Distribution : Parents, garderies, agences de services de garde en milieu familial et hôpitaux, sur demande

Imprimeur : Bowne de Montréal

Titre : Brochure *Choisir un service de garde*

Tirage : 30 000 (réimpression)

Coût : 7 752 \$

Distribution : Parents, garderies, agences de services de garde en milieu familial et hôpitaux, sur demande

Imprimeur : Les Impressions Au Point

Titre : Brochure *Jouer, c'est magique*

Tirage : 500

Coût : 1 055 \$

Distribution : Services de garde, sur demande

Imprimeur : Imprimerie Gibraltar

Titre : Brochure *Jouer, c'est magique*

Tirage : 2 550 (réimpression)

Coût : 5 088 \$

Distribution : Services de garde, sur demande

Imprimeur : Richard Veilleux, imprimeur

Titre : Rapport annuel 1993-1994

Tirage : 3 000

Coût : 6 152, 45 \$

Distribution : Services de garde à l'enfance et partenaires de l'Office

Imprimeur : Imprimerie Laurentides

Titre : Magazine *Petit à Petit*

Tirage : 121 000

Coût : 30 689,13 \$

Distribution : Abonnés et services de garde

Imprimeur : Québecor L'Éclaireur

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

3. Liste des voyages hors-Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994.

- endroit et dates du départ et du retour;
  - but du voyage;
  - personnes rencontrées;
  - coût;
  - noms des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre);
  - pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
  - bilan et résultat des rencontres.
- 

Endroit et date du voyage :	Winnipeg, 20 au 22 mars 1995
But du voyage :	Assemblée annuelle des directeurs délégués par les provinces et les territoires pour les services de garde.
Coût :	1 475,63 \$
Nom du fonctionnaire :	Mireille Beaulac Chef du service de l'inspection et du traitement des plaintes

4. Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels :

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 1994-1995 et les prévisions pour 1995-1996;
  - la ventilation des dépenses par type de média;
  - les noms des fournisseurs;
  - le but visé par chaque dépense.
- 

Dépenses de publicité 1994-1995

Presse écrite

15 230,84 \$

Fournisseur :	MAGAZINE ENFANTS
But :	annoncer la brochure <i>Choisir un service de garde</i>
Fournisseur :	LA PRESSE (Cahier Éducation)
But :	annoncer la brochure <i>Choisir un service de garde</i>
Fournisseur :	MAGAZINE ENFANTS
But :	annoncer le <i>Règlement sur les agences et les services de garde en milieu familial</i>
Fournisseur :	LE DEVOIR (Cahier spécial Année internationale de la famille)
But :	annoncer la brochure <i>Choisir un service de garde</i>
Fournisseur :	LE SOLEIL (Cahier de la rentrée)
But :	annoncer le <i>Règlement sur les agences et les services de garde en milieu familial</i>
Fournisseur :	LA PRESSE (Cahier de la rentrée)
But :	annoncer le <i>Règlement sur les agences et les services de garde en milieu familial</i>
Fournisseur :	MAGAZINE ENFANTS
But :	information sur les services de garde et sur le répertoire <i>Où faire garder nos enfants?</i>
Fournisseur :	QUÉBÉCOR (Cahier spécial Année internationale de la famille)
But :	information sur les services de garde et sur le répertoire <i>Où faire garder nos enfants?</i>

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

5. Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1994-1995 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent.

- liste et coût;
  - copie des soumissions;
  - copie du questionnaire et du résultat.
- 

Nom de la firme : Groupe SR enr.

Mandat : Saisie informatique et traitement des données de même que production de tableaux à partir des résultats apparaissant aux questionnaires sur les pratiques des garderies concernant le programme d'activités, la santé et la sécurité

Coût : 1 350 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 6. Liste des études commandées durant l'exercice financier 1994-1995 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- liste et coût;
  - copie des soumissions;
  - copie des études.
- 

Nom de la firme : Écho Sondage inc.

Mandat : Saisie informatique et traitement des données de même que production de tableaux à partir des résultats apparaissant aux rapports d'activités remis par les services de garde en garderie

Coût : 4 900 \$

Nom de la firme : Groupe SR enr.

Mandat : Saisie informatique et traitement des données de même que production de tableaux à partir des résultats apparaissant aux rapports d'activités remis par les agences de services de garde en milieu familial

Coût : 3 600 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût.

---

Nom:	Présentation Design 2562, rue Debray Laval (Québec)
Objet:	Rafraîchissement du stand d'exposition (peinture).
Coût:	1 800,00 \$
Nom:	Communication Demo Inc. 6915, rue Saint-Denis Montréal (Québec)
Objet:	Coupures de presse des quotidiens sur le dossier des services de garde.
Coût:	1 200,00 \$
Nom:	Transcription Verbatim Inc. 3575, boul. Saint-Laurent Montréal (Québec)
Objet:	Coupures de presse électronique traitant des services de garde à l'enfance.
Coût:	6 000,00 \$
Nom:	Telbec 1111, rue Saint-Urbain Montréal (Québec)
Objet:	Transmission des communiqués de presse gouvernementaux par télé-imprimeurs.
Coût:	1 500,00 \$
Nom:	Entreprises de Systèmes Fujitsu du Canada, Inc. 5930, Chemin de la Côte de Liesse Montréal (Québec)
Objet:	Entretien et réparation des équipements informatiques de marque Comterm.
Coût:	1 560,00 \$
Nom:	Joncas Postexpert Inc. 550, rue Desaulniers Montréal (Québec)
Objet:	Procéder à la diffusion postale de la publication "Petit à Petit", de documents informatifs ou de lettres circulaires.
Coût:	15 000,00 \$
Nom:	Les Plantes Vertes du Québec 10340, rue Jeanne-Mance Montréal (Québec)
Objet:	Arrosage calibré; taillage et nettoyage des plantes; usage d'engrais et d'insecticides.
Coût:	3 000,00 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût.

---

Nom:	Les Impressions Au Point 6095, boul. Cantera Saint-Léonard (Québec)
Objet:	Impression papier en-tête "Le trottineur"
Coût:	260,00 \$
Nom:	Groupe Litho Graphique Inc. 4300, rue Dorion Saint-Laurent (Québec)
Objet:	Impression de couvertures cartonnées pour documents.
Coût:	1 550,00 \$
Nom:	Francine Noël 4030, rue Joliette, app. 1 Montréal (Québec)
Objet:	Révision linguistique des textes du Petit à Petit.
Coût:	2 400,00 \$
Nom:	Yves Barrière 1030, rue Saint-Alexandre Montréal (Québec)
Objet:	Réalisation de photos illustrant le Petit à Petit.
Coût:	4 000,00 \$
Nom:	Pinarts Graphiques 1750, rue Desjardins Drummondville (Québec)
Objet:	Conception graphique, mise en page, illustration et préparation du prêt-à-photographier de six numéros de Petit à Petit.
Coût:	9 900,00 \$
Nom:	Les Services à la Recherche J.T.D. Inc. 1180, rue Drummond Montréal (Québec)
Objet:	Mise à jour du fichier des abonnés et sortie d'étiquettes pour l'envoi de la revue Petit à Petit.
Coût:	4 800,00 \$
Nom:	Nicholas Perreault, avocat 143, rue Thornton Ville Mont-Royal (Québec)
Objet:	Exercer les pouvoirs prévus aux articles 18.1, 19, 23 et 76 de la loi. Entendre les causes. Prendre en délibéré lesdites causes. Rédiger une décision motivée rendue par le banc.
Coût:	9 950,00 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût.

---

Nom:	Alain Arsenault, avocat 5660, 16 <sup>e</sup> avenue, app. 1 Montréal (Québec)
Objet:	Exercer les pouvoirs prévus aux articles 18.1, 19, 23 et 76 de la loi. Entendre les causes. Prendre en délibéré lesdites causes. Rédiger une décision motivée rendue par le banc.
Coût:	9 950,00 \$
Nom:	Élaine Simard 1736, rue Ludger-Côté Chambly (Québec)
Objet:	Animation du stand d'exposition de l'Office au Salon de la maternité et de la paternité de Montréal.
Coût:	813,00 \$
Nom:	Brigitte Thiboutot 174, 9 <sup>e</sup> Rue Québec (Québec)
Objet:	Animation du stand d'exposition de l'Office au Salon de la maternité et de la paternité de Montréal.
Coût:	2 010,00 \$
Nom:	Danielle Stanton 1035, avenue du Parc, app. 1 Québec (Québec)
Objet:	Rédaction d'articles à paraître dans le Petit à Petit.
Coût:	3 500,00 \$
Nom:	Évelyne Foy 4280, rue Marquette Montréal (Québec)
Objet:	Rédaction d'articles à paraître dans la revue Petit à Petit.
Coût:	3 500,00 \$
Nom:	Pauline Carignan 3155, rue Savard Saint-Laurent (Québec)
Objet:	Rédaction d'articles à paraître dans le Petit à Petit.
Coût:	4 000,00 \$
Nom:	Sylvie Carle 9457, rue Faucher Montréal (Québec)
Objet:	Rédaction d'articles à paraître dans la revue Petit à Petit.
Coût:	6 000,00 \$



## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût.

---

Nom:	Jean Mercier, avocat 3543, rue Sherbrooke Est Montréal (Québec)
Objet:	Exercer les pouvoirs prévus aux articles 18.1, 19, 23 et 76 de la loi. Entendre les causes. Prendre en délibéré lesdites causes. Rédiger une décision motivée rendue par le banc.
Coût:	9 950,00 \$
Nom:	Claude Laflamme 984, rue Saint-Philippe Montréal (Québec)
Objet:	Rédaction d'articles à paraître dans le Petit à Petit.
Coût:	2 000,00 \$
Nom:	Photographie Louise Leblanc 1022, rue Fournier Ste-Foy (Québec)
Objet:	Réaliser des photos illustrant le Petit à Petit.
Coût:	4,000,00 \$
Nom:	Les Services Conseils Systématix Inc. 830, rue Ernest Gagnon Parc Samuel-Holland (Québec)
Objet:	Assurer le support au personnel du SAFGH et de l'OSGE pour effectuer les essais d'acceptation de système.
Coût:	9 990,00 \$
Nom:	Union des municipalités régionales de comté du Québec 2954, boul. Laurier, bureau 560 Sainte-Foy (Québec)
Objet:	Réservation d'un espace pour le Salon Expo-Contact.
Coût:	1 600,00 \$
Nom:	Présentation Design 2562, rue Debray Laval (Québec)
Objet:	Préparation, transport, montage et démontage du stand pour le Salon de la municipalité à Québec.
Coût:	3 021,00 \$
Nom:	Présentation Design 2562, rue Debray Laval (Québec)
Objet:	Transport, montage et démontage du stand pour le Salon de la maternité et de la paternité
Coût:	2 101,00 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût.

---

Nom:	Gestion Documentaire Best Seller Inc. 3300, Chemin de la Côte-Vertu Saint-Laurent (Québec)
Objet:	Frais d'entretien technique et assistance téléphonique pour le logiciel Best Seller.
Coût:	525,00 \$
Nom:	Charactera Production Graphique Inc. 375, Président Kennedy Montréal (Québec)
Objet:	Typographie, photocomposition, montage et préparation des films du répertoire "Où faire garder nos enfants?"
Coût:	2 772,00 \$
Nom:	Les Impressions Au Point 6095, boul. Couture Saint-Léonard (Québec)
Objet:	Impression des protocoles pour l'administration de crème solaire, gouttes nasales, crème à base de zinc pour le siège, solution orales d'hydratation, registre de médicaments.
Coût:	1 974,00 \$
Nom:	Guy Gingras Design Inc. 2037, rue Saint-Hubert Montréal (Québec)
Objet:	Mise à jour du dépliant "Ouvrir une garderie" (film et prêts à photographier).
Coût:	520,00 \$
Nom:	Nathalie Laliberté 1387, rue Charbonneau Lasalle (Québec)
Objet:	Effectuer la saisie des données contenues dans les rapports financiers pour tous les services de garde et agences ainsi que la saisie des données nécessaires au système de contrôle.
Coût:	4 990,00 \$
Nom:	Présentation Design 2562, rue Debray Laval (Québec)
Objet:	Entreposage du matériel d'exposition de l'Office.
Coût:	996,60 \$
Nom:	Translatex Enr. 1600, rue Notre-Dame Ouest Montréal (Québec)
Objet:	Traduction de la modification du Règlement sur l'exonération et l'aide financière pour un enfant en service de garde.
Coût:	400,00 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût.

---

Nom:	Richard Veilleux imprimeur 7960, rue Jarry Est Anjou (Québec)
Objet:	Impression de divers protocoles sur l'administration de médicaments.
Coût:	5 487,00 \$
Nom:	Megatexte Inc. 3575, boul. Saint-Laurent, bureau 608 Montréal (Québec)
Objet:	Transcription des données financières sous forme de tableaux.
Coût:	1 500,00 \$
Nom:	Imprimerie Gibraltar 1933, Le Châtelier Laval (Québec)
Objet:	Impression du dépliant "Ouvrir une garderie".
Coût:	1 625,00 \$
Nom:	Madeleine Marin 4088, avenue des Érables Montréal (Québec)
Objet:	Uniformisation des listes des services de garde pour publication "Où faire garder nos enfants?" 1994-1995.
Coût:	1 500,00 \$
Nom:	Imprimerie L'Empreinte 409, boul. Lebeau Ville Saint-Laurent (Québec)
Objet:	Impression du dépliant "L'Office des services de garde à l'enfance".
Coût:	1 600,00 \$
Nom:	Les Presses de l'Est du Québec Inc. C.P. 640 192, rue Saint-Germain Est Rimouski (Québec)
Objet:	Impression du répertoire "Où faire garder nos enfants?" 1994-1995.
Coût:	16 800,72 \$
Nom:	Hocine Hamitouche 6672, boul. Langelier Montréal (Québec)
Objet:	Effectuer les différents travaux qui sont préalables à la saisie des rapports financiers et procéder à la validation des données saisies dans le système informatique.
Coût:	4 990,00 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût.

---

Nom:	Translatex Enr. 1600, rue Notre-Dame Ouest Montréal (Québec)
Objet:	Traduction de la modification du Règlement sur l'exonération et l'aide financière pour un enfant en service de garde après analyse du Bureau des règlements.
Coût:	300,00 \$
Nom:	Richard Veilleux, imprimeur 7960, rue Jarry Est Anjou (Québec)
Objet:	Impression de pochettes format légal.
Coût:	2 222,50 \$
Nom:	Groupe Litho Graphique Inc. 5580, boul. Thimens Ville Saint-Laurent (Québec)
Objet:	Impression du dépliant "Les services de garde à l'enfance au Québec".
Coût:	1 685,00 \$
Nom:	Formule d'affaires Modernes Ltée 4931, boul. de Maisonneuve ouest Westmount (Québec)
Objet:	Impression du formulaire de demande de délivrance de permis sur les services de garde en garderie.
Coût:	967,08 \$
Nom:	Guy Gingras Design Inc. 2037, rue Saint-Hubert Montréal (Québec)
Objet:	Conception graphique, photocomposition et montage des Vélox pour l'annonce publicitaire dans La Presse concernant le Règlement sur les agences et les services de garde en milieu familial.
Coût:	500,00 \$
Nom:	Présentation Design Inc. 2562, rue Debray Laval (Québec)
Objet:	Préparation, transport, montage et démontage du stand pour le Congrès 1994 Expo-Contact de l'Union des municipalités régionales de comté du Québec.
Coût:	1 576,00 \$
Nom:	Bowne de Montréal 5400, chemin Saint-François Saint-Laurent (Québec)
Objet:	Impression du dépliant "Les subventions aux services de garde à l'enfance et aux agences de service de garde en milieu familial".
Coût:	2 294,00 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût.

---

Nom:	Vidéotron Ltée 2000, rue Berri Montréal (Québec)
Objet:	Location de deux prises de câble.
Coût:	600,00 \$
Nom:	Guy Gingras Design Inc. 2037, rue Saint-Hubert Montréal (Québec)
Objet:	Conception graphique, photocomposition des "Vélox" pour les annonces publicitaires concernant la brochure "Choisir un service de garde et le Règlement sur les agences et les services de garde en milieu familial".
Coût:	1 194,00 \$
Nom:	Anne Garon 5390, rue Bourret Montréal (Québec)
Objet:	Valider les données fournies par les titulaires de permis d'agence de services de garde en milieu familial et de services de garde en garderie dans le cadre des rapports d'activités.
Coût:	9 990,00 \$
Nom:	Lizette Gariépy 1729, rue Lapointe Sainte-Julie (Québec)
Objet:	Travaux de recherche, de consultation et de rédaction afin de produire deux fascicules pour le programme "Jouer c'est magique".
Coût:	9 000,00 \$
Nom:	Charactera Production Graphique Inc. 375, avenue Président-Kennedy Montréal (Québec)
Objet:	Typographie, photocomposition, montage et préparation des films du formulaire de demande de délivrance de permis pour les services de garde en garderie.
Coût:	745,00 \$
Nom:	Barsalo & Associés Inc. 10887, rue Clark Montréal (Québec)
Objet:	Adaptation de la présentation graphique du dépliant "Les subventions aux services de garde à l'enfance".
Coût:	1 194,00 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût.

---

Nom:	Barsalo & Associés Inc. 10887, rue Clark Montréal (Québec)
Objet:	Adaptation de la présentation graphique du dépliant "Aide financière aux parents du 1 <sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995".
Coût:	1 440,00 \$
Nom:	Michaudeesign Inc. 222, rue Dominion Montréal (Québec)
Objet:	Conception graphique du dépliant "La formation du personnel de garde".
Coût:	2 100,00 \$
Nom:	Danielle Garon 1272, rue Desrosiers Farnham (Québec)
Objet:	Illustrer la brochure "Choisir un service de garde".
Coût:	380,00 \$
Nom:	Translatex Enr. 1600, rue Notre-Dame Ouest Montréal (Québec)
Objet:	Traduction des dépliants "La formation du personnel de garde en garderie, Les subventions aux services de garde à l'enfance et aux agences".
Coût:	1 125,00 \$
Nom:	Nathalie Laliberté 1387, rue Charbonneau LaSalle (Québec)
Objet:	Effectuer le traitement de la subvention "Achat de matériel éducatif et renouvellement d'équipement".
Coût:	4 990,00 \$
Nom:	Écho Sondage Inc. 2125, rue Jean-Talon Est Montréal (Québec)
Objet:	Saisie et production de tableaux pour les rapports d'activités.
Coût:	4 900,00 \$
Nom:	Le Groupe SR Enr. 7045, rue de la Roche, app. 1 Montréal (Québec)
Objet:	Saisir et traiter les données, produire des tableaux à partir des résultats apparaissant aux rapports d'activités.
Coût:	3 600,00 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût.

Nom:	Le Groupe SR Enr. 7045, rue de la Roche, app. 1 Montréal (Québec)
Objet:	Saisie des données, production de tableaux à partir des données apparaissant aux questionnaires sur les pratiques des garderies concernant le programme d'activités, la santé et la sécurité.
Coût:	1 350,00 \$
Nom:	Production d'Amérique Française Inc. 1846, rue Sherbrooke Est Montréal (Québec)
Objet:	Engagement et encadrement des comédiens pour la vidéo sur le Règlement sur les agences et les services de garde.
Coût:	9 957,54 \$
Nom:	Les Expositions André Guillemette Inc. 1900, Place Côté Québec (Québec)
Objet:	Réservation d'un espace pour le "Salon de la maternité et de la paternité de Québec".
Coût:	1 000,00 \$
Nom:	Imprimerie Gibraltar 1933, Le Chatelier Laval (Québec)
Objet:	Impression des couvertures de la brochure "Jouer, c'est magique".
Coût:	925,00 \$
Nom:	Formules d'Affaires Modernes 4931, boul. de Maisonneuve Ouest Westmount (Québec)
Objet:	Impression du formulaire de délivrance de permis.
Coût:	967,08 \$
Nom:	Imprimerie l'Empreinte 409, boul. Lebeau Ville Saint-Laurent (Québec)
Objet:	Impression du dépliant "L'administration des médicaments en garderie".
Coût:	1 590,00 \$
Nom:	Studio Biplan Inc. 315, rue Saint-Sacrement Montréal (Québec)
Objet:	Conception graphique du dépliant "L'administration des médicaments en garderie".
Coût:	2 455,00 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût.

---

Nom:	Multi-Vet Vidéo 1600, rue De Lorimier Montréal (Québec)
Objet:	Tournage et post-production du vidéo sur le Règlement sur les agences et les services de garde en milieu familial.
Coût:	9 860,00 \$
Nom:	Bowne de Montréal 5400, Chemin Saint-François Saint-Laurent (Québec)
Objet:	Impression de la brochure "Choisir un service de garde".
Coût:	6 400,00 \$
Nom:	Richard Veilleux Imprimeur 7960, rue Jarry Est Anjou (Québec)
Objet:	Impression du dépliant "Aide financière aux parents pour la garde de leur enfant".
Coût:	3 210,00 \$
Nom:	Formules d'Affaires Étoile 5623, avenue Casgrain Montréal (Québec)
Objet:	Impression du formulaire "Autorisation de transmettre des renseignements".
Coût:	3 162,00 \$
Nom:	Imprimerie G.G. Inc. 708, Chemin du golf Île des Soeurs (Québec)
Objet:	Impression du dépliant "La formation du personnel de garde".
Coût:	1 929,00 \$
Nom:	Les Projets Benoît et Romero Inc. 740, rue Bloomfield Outremont (Québec)
Objet:	Réservation d'espace pour le Salon de la maternité et de la paternité du 6 au 9 avril 1995.
Coût:	2 400,00 \$
Nom:	Translatex Enr. 1600, rue Notre-Dame Ouest Montréal (Québec)
Objet:	Traduction du dépliant "L'aide financière aux parents pour la garde de leur enfant".
Coût:	675,00 \$



## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût.

---

Nom:	Richard Veilleux Imprimeur 7960, rue Jarry Est Anjou (Québec)
Objet:	Impression de la couverture de la brochure "Jouer c'est magique".
Coût:	965,00 \$
Nom:	Imprimerie l'Empreinte 409, boul. Lebeau Saint-Laurent (Québec)
Objet:	Impression du dépliant "L'aide financière aux parents pour la garde de leur enfant".
Coût:	2 172,00 \$
Nom:	Richard Veilleux Imprimeur 7960, rue Jarry Est Anjou (Québec)
Objet:	Impression de la couverture de la brochure "Jouer c'est magique".
Coût:	1 269,00 \$
Nom:	Les Impressions Au Point 6095, boul. Couture Saint-Léonard (Québec)
Objet:	Impression de la brochure "Choisir un service de garde".
Coût:	7 752,00 \$
Nom:	Présentation Design 2562, rue Debray Laval (Québec)
Objet:	Étude de couleur et graphique pour moderniser le stand.
Coût:	500,00 \$
Nom:	Richard Veilleux Imprimeur 7960, rue Jarry Est Anjou (Québec)
Objet:	Réimpression de la couverture de la brochure "Jouer c'est magique" fascicule I à IV.
Coût:	1 686,00 \$
Nom:	L/S Design Graphique 1306, avenue Crawford Bridge Verdun (Québec)
Objet:	Conception graphique de la brochure "Choisir un service de garde".
Coût:	2 435,00 \$
Nom:	Michelle Marquis 7422, rue de Gaspé Montréal (Québec)
Objet:	Expérimenter et réviser les parties 4, 5 et 6 d'un guide d'autoformation.
Coût:	7 500,00 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût.

---

Nom:	Les Ateliers C.I.P.C. Inc. 3575, boul. Saint-Laurent Montréal (Québec)
Objet:	Session en relations interculturelles.
Coût:	2 300,00 \$
Nom:	Carole Lavallée 4699, rue Jeanne-Mance Montréal (Québec)
Objet:	Expérimenter et réviser les parties 1, 2, 3 d'un guide d'autoformation.
Coût:	7 500,00 \$
Nom:	Guy Connolly 5, avenue Vincent-d'Indy, app. 12 Outremont (Québec)
Objet:	Révision linguistique du Petit à Petit.
Coût:	350,00 \$
Nom:	Translatex Enr. 1600, rue Notre-Dame Ouest
Objet:	Traduction de la brochure "Choisir un service de garde".
Coût:	865,00 \$
Nom:	François Lescop 5039, rue Saint-Urbain Montréal (Québec)
Objet:	Rédaction d'un article de 11 pages dans la revue Petit à Petit.
Coût:	1 000,00 \$
Nom:	Michaudeesign Inc. 222, rue Dominion Montréal (Québec)
Objet:	Conception graphique de la brochure "La mise sur pied d'une garderie en milieu de travail".
Coût:	4 850,00 \$
Nom:	Barsalo & Ass. Inc. 10 887, rue Clark Montréal (Québec)
Objet:	Présentation graphique du dépliant "Les subventions aux services de garde et aux agences de services de garde en milieu familial".
Coût:	454,00 \$
Nom:	Fédération des comités de parents de la province de Québec 389, boul. Rochette Beauport (Québec)
Objet:	Réservation d'espace au Congrès 1995.
Coût:	750,00 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût.

---

Nom:	Diane Chatigny 1294, rue Preston Sillery (Québec)
Objet:	Consultation pour changements au système informatique "agence/poupons".
Coût:	1 100,00 \$
Nom:	Lidia Yasmina Chaouch 4909, rue Clanranald Montréal (Québec)
Objet:	Préparation et animation des séances de formation pour des cours d'introduction à la micro-informatique ainsi que de Lotus 1-2-3.
Coût:	1 400,00 \$
Nom:	Lidia Yasmina Chaouch 4909, rue Clanranald Montréal (Québec)
Objet:	Entretien du système informatique "Agence/poupons" les changements sont requis par les modifications apportées à la circulaire.
Coût:	2 100,00 \$
Nom:	Association des services de garde en milieu scolaire du Québec 13, rue Saint-Laurent Est Longueuil (Québec)
Objet:	Conception du devis d'un projet de journée de perfectionnement pour le personnel des services de garde en milieu scolaire des différentes régions.
Coût:	3 296,00 \$
Nom:	High/scope Educational Foundation 600, River Street North Ypsilanti, Michigan
Objet:	Paielement de droit d'auteur.
Coût:	548,00 \$
Nom:	Hélène Dumais, linguiste 885, avenue Madeleine de Verchères Québec (Québec)
Objet:	Formation sur la rédaction non sexiste.
Coût:	675,00 \$
Nom:	Groupe Promexpo Inc. 801, rue Sherbrooke Est Montréal (Québec)
Objet:	Réservation d'un espace pour le Salon de la municipalité, 20 et 21 avril 1995.
Coût:	1 800,00 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût.

---

Nom:	Tricycle Compo 4468, rue Marci Montréal (Québec)
Objet:	Typographie, préparation des prêts-à-photographier des formulaires de rapports d'activités et de rapports financiers 94-95.
Coût:	1 300,00 \$
Nom:	Samson, Bélair, Deloitte et Touche 1, Place Ville-Marie Montréal (Québec)
Objet:	Mandat de vérification comme témoin expert.
Coût:	8 250,00 \$
Nom:	Michaudeesign Inc. 222, rue Dominion Montréal (Québec)
Objet:	Conception graphique du dépliant "La garde en milieu familial".
Coût:	2 100,00 \$
Nom:	Michaudeesign Inc. 222, rue Dominion Montréal (Québec)
Objet:	Conception graphique de la page couverture du document "Négligence et mauvais traitement envers les enfants".
Coût:	880,00 \$
Nom:	Guy Connolly 812, avenue Vincent d'Indy Outremont (Québec)
Objet:	Révision linguistique du Petit à Petit.
Coût:	350,00 \$
Nom:	Regroupement des garderies du Montréal-métropolitain Région 06 A 4444, rue de La Roche Montréal (Québec)
Objet:	Étude ergonomique pour l'élaboration d'un prototype de chariot de promenade.
Coût:	6 000,00 \$
Nom:	Translatex Inc. 1600, rue Notre Dame Ouest Montréal (Québec)
Objet:	Traduction du protocole d'entente entre l'O.S.G.E. et l'administration régionale Kativik.
Coût:	295,00 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût.

---

Nom: Centre Sida McGill  
3755, Chemin Côte Ste-Catherine  
Montréal (Québec)  
Objet: Sessions de sensibilisation sur les maladies transmissibles par le sang.  
Coût: 19 050,00 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

8. Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1994 ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.
- 

Richard Veilleux Imprimeur

Montant du contrat initial : 5 487,00 \$

Montant du surplus versé : 309,58 \$

Livraison supplémentaire non prévue au devis initial.

Les Presses de l'Est du Québec inc.

Montant du contrat initial : 16 800,72 \$

Montant du surplus versé : 1 228,00 \$

Le devis initial mentionnait 88 pages et il a été nécessaire d'utiliser 96 pages compte tenu d'inscriptions supplémentaires au bottin «Où faire garder nos enfants?».

Imprimerie G.G. inc.

Montant du contrat initial : 1 229,00 \$

Montant du surplus versé : 130,00 \$

Modification à la soumission due au délai entre la demande de soumission et la fourniture des films.

Imprimerie Gibraltar

Montant du contrat initial : 925,00 \$

Montant du surplus versé : 235,50 \$

Impression de la couverture de la brochure «Jouer, c'est magique» : augmentation de la quantité demandée.

Imprimerie l'Empreinte

Montant du contrat initial : 1 590,00 \$

Montant du surplus versé : 433,00 \$

Modification à la soumission due au délai entre la demande de soumission et la fourniture des films.

Bowne de Montréal

Montant du contrat initial : 6 400,00 \$

Montant du surplus versé : 60,00 \$

Frais de livraison et de manutention pour une livraison de plus.

Formules d'Affaires Étoile

Montant du contrat initial : 3 162,00 \$

Montant du surplus versé : 1 349,60 \$

Modification du devis initial concernant le type de papier utilisé.

Imprimerie l'Empreinte

Montant du contrat initial : 2 172,00 \$

Montant du surplus versé : 70,00 \$

Modification à la commande entraînée par une modification d'auteur.

ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996  
OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

R.G. 9

9. Le montant, pour l'année 1994-1995, de chacune des dépenses suivantes:

- la photocopie;
  - la télécopie (fax), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie;
  - le remboursement des frais de transport;
  - le remboursement des frais d'hébergement;
  - le remboursement des frais de repas;
  - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement: a) au Québec b) à l'extérieur du Québec.
- 

Photocopie :	13 798,16 \$
--------------	--------------

Télécopie :	692,52 \$
-------------	-----------

Remboursement des frais de transport :	93 534,66 \$
--	--------------

Remboursement des frais d'hébergement et remboursement des frais de repas :	54 176,71 \$
--	--------------

Ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement :

a) au Québec	5 168,29 \$
--------------	-------------

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

10. Pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics sous leur autorité, combien de personnes, dont la cotisation fut payée en 1994-1995 par l'employeur, sont membres de corporations professionnelles, de clubs privés (clubs d'affaires, clubs sociaux, clubs de golf ou autres) et à quelle somme s'élève le montant global payé pour ces cotisations?
- Quelle est la fonction de chaque personne concernée ainsi que le coût de la cotisation à chacun des clubs ou corporation professionnelle (en indiquant le nom des clubs ou de la corporation professionnelle)?
- 

- Aucun



## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

11. Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) pour 1994-1995 ainsi que les prévisions pour 1995-1996. Pour chaque catégorie indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

Données au 3 mars 1995

## RÉPARTITION DU PERSONNEL POUR 1994-1995

	Régulier		Occasionnel	
	Nombre	%	Nombre	%
<b>Répartition du personnel masculin</b>				
- Hors-cadre et cadres	2	1.8	0	0
- Professionnels	9	8.3	0	0
- Fonctionnaires	11	10.0	3	2.8
<b>Répartition du personnel féminin</b>				
- Hors-cadre et cadres	4	3.7	0	0
- Professionnels	30	27.5	4	3.7
- Fonctionnaires	38	34.9	8	7.3
<b>Répartition des personnes handicapées</b>				
- Hors-cadre et cadres	0	0	0	0
- Professionnels	0	0	0	0
- Fonctionnaires	0	0	0	0
<b>Répartition du personnel anglophone</b>				
- Hors-cadre et cadres	0	0	0	0
- Professionnels	1	.9	0	0
- Fonctionnaires	0	0	0	0
<b>Répartition du personnel autochtone</b>				
- Hors-cadre et cadres	0	0	0	0
- Professionnels	0	0	0	0
- Fonctionnaires	0	0	0	0
<b>Répartition des communautés culturelles</b>				
- Hors-cadre et cadres	0	0	0	0
- Professionnels	1	.9	0	0
- Fonctionnaires	3	2.8	3	2.8

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

12. À chacun des mois des deux derniers exercices budgétaires (1993-1994 et 1994-1995) pour chaque ministère et organisme :

- a) Nombre de jours total de congé de maladie pris par le personnel;
- b) Nombre d'heures de travail supplémentaires totales réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- c) Nombre de jours de vacances total pris par le personnel.

Données au 3 mars 1995

a) Nombre de jours total de congé de maladie pris par le personnel pour l'exercice budgétaire 1994-1995

Avril	148
Mai	161
Juin	89
Juillet	75.5
Août	111.5
Septembre	110
Octobre	102.5
Novembre	112.5
Décembre	100.5
Janvier	78.5
Février	69.5
Mars	23

TOTAL 1181.5

\* Ces données incluent les jours de maladie, les jours en assurance-salaire, le délai de carence et les absences pour maladie pour événements familiaux des occasionnels de moins d'un an.

b) Nombre d'heures de travail supplémentaires totales réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.)

		..... PAYÉ .....		..... COMPENSÉ .....		
ANNÉE ET MOIS FINANCIER	NBRE TOTAL HEURES EFFECTUÉES	NBRE HEURES EFFECTUÉES	MONTANT	NBRE HEURES EFFECTUÉES	MONTANT	
94-95	Avril	273,57	96,83	2 741,64	176,74	5 044,13
	Mai	419,24	72,68	2 098,24	346,56	9 721,81
	Juin	504,28	83,98	2 394,09	420,30	11 876,11
	Juillet	143,82	65,08	1 756,05	78,74	2 243,01
	Août	112,57	40,82	1 155,98	71,75	1 929,32
	Septembre	297,15	106,41	3 074,10	190,74	5 432,49
	Octobre	427,26	183,00	5 211,76	244,26	6 790,07
	Novembre	792,61	354,70	9 849,41	437,91	12 291,09
	Décembre	374,04	160,29	4 502,19	213,75	5 869,59
	Janvier	579,72	363,21	10 641,51	216,51	5 864,05
	Février	121,63	45,13	1 334,32	76,50	2 234,66
TOTAL DE L'ANNÉE		4 045,89	1 572,13	44 759,29	2 473,76	69 296,33

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

12. À chacun des mois des deux derniers exercices budgétaires (1993-1994 et 1994-1995) pour chaque ministère et organisme :

- a) Nombre de jours total de congé de maladie pris par le personnel;
  - b) Nombre d'heures de travail supplémentaires totales réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
  - c) Nombre de jours de vacances total pris par le personnel.
- 

c) Nombre de jours de vacances total pris par le personnel

Avril	26.5
Mai	78
Juin	143.5
Juillet	476.5
Août	476
Septembre	126.5
Octobre	51.5
Novembre	64.5
Décembre	75.5
Janvier	110.5
Février	69
Mars	14
TOTAL	1712

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

13. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 1989-1990 :

- a) Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix);
  - b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
  - c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
  - d) Nombre de postes par catégorie d'emploi;
  - e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
  - f) Nombre de postes occasionnels, temporaires et contractuels.
- 

## Exercice budgétaire 1994-1995

a) Nombre d'effectifs réguliers par catégorie d'emploi

Hors-cadre et cadres	6
Professionnels	39
Techniciens et personnel de bureau	<u>49</u>
TOTAL	94

b) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir

Hors-cadre et cadres	0
Professionnels	4
Techniciens et personnel de bureau	<u>0</u>
TOTAL	4

c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie

Hors-cadre et cadres	0
Professionnels	0
Techniciens et personnel de bureau	<u>0</u>
TOTAL	0

d) Nombre de postes par catégorie d'emploi

Hors-cadre et cadres	6
Professionnels	40
Technicien et personnel de bureau	<u>51</u>
TOTAL	97

f) Nombre de postes occasionnels, temporaires et contractuels

Occasionnels	3
Temporaires	1
Contractuels	<u>0</u>
TOTAL	4

OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

14. Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 1994-1995 qui louent des espaces en indiquant pour chacune d'elles:

- l'emplacement de la location;
  - la superficie du local loué;
  - le coût de location au mètre carré;
  - le coût total de ladite location;
  - la durée et la copie du bail.
- 

Aucun.

15. La liste des contrats, quelque soit le montant, attribués en 1994-1995 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant:

- le nom de la firme;
  - le mandat et le résultat du contrat;
  - la durée du contrat;
  - le coût du contrat.
- 

Nom:	Présentation Design 2562, rue Debray Laval (Québec)
Objet:	Rafraichissement du stand d'exposition (peinture).
Coût:	1 800 \$
Nom:	Communication Demo Inc. 6915, rue Saint-Denis Montréal (Québec)
Objet:	Coupures de presse des quotidiens sur le dossier des services de garde.
Coût:	1 200 \$
Nom:	Transcription Verbatim Inc. 3575, boul. Saint-Laurent Montréal (Québec)
Objet:	Coupures de presse électronique traitant des services de garde à l'enfance.
Coût:	6 000 \$
Nom:	Telbec 1111, rue Saint-Urbain Montréal (Québec)
Objet:	Transmission des communiqués de presse gouvernementaux par télé-imprimeurs.
Coût:	1 500 \$
Nom:	Joncas Postexpert Inc. 550, rue Desaulniers Montréal (Québec)
Objet:	Procéder à la diffusion postale de la publication <i>Petit à Petit</i> , de documents informatifs ou de lettres circulaires.
Coût:	15 000 \$
Nom:	Francine Noël 4030, rue Joliette, app. 1 Montréal (Québec)
Objet:	Révision linguistique des textes du <i>Petit à Petit</i> .
Coût:	2 400 \$
Nom:	Yves Barrière 1030, rue Saint-Alexandre Montréal (Québec)
Objet:	Réalisation de photos illustrant le <i>Petit à Petit</i> .
Coût:	4 000 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

15. La liste des contrats, quelque soit le montant, attribués en 1994-1995 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant:

- le nom de la firme;
  - le mandat et le résultat du contrat;
  - la durée du contrat;
  - le coût du contrat.
- 

Nom:	Pinarts Graphiques 1750, rue Desjardins Drummondville (Québec)
Objet:	Conception graphique, mise en page, illustration et préparation du prêt-à-photographier de six numéros de <i>Petit à Petit</i> .
Coût:	9 900 \$
Nom:	Les Services à la Recherche J.T.D. Inc. 1180, rue Drummond Montréal (Québec)
Objet:	Mise à jour du fichier des abonnés et sortie d'étiquettes pour l'envoi de la revue <i>Petit à Petit</i> .
Coût:	4 800 \$
Nom:	Élaine Simard 1736, rue Ludger-Côté Chambly (Québec)
Objet:	Animation du stand d'exposition de l'Office au Salon de la maternité et de la paternité de Montréal.
Coût:	813 \$
Nom:	Brigitte Thiboutot 174, 9 <sup>e</sup> Rue Québec (Québec)
Objet:	Animation du stand d'exposition de l'Office au Salon de la maternité et de la paternité de Montréal.
Coût:	2 010 \$
Nom:	Danielle Stanton 1035, avenue du Parc, app. 1 Québec (Québec)
Objet:	Rédaction d'articles à paraître dans le <i>Petit à Petit</i> .
Coût:	3 500 \$
Nom:	Évelyne Foy 4280, rue Marquette Montréal (Québec)
Objet:	Rédaction d'articles à paraître dans la revue <i>Petit à Petit</i> .
Coût:	3 500 \$
Nom:	Pauline Carignan 3155, rue Savard Saint-Laurent (Québec)
Objet:	Rédaction d'articles à paraître dans le <i>Petit à Petit</i> .
Coût:	4 000 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

15. La liste des contrats, quelque soit le montant, attribués en 1994-1995 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant:

- le nom de la firme;
  - le mandat et le résultat du contrat;
  - la durée du contrat;
  - le coût du contrat.
- 

Nom: Sylvie Carle  
9457, rue Faucher  
Montréal (Québec)

Objet: Rédaction d'articles à paraître dans la revue *Petit à Petit*.

Coût: 6 000 \$

Nom: Claude Laflamme  
984, rue Saint-Philippe  
Montréal (Québec)

Objet: Rédaction d'articles à paraître dans le *Petit à Petit*.

Coût: 2 000 \$

Nom: Photographie Louise Leblanc  
1022, rue Fournier  
Ste-Foy (Québec)

Objet: Réaliser des photos illustrant le *Petit à Petit*.

Coût: 4,000 \$

Nom: Union des municipalités régionales de comté du Québec  
2954, boul. Laurier, bureau 560  
Sainte-Foy (Québec)

Objet: Réservation d'un espace pour le Salon Expo-Contact.

Coût: 1 600 \$

Nom: Présentation Design  
2562, rue Debray  
Laval (Québec)

Objet: Préparation, transport, montage et démontage du stand pour le Salon de la municipalité à Québec.

Coût: 3 021 \$

Nom: Présentation Design  
2562, rue Debray  
Laval (Québec)

Objet: Transport, montage et démontage du stand pour le Salon de la maternité et de la paternité à Montréal

Coût: 2 101 \$

Nom: Madeleine Marin  
4088, avenue des Érables  
Montréal (Québec)

Objet: Uniformisation des listes des services de garde pour publication *Où faire garder nos enfants? 1994-1995*.

Coût: 1 500 \$



## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

15. La liste des contrats, quelque soit le montant, attribués en 1994-1995 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant:

- le nom de la firme;
  - le mandat et le résultat du contrat;
  - la durée du contrat;
  - le coût du contrat.
- 

Nom: Caractera Production Graphique Inc.  
375, Président Kennedy  
Montréal (Québec)

Objet: Typographie, photocomposition, montage et préparation des films du répertoire *Où faire garder nos enfants?*

Coût: 2 772 \$

Nom: Guy Gingras Design Inc.  
2037, rue Saint-Hubert  
Montréal (Québec)

Objet: Mise à jour du dépliant *Ouvrir une garderie* (film et prêts a photographe).

Coût: 520 \$

Nom: Présentation Design  
2562, rue Debray  
Laval (Québec)

Objet: Entreposage du matériel d'exposition de l'Office.

Coût: 996,60 \$

Nom: Translatex Enr.  
1600, rue Notre-Dame Ouest  
Montréal (Québec)

Objet: Traduction de la modification du *Règlement sur l'exonération et l'aide financière pour un enfant en service de garde.*

Coût: 400 \$

Nom: Translatex Enr.  
1600, rue Notre-Dame Ouest  
Montréal (Québec)

Objet: Traduction de la modification du *Règlement sur l'exonération et l'aide financière pour un enfant en service de garde* après analyse du Bureau des règlements.

Coût: 300 \$

Nom: Guy Gingras Design Inc.  
2037, rue Saint-Hubert  
Montréal (Québec)

Objet: Conception graphique, photocomposition et montage des Vélox pour l'annonce publicitaire dans La Presse concernant le *Règlement sur les agences et les services de garde en milieu familial.*

Coût: 500 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

15. La liste des contrats, quelque soit le montant, attribués en 1994-1995 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant:

- le nom de la firme;
  - le mandat et le résultat du contrat;
  - la durée du contrat;
  - le coût du contrat.
- 

Nom: Présentation Design Inc.  
2562, rue Debray  
Laval (Québec)

Objet: Préparation, transport, montage et démontage du stand pour le Congrès 1994 Expo-Contact de l'Union des municipalités régionales de comté du Québec.

Coût: 1 576 \$

Nom: Guy Gingras Design Inc.  
2037, rue Saint-Hubert  
Montréal (Québec)

Objet: Conception graphique, photocomposition des "Vélox" pour les annonces publicitaires concernant la brochure *Choisir un service de garde* et le *Règlement sur les agences et les services de garde en milieu familial*.

Coût: 1 194 \$

Nom: Lizette Gariépy  
1729, rue Lapointe  
Sainte-Julie (Québec)

Objet: Travaux de recherche, de consultation et de rédaction afin de produire deux fascicules pour le programme *Jouer c'est magique*.

Coût: 9 000 \$

Nom: Caractera Production Graphique Inc.  
375, avenue Président-Kennedy  
Montréal (Québec)

Objet: Typographie, photocomposition, montage et préparation des films du formulaire de demande de délivrance de permis pour les services de garde en garderie.

Coût: 745 \$

Nom: Barsalo & Associés Inc.  
10887, rue Clark  
Montréal (Québec)

Objet: Adaptation de la présentation graphique du dépliant *Les subventions aux services de garde à l'enfance*.

Coût: 1 194 \$

Nom: Barsalo & Associés Inc.  
10887, rue Clark  
Montréal (Québec)

Objet: Adaptation de la présentation graphique du dépliant *Aide financière aux parents du 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995*.

Coût: 1 440 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

15. La liste des contrats, quelque soit le montant, attribués en 1994-1995 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant:

- le nom de la firme;
  - le mandat et le résultat du contrat;
  - la durée du contrat;
  - le coût du contrat.
- 

Nom:	Michaudeesign Inc. 222, rue Dominion Montréal (Québec)
Objet:	Conception graphique du dépliant <i>La formation du personnel de garde.</i>
Coût:	2 100 \$
Nom:	Danielle Garon 1272, rue Desrosiers Farnham (Québec)
Objet:	Illustrer la brochure <i>Choisir un service de garde.</i>
Coût:	380 \$
Nom:	Translatex Enr. 1600, rue Notre-Dame Ouest Montréal (Québec)
Objet:	Traduction des dépliants <i>La formation du personnel de garde en garderie, Les subventions aux services de garde à l'enfance et aux agences.</i>
Coût:	1 125 \$
Nom:	Production d'Amérique Française Inc. 1846, rue Sherbrooke Est Montréal (Québec)
Objet:	Engagement et encadrement des comédiens pour la vidéo sur le Règlement sur les agences et les services de garde.
Coût:	9 957,54 \$
Nom:	Les Expositions André Guillemette Inc. 1900, Place Côté Québec (Québec)
Objet:	Réservation d'un espace pour le Salon de la maternité et de la paternité de Québec.
Coût:	1 000 \$
Nom:	Studio Biplan Inc. 315, rue Saint-Sacrement Montréal (Québec)
Objet:	Conception graphique du dépliant <i>L'administration des médicaments en garderie.</i>
Coût:	2 455 \$
Nom:	Multi-Vet Vidéo 1600, rue De Lorimier Montréal (Québec)
Objet:	Tournage et post-production du vidéo sur le <i>Règlement sur les agences et les services de garde en milieu familial.</i>
Coût:	9 860 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

15. La liste des contrats, quelque soit le montant, attribués en 1994-1995 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant:

- le nom de la firme;
  - le mandat et le résultat du contrat;
  - la durée du contrat;
  - le coût du contrat.
- 

Nom: Les Projets Benoît et Romero Inc.  
740, rue Bloomfield  
Outremont (Québec)

Objet: Réservation d'espace pour le Salon de la maternité et de la paternité  
du 6 au 9 avril 1995.

Coût: 2 400 \$

Nom: Translatex Enr.  
1600, rue Notre-Dame Ouest  
Montréal (Québec)

Objet: Traduction du dépliant *L'aide financière aux parents pour la garde  
de leur enfant.*

Coût: 675 \$

Nom: Présentation Design  
2562, rue Debray  
Laval (Québec)

Objet: Étude de couleur et graphique pour moderniser le stand.

Coût: 500 \$

Nom: L/S Design Graphique  
1306, avenue Crawford Bridge  
Verdun (Québec)

Objet: Conception graphique de la brochure *Choisir un service de garde.*

Coût: 2 435 \$

Nom: Guy Connolly  
5, avenue Vincent-d'Indy, app. 12  
Outremont (Québec)

Objet: Révision linguistique du *Petit à Petit.*

Coût: 350 \$

Nom: Translatex Enr.  
1600, rue Notre-Dame Ouest

Objet: Traduction de la brochure *Choisir un service de garde.*

Coût: 865 \$

Nom: François Lescop  
5039, rue Saint-Urbain  
Montréal (Québec)

Objet: Rédaction d'un article de 11 pages dans la revue *Petit à Petit.*

Coût: 1 000 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

15. La liste des contrats, quelque soit le montant, attribués en 1994-1995 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant:

- le nom de la firme;
- le mandat et le résultat du contrat;
- la durée du contrat;
- le coût du contrat.

Nom:	Michaudesign Inc. 222, rue Dominion Montréal (Québec)
Objet:	Conception graphique de la brochure <i>La mise sur pied d'une garderie en milieu de travail.</i>
Coût:	4 850 \$
Nom:	Barsalo & Ass. Inc. 10 887, rue Clark Montréal (Québec)
Objet:	Présentation graphique du dépliant <i>Les subventions aux services de garde et aux agences de services de garde en milieu familial.</i>
Coût:	454 \$
Nom:	Fédération des comités de parents de la province de Québec 389, boul. Rochette Beauport (Québec)
Objet:	Réservation d'espace au Congrès 1995.
Coût:	750 \$
Nom:	Hélène Dumais, linguiste 885, avenue Madeleine de Verchères Québec (Québec)
Objet:	Formation sur la rédaction non sexiste.
Coût:	675 \$
Nom:	Groupe Promexpo Inc. 801, rue Sherbrooke Est Montréal (Québec)
Objet:	Réservation d'un espace pour le Salon de la municipalité, 20 et 21 avril 1995.
Coût:	1 800 \$
Nom:	Tricycle Compo 4468, rue Marcil Montréal (Québec)
Objet:	Typographie, préparation des prêts-à-photographier des formulaires de rapports d'activités et de rapports financiers 94-95.
Coût:	1 300 \$
Nom:	Michaudesign Inc. 222, rue Dominion Montréal (Québec)
Objet:	Conception graphique du dépliant <i>La garde en milieu familial.</i>
Coût:	2 100 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

15. La liste des contrats, quelque soit le montant, attribués en 1994-1995 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant:

- le nom de la firme;
  - le mandat et le résultat du contrat;
  - la durée du contrat;
  - le coût du contrat.
- 

Nom: Michaudesign Inc.  
222, rue Dominion  
Montréal (Québec)

Objet: Conception graphique de la page couverture du document *Négligence et mauvais traitement envers les enfants*.

Coût: 880 \$

Nom: Guy Connolly  
812, avenue Vincent d'Indy  
Outremont (Québec)

Objet: Révision linguistique du *Petit à Petit*.

Coût: 350 \$

Nom: Translatex Inc.  
1600, rue Notre Dame Ouest  
Montréal (Québec)

Objet: Traduction du protocole d'entente entre l'OSGE et l'Administration régionale Kativik.

Coût: 295 \$

OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

16. La liste des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice financier 1994-1995 en indiquant:
- a) la tarification pour chacun des droits et permis perçus;
  - b) le total des revenus perçus pour chacun des droits et permis exigés;
  - c) pour l'année 1995-1996, la prévision du total des revenus qui seront perçus pour chacun des droits et permis exigés.
- 

Cette demande de renseignement ne comporte pas de dépense.

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

20. Liste des crédits périmés, par programmes et par éléments, pour l'exercice financier 1994-1995.

---

Programme 02 : Office des services de garde à l'enfance

	<u>Crédits modifiés</u>	<u>Crédits périmés</u>
Élément 01		
Services de garde à l'enfance	207 155 600 \$	559 200 \$
Élément 02		
Direction et administration	7 616 800 \$	(559 200 \$)
Élément 03		
Provision pour les services de garde en milieu scolaire	<u>9 856 100 \$</u>	<u>0</u>
Total	<u>224 628 500 \$</u>	<u>0</u>



## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

21. La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 1994-1995 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.

Estimation des coûts partageables et des avances réclamées dans le cadre du Régime d'assistance publique du Canada pour l'exercice financier 1994-1995 selon les renseignements fournis par le Ministère de la Santé et des Services sociaux (chiffres présentés en 000 \$)

<u>Poste budgétaire</u>	<u>Crédits modifiés</u>	<u>Coûts partageables</u>	<u>Avances réclamées</u>
Programme 02			
Élément 01			
Transfert	207 155,6	117 298,2	58 649,1
Élément 02			
Administration	7 616,8	3 326,4	1 663,2
Élément 03			
Transfert	<u>9 856,1 *</u>	<u>1 967,2</u>	<u>983,6</u>
TOTAL	224 628,5	122 591,8	61 295,9

\* Provision pour augmenter tout crédit pour les services de garde en milieu scolaire, transférée au ministère de l'Éducation.

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

22. La liste des subventions versées à même le budget discrétionnaire du ministère ou de l'organisme pour l'année 1994-1995.

---

Concertation inter-régionale des garderies	8 100 \$
Association du personnel de direction des services de garde du Québec	5 000 \$
Regroupement des garderies sans but lucratif de la Montérégie	1 000 \$
Regroupement des garderies sans but lucratif de la Montérégie	1 000 \$
Administration Régionale Kativik	<u>10 000 \$</u>
Total	<u>25 100 \$</u>

OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

23. Bilan à jour des mesures contenues dans le Plan stratégique du Grand Montréal relevant du ministère ou d'un organisme sous sa juridiction.
- 

Il n'y a aucune mesure relevant de l'Office dans le Plan stratégique du Grand Montréal.

OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

24. Liste des membres du personnel permanent, occasionnel, temporaire ou contractuel qui ont siégé comme commissaire ou travaillé aux commissions régionales itinérantes sur la souveraineté:

- nature du travail;
  - mode de rémunération;
  - durée de l'assignation;
  - dépenses encourues et leur nature.
- 

L'Office n'a reçu aucune demande du personnel permanent, occasionnel, temporaire ou contractuel pour siéger comme commissaire ou travailler aux commissions régionales itinérantes sur la souveraineté.

OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

25. Liste du personnel libéré pour les négociations à venir dans la fonction publique:

- la masse salariale prévue à cet effet;
  - le nombre de jour par employé prévu.
- 

Pour le moment, aucune donnée n'est disponible puisque les travaux sont à peine amorcés.

OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

26. La liste du personnel rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère:

- assignation initiale;
  - assignation actuelle;
  - salaire.
- 

Aucun.

OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

27. La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres:

- assignation initiale;
  - assignation actuelle;
  - salaire.
- 

Aucun.

OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

28. Liste des cadres et hauts fonctionnaires (adm. d'état) qui ont démissionné, qui ont été réaffectés, ou mis à pied:

- salaire;
  - date du changement;
  - primes de séparation;
  - assignation initiale;
  - assignation actuelle.
- 

Aucun.





ASSEMBLÉE NATIONALE  
REÇU

'95 AVR 24 15:56

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996**  
**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE**  
**L'OPPOSITION OFFICIELLE ADRESSÉE À**  
**L'OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE**

## TABLE DES MATIÈRES

1. Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 1994-1995.....	1
2. Ventilation détaillée des subventions accordées aux garderies SBL et BL, par région pour l'année 1994-1995 et prévisions pour 1995-1996.....	2
3. Nombre de nouvelles places, par région, au sein des garderies SBL, BL, des services de garde en milieu familial, des services de garde en milieu scolaire et taux de croissance pour chacune de ces catégories, par région, pour l'année 1994-1995.....	12
4. Nombre total de places disponibles selon les types de services de garde au 31 mars 1995.....	15
5. Répartition par région des projets enregistrés en attente par type de service de garde, au 31 mars 1995 .....	16
6. Liste des subventions de démarrage accordées pour les années 1993-1994 et 1994-1995.....	19
7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.....	22
8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.....	44
9. Nombre de bénéficiaires de l'exonération financière selon l'âge des enfants et le service utilisé et montant total versé pour chacune de ces catégories, pour 1993-1994 et 1994-1995 avec prévisions pour 1995-1996.....	88
10. Ventilation des sommes forfaitaires prévues au budget 1994-1995 et versées aux garderies SBL et BL.....	89
11. Ventilation des sommes versées par le fédéral via ses programmes du RAPC, par type de service pour 1994-1995 et prévisions pour 1995-1996.....	90

12. Montant total réclamé en déductions fiscales pour frais de garde pour 1993, nombre de réclamations et montant moyen remboursé par réclamation..... 91
13. Plan d'action 1992-1994 de «Famille en tête» : bilan des activités au 31 mars 1995 ..... s/o
14. Bilan au 31 mars 1995 des subventions allouées par le Fonds famille avec, dans les cas de reconduction, l'organisme subventionné et une brève description du projet ..... s/o
15. Bilan des activités du Bureau québécois de l'Année internationale de la famille lors de l'Année et recommandations, s'il y a lieu..... s/o
16. Copie du Plan stratégique 1995-1996, présenté au Conseil du trésor..... 92
17. Prévision de référence ayant servi à l'élaboration du Plan stratégique 1995-1996, présenté au Conseil du trésor..... 95

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

1. Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 1994-1995.
- 

• Gardiennage des locaux du 100, rue Sherbrooke Est	5 111,00 \$
• Nettoyage de l'entrée extérieure du 100, rue Sherbrooke Est à la suite d'une manifestation	399,00 \$
• Installation de protège-coins	580,00 \$
• Agrandissement du fichier central	1 610,00 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

2. Ventilation détaillée des subventions accordées aux garderies SBL et BL, par région pour l'année 1994-1995 et prévisions pour 1995-1996.

RÉGIONS	SUBVENTIONS	
	FONCTIONNEMENT SBL	FONCTIONNEMENT MILIEU DÉFAVORISÉ SBL
BAS SAINT-LAURENT	1 034 165	10 000
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	1 732 973	30 000
QUÉBEC	6 914 143	80 000
MAURICIE BOIS-FRANCS	3 470 725	120 000
ESTRIE	2 791 341	140 000
MONTRÉAL	24 361 296	530 000
OUTAOUAIS	3 009 272	
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	953 370	
COTE-NORD	520 239	
NORD DU QUÉBEC	432 790	
GASPÉSIE - ILES DE LA MADELEINE	610 175	
CHAUDIÈRE - APPALACHES	2 466 770	60 000
LAVAL	2 853 680	20 000
LANAUDIÈRE	2 074 925	20 000
LAURENTIDES	2 874 982	30 000
MONTÉRÉGIE	8 089 612	110 000
TOTAL	64 190 458	1 150 000

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

2. Ventilation détaillée des subventions accordées aux garderies SBL et BL, par région pour l'année 1994-1995 et prévisions pour 1995-1996.

RÉGIONS	SUBVENTIONS	
	FORFAITAIRE FONCTIONNEMENT SBL	INTERVENTION PRÉCOCE SBL
BAS SAINT-LAURENT	116 431	115 000
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	164 270	20 000
QUÉBEC	677 862	10 000
MAURICIE BOIS-FRANCS	369 867	
ESTRIE	300 866	83 210
MONTRÉAL	2 244 614	184 645
OUTAOUAIS	322 053	7 103
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	87 172	9 111
COTE-NORD	50 230	9 086
NORD DU QUÉBEC	40 370	
GASPÉSIE - ILES DE LA MADELEINE	59 542	
CHAUDIÈRE - APPALACHES	258 743	30 000
LAVAL	283 833	20 000
LANAUDIÈRE	180 649	
LAURENTIDES	274 403	
MONTÉRÉGIE	802 618	10 000
TOTAL	6 233 523	498 155

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

2. Ventilation détaillée des subventions accordées aux garderies SBL et BL, par région pour l'année 1994-1995 et prévisions pour 1995-1996.

RÉGIONS	SUBVENTIONS		
	IMPLANTATION SBL	AUGMENTATION DE PLACES SBL	REDRESSEMENT SBL
BAS SAINT-LAURENT	49 700		
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	13 198		
QUÉBEC	220 088	4 090	5 000
MAURICIE BOIS-FRANCS	207 908		
ESTRIE	182 857	7 772	
MONTRÉAL	430 483	25 778	38 000
OUTAOUAIS	165 750		12 475
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE			5 000
COTE-NORD	23 315		
NORD DU QUÉBEC			
GASPÉSIE - ILES DE LA MADELEINE			
CHAUDIÈRE - APPALACHES	107 651		
LAVAL			
LANAUDIÈRE			
LAURENTIDES	129 237	1 194	
MONTÉRÉGIE	337 333		
TOTAL	1 867 520	38 834	60 475



## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

2. Ventilation détaillée des subventions accordées aux garderies SBL et BL, par région pour l'année 1994-1995 et prévisions pour 1995-1996.

RÉGIONS	SUBVENTIONS		
	ACQUISITION DE PROPRIÉTÉ SBL	RÉAMÉNAGEMENT SBL	RELOCALISATION SBL
BAS SAINT-LAURENT		20 187	
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN			
QUÉBEC		89 807	3 000
MAURICIE BOIS-FRANCS	30 000		
ESTRIE		66 464	3 198
MONTRÉAL	63 986	38 894	495 302
OUTAOUAIS			35 041
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE			33 316
COTE-NORD			
NORD DU QUÉBEC			
GASPÉSIE - ILES DE LA MADELEINE			3 150
CHAUDIÈRE - APPALACHES		3 478	25 932
LAVAL		4 054	
LANAUDIÈRE			
LAURENTIDES		1 577	
MONTÉRÉGIE			62 055
TOTAL	93 986	224 461	660 994

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

2. Ventilation détaillée des subventions accordées aux garderies SBL et BL, par région pour l'année 1994-1995 et prévisions pour 1995-1996.

RÉGIONS	SUBVENTIONS			
	HANDICAPÉS		POUPONS	
	SBL	BL	SBL	BL
BAS SAINT-LAURENT	27 774		64 086	
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	30 891	11 068	183 977	42 100
QUÉBEC	152 563	26 353	515 030	313 370
MAURICIE BOIS-FRANCS	85 913	7 155	291 392	67 263
ESTRIE	64 989	16 101	321 847	45 776
MONTRÉAL	435 289	130 272	2 081 344	1 050 215
OUTAOUAIS	14 065	11 401	340 784	21 076
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	2 478		88 379	
COTE-NORD	35 622		68 500	
NORD DU QUÉBEC	3 528		33 453	
GASPÉSIE - ILES DE LA MADELEINE	19 991		30 863	
CHAUDIÈRE - APPALACHES	105 744	548	266 747	79 119
LAVAL	41 806	41 364	186 179	132 231
LANAUDIÈRE	44 945	34 457	157 983	109 315
LAURENTIDES	28 710	752	200 230	26 346
MONTÉRÉGIE	139 837	91 955	807 363	315 212
TOTAL	1 234 145	371 426	5 638 157	2 202 023

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

2. Ventilation détaillée des subventions accordées aux garderies SBL et BL, par région pour l'année 1994-1995 et prévisions pour 1995-1996.

RÉGIONS	SUBVENTION FORFAITAIRE SALAIRE DES ÉDUCATRICES	
	SBL	BL
BAS SAINT-LAURENT	77 226	
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	116 632	17 446
QUÉBEC	435 946	156 316
MAURICIE BOIS-FRANCS	232 166	33 794
ESTRIE	195 444	46 153
MONTRÉAL	1 473 808	720 776
OUTAOUAIS	178 242	18 300
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	68 808	
COTE-NORD	35 746	
NORD DU QUÉBEC	24 767	
GASPÉSIE - ILES DE LA MADELEINE	42 041	
CHAUDIÈRE - APPALACHES	160 430	35 746
LAVAL	173 484	85 376
LANAUDIÈRE	134 810	55 876
LAURENTIDES	182 757	46 360
MONTÉRÉGIE	502 719	234 603
TOTAL	4 035 026	1 450 746

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

2. Ventilation détaillée des subventions accordées aux garderies SBL et BL, par région pour l'année 1994-1995 et prévisions pour 1995-1996.

RÉGIONS	SUBVENTION	
	ASSURANCES COLLECTIVES ET CONGÉS DE MATERNITÉ <sup>1</sup>	
	SBL	BL
BAS SAINT-LAURENT	23 434	
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	43 743	483
QUÉBEC	158 929	4 348
MAURICIE BOIS-FRANCS	65 131	
ESTRIE	59 423	373
MONTRÉAL	460 549	43 005
OUTAOUAIS	67 602	564
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	11 179	
COTE-NORD	11 534	
NORD DU QUÉBEC	3 379	
GASPÉSIE - ILES DE LA MADELEINE	10 489	
CHAUDIÈRE - APPALACHES	60 755	
LAVAL	62 258	707
LANAUDIÈRE	47 512	1 279
LAURENTIDES	60 507	3 379
MONTÉRÉGIE	146 199	10 084
TOTAL	1 292 623	64 222
CONGÉS DE MATERNITÉ <sup>1</sup>	1 765 180	81 881
TOTAL	3 057 803	146 103

<sup>1</sup> Cette subvention (volet congés de maternité) n'est pas ventilée par région puisque les données ne sont pas disponibles.

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

2. Ventilation détaillée des subventions accordées aux garderies SBL et BL, par région pour l'année 1994-1995 et prévisions pour 1995-1996.

RÉGIONS	SUBVENTION	
	FORMATION	
	SBL	BL
BAS SAINT-LAURENT	20 921	
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	33 411	4 278
QUÉBEC	123 479	28 921
MAURICIE BOIS-FRANCS	82 979	6 522
ESTRIE	65 229	9 937
MONTRÉAL	375 288	95 790
OUTAOUAIS	45 527	4 449
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	10 156	
COTE-NORD	8 069	
NORD DU QUÉBEC	2 573	
GASPÉSIE - ILES DE LA MADELEINE	9 637	
CHAUDIÈRE - APPALACHES	56 343	6 254
LAVAL	43 762	12 405
LANAUDIÈRE	39 341	8 138
LAURENTIDES	42 287	4 931
MONTÉRÉGIE	177 021	45 162
TOTAL	1 136 023	226 787

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

2. Ventilation détaillée des subventions accordées aux garderies SBL et BL, par région pour l'année 1994-1995 et prévisions pour 1995-1996.

RÉGIONS	SUBVENTIONS		
	COMPENSATION PERTES FINANCIÈRES EXONÉRATION		ÉQUIPEMENT
	SBL	BL	BL
BAS SAINT-LAURENT	11 262		
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	17 773	2 545	12 303
QUÉBEC	43 038	19 602	88 299
MAURICIE BOIS-FRANCS	39 020	4 571	15 687
ESTRIE	30 301	8 471	22 228
MONTRÉAL	201 137	161 973	278 280
OUTAOUAIS	11 835	1 336	8 964
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	9 013		
COTE-NORD	1 504		
NORD DU QUÉBEC	766		
GASPÉSIE - ILES DE LA MADELEINE	4 663	272	
CHAUDIÈRE - APPALACHES	16 363	3 647	13 446
LAVAL	14 690	9 081	22 410
LANAUDIÈRE	15 492	5 488	28 705
LAURENTIDES	19 805	7 374	17 660
MONTÉRÉGIE	50 103	35 673	82 721
TOTAL	486 765	260 033	590 703

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

2. Ventilation détaillée des subventions accordées aux garderies SBL et BL, par région pour l'année 1994-1995 et prévisions pour 1995-1996.

## SUBVENTIONS VERSÉES EN DATE DU 22 MARS 1995

RÉGIONS	SUBVENTIONS		
	TOTAL SBL	TOTAL BL	GRAND TOTAL
BAS SAINT-LAURENT	1 570 186		1 570 186
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	2 386 868	90 223	2 477 091
QUÉBEC	9 432 975	637 209	10 070 184
MAURICIE-BOIS-FRANCS	4 995 101	134 992	5 130 093
ESTRIE	4 312 941	149 039	4 461 980
MONTRÉAL	33 440 413	2 480 311	35 920 724
OUTAOUAIS	4 209 749	66 090	4 275 839
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	1 277 982		1 277 982
COTE-NORD	763 845		763 845
NORD DU QUÉBEC	541 626		541 626
GASPÉSIE - ILES DE LA MADELEINE	790 551	272	790 823
CHAUDIÈRE - APPALACHES	3 618 956	138 760	3 757 716
LAVAL	3 703 746	303 574	4 007 320
LANAUDIÈRE	2 715 657	243 258	2 958 915
LAURENTIDES	3 845 689	106 802	3 952 491
MONTÉRÉGIE	11 234 860	815 410	12 050 270
TOTAL	88 841 145	5 165 940	94 007 085
CONGÉS DE MATERNITÉ <sup>1</sup>	1 765 180	81 881	1 847 061
TOTAL	90 606 325	5 247 821	95 854 146

- 1 Cette subvention (volet congés de maternité) n'est pas ventilée par région puisque les données ne sont pas disponibles.

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

3. Nombre de nouvelles places, par région, au sein des garderies SBL, BL, des services de garde en milieu familial, des services de garde en milieu scolaire et taux de croissance pour chacune de ces catégories, par région, pour l'année 1994-1995.

**GARDERIES**  
**TAUX DE CROISSANCE DES NOUVELLES PLACES DEVELOPPEES**  
**PAR ARTICLE DE LOI POUR 1994-1995**

REGION	ARTICLES DE LOI 4.1 A 4.4		ARTICLE DE LOI 4.5		TOTAL DES GARDERIES	
	PLACES	TAUX DE CROISSANCE	PLACES	TAUX DE CROISSANCE	PLACES	TAUX DE CROISSANCE
01	0	0,00 %	0	0,00 %	0	0,00 %
02	0	0,00 %	38	26,57 %	38	3,32 %
03	38	1,09 %	221	15,70 %	259	5,22 %
04	105	5,48 %	133	39,47 %	238	10,56 %
05	60	3,75 %	92	25,84 %	152	7,76 %
06	344	2,78 %	910	12,40 %	1254	6,09 %
07	111	7,60 %	53	30,11 %	164	10,02 %
08	4	0,71 %	0	0,00 %	4	0,71 %
09	0	0,00 %	0	0,00 %	0	0,00 %
10	0	0,00 %	0	0,00 %	0	0,00 %
11	48	16,00 %	0	0,00 %	48	15,00 %
12	70	5,37 %	29	9,90 %	99	6,20 %
13	0	0,00 %	576	68,00 %	576	25,08 %
14	60	5,43 %	92	13,37 %	152	8,48 %
15	1	0,07 %	255	44,82 %	256	12,39 %
16	195	4,62 %	350	14,92 %	545	8,08 %
TOTAL	1036	3,10 %	2749	18,93 %	3785	7,71 %

\* 3785 PLACES CORRESPONDENT A 3259 PLACES CONCRETISEES DANS 72 NOUVEAUX SERVICES DE GARDE EN GARDERIE ET 526 PLACES CONCRETISEES EN AUGMENTATION DU NOMBRE DE PLACES DANS LES SERVICES DE GARDE EN GARDERIE DEJA EN OPERATION

NOTE : IL N'Y A AUCUNE NOUVELLE PLACE DE DEVELOPPEE DANS LES SERVICES DE GARDE 4.2.1



## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

3. Nombre de nouvelles places, par région, au sein des garderies SBL, BL, des services de garde en milieu familial, des services de garde en milieu scolaire et taux de croissance pour chacune de ces catégories, par région, pour l'année 1994-1995.

AGENCES  
TAUX DE CROISSANCE DES NOUVELLES PLACES DÉVELOPPÉES  
POUR 1994 - 1995

REGION	ARTICLES DE LOI 7.1 A 7.5	
	PLACES	TAUX DE CROISSANCE
01	170	12,59 %
02	235	30,40 %
03	332	18,31 %
04	408	26,90 %
05	50	6,80 %
06	200	13,75 %
07	162	16,01 %
08	80	28,47 %
09	49	12,44 %
10	50	200,00 %
11	50	12,20 %
12	300	26,09 %
13	25	4,55 %
14	75	10,00 %
15	75	8,67 %
16	227	10,45 %
TOTAL	2488	16,31 %

\* 2488 PLACES CORRESPONDENT A 1100 PLACES CONCRETISEES DANS 8 NOUVEAUX SERVICES DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL ET 1388 PLACES CONCRETISEES EN AUGMENTATION DU NOMBRE DE PLACES DANS LES SERVICES DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL DEJA EN OPERATION

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

3. Nombre de nouvelles places, par région, au sein des garderies SBL, BL, des services de garde en milieu familial, des services de garde en milieu scolaire et taux de croissance pour chacune de ces catégories, par région, pour l'année 1994-1995.

SERVICES DE GARDE EN MILIEU SCOLAIRE  
 TAUX DE CROISSANCE DES NOUVELLES PLACES DÉVELOPPÉES  
 POUR 1994 - 1995

REGION	ARTICLES DE LOI 3.3	
	PLACES	TAUX DE CROISSANCE
01	0	0,00%
02	0	0,00%
03	126	3,02%
04	42	7,09%
05	57	5,44%
06	1 342	9,80%
07	215	10,74%
08	57	24,15%
09	141	59,24%
10	0	0,00%
11	0	0,00%
12	133	21,73%
13	292	9,58%
14	223	15,42%
15	187	10,33%
16	819	11,62%
TOTAL	3 634	9,79%

NOTE : Ce tableau tient compte seulement des enfants réguliers. A ceux-ci, il faut ajouter une augmentation de 5 251 enfants qui bénéficient du service de garde de façon sporadique ( augmentation de 24,87% ) .

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 4. Nombre total de places disponibles selon les types de services de garde au 31 mars 1995.

TABLEAU RÉCAPITULATIF DE TOUS LES SERVICES DE GARDE

DESCRIPTION	ADMISSIBLES		NON ADMISSIBLES		TOTAL	
	AUX SUBVENTIONS		AUX SUBVENTIONS			
	NOMBRE DE		NOMBRE DE		NOMBRE DE	
	SERVICES	CAPACITÉ	SERVICES	CAPACITÉ	SERVICES	CAPACITÉ
GARDERIES SANS BUT LUCRATIF (ART. 4.1, 4.2, 4.3, 4.4)	638	34472	1	13	639	34485
GARDERIES SANS BUT LUCRATIF (ART. 4.2.1)	20	1099	0	0	20	1099
GARDERIES A BUT LUCRATIF (ART. 4.5)	325	15251	43	1958	368	17209
TOTAL (GARDERIES)	983	50822	44	1971	1027	52793
AGENCES - MILIEU FAMILIAL	135	17716	0	0	135	17716
TOTAL (GARDERIES + AGENCES)	1118	68538	44	1971	1162	70509
MILIEU SCOLAIRE (ENFANTS INSCRITS SUR UNE BASE RÉGULIÈRE)	815	38490	0	0	815	38490
TOTAL DE TOUS LES SERVICES DE GARDE	1933	107028	44	1971	1977	108999

N.B.: INCLUANT LES SERVICES DE GARDE QUI N'ONT PAS DROIT AUX SUBVENTIONS, A L'EXONÉRATION ET L'AIDE FINANCIÈRE

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

5. Répartition par région des projets enregistrés en attente par type de service de garde, au 31 mars 1995.

## PROJETS DE SERVICES DE GARDE EN GARDERIE

## 4.1 À 4.4

Les modifications à la *Loi sur les services de garde à l'enfance* en vigueur depuis le 14 mai 1992 font en sorte qu'il n'existe aucun projet en attente d'un permis. Le tableau suivant présente la distribution des projets de services de garde en garderie selon les articles 4.1 à 4.4 de la *Loi sur les services de garde à l'enfance* pour lesquels un financement est attendu au 28 mars 1995 .

RÉGION	4.1	4.2	4.2.1	4.3	4.4	TOTAL
01		2				2
02		5				5
03		15	1			16
04		6				6
05	1	1				2
06		26	7		2	35
07		1	1			2
08		2				2
09		2				2
10		3		1		4
11		1				1
12		3				3
13		9	1			10
14	1	5	1			7
15		5				5
16		13		1		14
TOTAL	2	99	11	2	2	116

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

5. Répartition par région des projets enregistrés en attente par type de service de garde, au 31 mars 1995.
- 

## PROJETS DE SERVICES DE GARDE EN GARDERIE

## 4.5

Les modifications à la Loi sur les services de garde à l'enfance en vigueur depuis le 14 mai 1992 font en sorte qu'il n'existe aucun projet en attente d'un permis. Le tableau suivant présente la distribution des projets de services de garde en garderie selon l'article 4.5 de la *Loi sur les services de garde à l'enfance* pour lesquels un financement est attendu au 28 mars 1995.

RÉGION	4.5
01	1
02	8
03	27
04	4
05	4
06	86
07	7
08	-
09	-
10	-
11	1
12	10
13	14
14	17
15	17
16	41
TOTAL	237

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

5. Répartition par région des projets enregistrés en attente par type de service de garde, au 31 mars 1995.

## PROJETS D'AGENCES DE SERVICES DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL

Les modifications à la *Loi sur les services de garde à l'enfance* en vigueur depuis le 14 mai 1992 font en sorte qu'il n'existe aucun projet en attente d'un permis. Le tableau suivant présente la distribution des projets d'agences de services de garde en milieu familial pour lesquels un financement est attendu au 28 mars 1995

RÉGION	7.1	7.2	7.3	7.4	7.5	TOTAL
01						
02	1	1				2
03		10				10
04		2				2
05		2				2
06		27				27
07		4				4
08		1				1
09						-
10			1			1
11		2				2
12		4				4
13		1				1
14						-
15		6				6
16		11	1			12
<b>TOTAL</b>	<b>1</b>	<b>71</b>	<b>2</b>			<b>74</b>

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 6. Liste des subventions de démarrage accordées pour les années 1993-1994 et 1994-1995.

## SUBVENTION D'IMPLANTATION POUR UN SERVICE DE GARDE EN GARDERIE

TYPE	REG.	NUMERO D'IDENT.	NOM DU SERVICE	\$ PROMIS ET VERSÉ 1994-1995
L	01	2861-2455	EVEIL DES CHERUBINS	49 700,00
P	03	2958-9611	VOL-EN-BULLE	641,00
P	04	2954-9177	MARIE-LUNE( MARIE-SOLEIL )	98 200,00
P	04	3092-3056	PETITE SAUTERELLE	109 707,50
L	06	0110-4108	C.S.JEROME-LE ROYER	37 282,00
L	06	2973-6220	SERV.GAR. MINI-WATTS	62 052,50
L	06	2966-9256	LA TIRELIRE	77 712,50
L	06	5129-5574	ECOLE LOUIS-DUPIRE	37 282,00
L	06	2953-0607	LUTINS DU BOULEVARD	74 580,00
P	07	2962-5381	PICABOU	82 587,50
P	09	3092-3981	PICASSOU INC.	53 315,00
P	12	3092-8824	PALAIS DES MERVEILLES	94 452,50
L	15	0254-6687	MUN.DE SAINT-LIN	59 206,00
P	15	2974-3747	PETITS MANITOUS	56 832,00
P	16	2958-0081	JARDINS D'HONORINE	33 800,00
P	16	3097-8035	FRIMOUSSES DU FORT	135 132,50
P	16	2953-6505	LAPRAIRIE	101 800,00
P	16	3094-6776	LE ZEBRE CAROTTE	13 198,50
L	06	3102-5612	CENTRE HOSPITALIER LASALLE	13 198,50
L	03	3094-1454	GARDERIE MOI ET MES AMIS	89 558,50
P	05	4018-5019	GARDERIE EDUCATIVE L'ENFANTAISIE	151 392,00
L	07	3102-5562	SERVICE DE GARDE LES TERRASSES	83 163,00
L	06	3094-7683	GARDERIE GVL A.S.B.L.	92 757,00
P	05	4086-0926	G.LES PETITS SOLEILS DE DANVILLE	31 465,30
P	16	4079-3903	GARDERIE LA PETITE LOUTRE	37 004,50
P	16	2320-0272	CENTRE PETITE ENFANCE LONGUEUIL	3 198,50
P	03	3000-1049	GARDERIE ALLO MON AMI II	92 884,40
P	02	4086-2005	GARDERIE LES PICASSOS DE L'ILE	13 198,50
P	15	2959-3399	COMITE FAMILLE DE STE-SOPHIE	13 198,50
P	06	3000-1050	GARDERIE B.C.D.	13 198,50
P	03	3000-1051	SERVICES DE GARDE LE KANGOUROU	37 004,50
L	06	3000-1055	PETIT COIN DE POUCKET	13 198,50
P	12	3000-1061	GARDERIE L'ETINCELLE	13 198,50
P	16	3000-1064	GARDERIE LES GNOMES INC.	13 198,50
P	06	3000-1065	LE PAVILLON D'ENFANTS TANIOS	13 198,50
L	06	3000-1068	GARDERIE MOI,TOI ET LES NOTRES	8 198,50
P	06	3000-1071	G.LES PETITS RAPIDES DE LACHINE	3 198,50
SOUS-TOTAL				1 912 894,20

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 6. Liste des subventions de démarrage accordées pour les années 1993-1994 et 1994-1995.

## SUBVENTION D'IMPLANTATION POUR UNE AGENCE DE SERVICES DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL

REGION	NUMERO D'IDENTIFICATION	NOM DU SERVICE	\$ PROMESSE 1994-1995	\$ VERSE 1994-1995
03	2971-9341	CLIN D'OEIL (JACQUES-CARTIER)	3 907,70	3 907,70
06	3094-7840	PARC EXTENSION	2 090,00	2 090,00
12	3098-5295	AGENCE BELLE ENFANCE	2 090,00	2 090,00
02	4028-5694	LES PETITS CAILLOUX	6 397,00	6 397,00
03	3000-1062	ASGMF " LE PETIT PARADIS " INC.	4 263,00	4 263,00
04	4078-5255	L'ILE DES MOUSSAILLONS	6 397,00	6 397,00
05	4134-2429	FAMILI-GARD'ESTRIE	6 397,00	4 263,00
06	3000-1054	ASGMF LA TROTTINETTE CAROTTÉE	4 263,00	4 263,00
07	2965-5826	A.G.M.F. VALLÉE-DE-LA-LIEVRE	6 397,00	6 397,00
07	3000-1059	RÉSEAU PETIT PAS	4 263,00	4 263,00
10	4055-1756	A.G.M.F. DE NUNAVIK	6 397,00	6 397,00
15	4026-9516	A.G.M.F. 2001	4 263,00	4 263,00
16	2620-2218	CENTRE DE LA PETITE ENFANCE	6 397,00	4 263,00
SOUS-TOTAL			63 521,70	59 253,70



## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 6. Liste des subventions de démarrage accordées pour les années 1993-1994 et 1994-1995.

## SUBVENTION DE DÉMARRAGE POUR UN SERVICE DE GARDE EN MILIEU SCOLAIRE

RÉG.	NOM DE LA COMMISSION SCOLAIRE	NOM DE L'ÉCOLE	\$ PROMIS ET VERSÉ 1994-1995
02	C.S. DE SAGUENAY	ARC-EN-CIEL	4 700,00 \$
03	C.S. DE BEAUPORT	DU SOUS-BOIS	4 700,00 \$
03	C.S. DE LA JEUNE LORETTE	MONSEIGNEUR-DUMAS	4 700,00 \$
03	C.S. DES BELLES RIVIERES	DU BUISSON	4 700,00 \$
05	C.S.C. DE SHERBROOKE.	ASSOMPTION	4 700,00 \$
06	C.S. DE LAKESHORE	GREENDALE	4 700,00 \$
06	C.E.C. MONTRÉAL	FERNAND GAUTHIER	4 700,00 \$
06	C.E.C. MONTRÉAL	SAINT-JEAN-DE-LA-CROIX	4 700,00 \$
06	C.E.C. MONTRÉAL	NOTRE-DAME DES VICTOIRES	4 700,00 \$
06	C.E.C. MONTRÉAL	DENISE PELLETIER	4 700,00 \$
07	C.S. DE OUTAOUAIS-HULL	CHELSEA	4 700,00 \$
08	C.S. DE VAL D'OR	INST. NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE	4 700,00 \$
09	C.S. DE MANICOUAGAN	LEVENTOUX	4 700,00 \$
09	C.S. DU LITTORAL	MGR SCHEFFER	4 700,00 \$
12	C.S. CHUTES-DE-LA-CHAUDIERE	LA RUCHE	4 700,00 \$
12	C.S. CHUTES-DE-LA-CHAUDIERE	CLAIR-SOLEIL	4 700,00 \$
12	C.S. BEAUCE-ABENAQUIS	PROVENCHER	4 700,00 \$
12	C.S. DE LA CHAUDIERE-ETCHEMIN	D'YOUVILLE	4 700,00 \$
13	C.S. CHOMEDEY DE LAVAL	SIMON-VANIER	4 700,00 \$
13	C.S. DES MILLE-ILES	LE BALUCHON	4 700,00 \$
14	C.S. DE L'INDUSTRIE	TELLIER	4 700,00 \$
14	C.S. DES MANOIRS	DU BOISÉ	4 700,00 \$
15	C.S. DE ST-JÉROME	AUX-QUATRE-VENTS	4 700,00 \$
16	C.S. DE TAILLON	DES QUATRE-VENTS	4 700,00 \$
16	C.S. DIS. CATH. DE GREENFIELD PARK	INTERN.PRIM.DE GREENFIELD PARK	4 700,00 \$
16	C.S. SOUTH SHORE	MARGARET PENDLEBURY	4 700,00 \$
SOUS-TOTAL			122 200,00 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.
- 

LISTE DES GARDERIES EN MILIEU MUNICIPAL

## GARDERIE TANTE-MICHÈLE

4, avenue Laurendeau  
Montréal-Est  
H1B 4Y1  
(514) 645-2878

## GARDERIE BAMBIN CLUB

218, rue Principale  
L'Ange-Gardien  
J0E 1E0  
(514) 293-2226

## GARDERIE LA PETITE FERME

55, Route 335  
Saint-Lin  
J0R 1C0  
(514) 439-2323

LISTE DES GARDERIES EN MILIEU DE TRAVAILRÉGION 01 BAS-SAINT-LAURENT

## GARDERIE MONT-JOLI INC.

748, chemin du Sanatorium  
Mont-Joli  
G5H 1V7  
(418) 775-4711

## GARDERIE DU BAS DU FLEUVE INC.

61, rue Sainte-Marie  
Rimouski  
G5L 4E1  
(418) 722-6717

RÉGION 02 SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

## LA GARDERIE TROTTINEURS INC.

305, rue Saint-Vallier, C.P. 27  
Chicoutimi  
G7H 5H6  
(418) 543-7222

## GARDERIE «LES MINIMOUSSES»

789, rue Des Étudiants  
Chicoutimi  
G7H 6M3  
(418) 545-8681

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.
- 

## GARDERIE «LE JARDIN ENSANTÉ»

3641, rue Saint-Bernard

Jonquière

G7X 2T3

(418) 542-9464

## GARDERIE LA SAGAMIE

3792, avenue de la Fabrique

Jonquière

G7X 3P4

(418) 542-9862

RÉGION 03 QUÉBEC

## GARDERIE MONSIEUR GROSSE BEDAINE

2915, avenue Bourg-Royal

Beauport

G1C 3S2

(418) 661-7842

## GARDERIE CLÉ DE SOL GARDERIE D'ENFANTS

2525, chemin de la Canardière

Beauport

G1J 2G2

(418) 663-5858

## GARDERIE LES PETITS MULOTS

9080, boul. du Jardin

Charlesbourg

G1G 4B3

(418) 623-9643

## GARDERIE LA RÉPONSE

1300, 8<sup>e</sup> Avenue

Québec

G1J 3N5

(418) 647-6753

## GARDERIE LA BECQUÉE

2275, avenue de Vitré

Québec

G1J 5B3

(418) 649-5958

## GARDERIE LA COQUINERIE

524, rue Bourdages

Québec

G1K 7E2

(418) 643-4262

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.
- 

## GARDERIE LES PETITS CHEMINOTS

333, boul. Jean-Lesage, C.P. 19600

Québec

G1K 8J6

(418) 528-4824

## GARDERIE LE PALAIS DES BOUTS DE CHOUX INC.

300, boul. Jean-Lesage, r.c. 06

Québec

G1K 8K6

(418) 649-3509

## GARDERIE FANFOU

1690, rue D'Assise

Québec

G1L 5A6

(418) 523-0299

## GARDERIE LA RIBOULdingue

525, boul. Wilfrid-Hamel, porte C-105

Québec

G1M 2S8

(418) 529-7014

## GARDERIE DE LA COLLINE

1075, rue Berthelot

Québec

G1R 3E8

(418) 641-0965

## GARDERIE LA GRIMACE

1060, rue Conroy, Édifice Marie-Guyart

Québec

G1R 5E6

(418) 523-5213

## GARDERIE CHÂTEAU DE SABLE INC.

860, rue Père-Marquette

Québec

G1S 2A4

(418) 683-0416

## GARDERIE FEU VERT

1075, chemin Sainte-Foy

Québec

G1S 2M1

(418) 683-4616

## GARDERIE LE PANDORE

1050, chemin Sainte-Foy

Québec

G1S 4L8

(418) 681-7168

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.
- 

## GARDERIE LA FRIMOUSSE

1600, boul. de l'Entente

Québec

G1S 4S3

(418) 687-3230

## CORPORATION DE LA GARDERIE LES GRENOUILLES

5006, rue Marie-Le-Franc

Saint-Augustin-de-Desmaures

G3A 1V5

(418) 871-8902

## GARDERIE LA CHARMILLE

Université Laval

Sainte-Foy

G1K 7P4

(418) 656-2323

## L'UNIVERS DES ENFANTS

Pavillon Alphonse-Marie-Parent, porte 1718, Université Laval

Sainte-Foy

G1K 7P4

(418) 656-2131

## GARDERIE LA NICHÉE INC.

2725, chemin Sainte-Foy

Sainte-Foy

G1V 4G5

(418) 656-4567

## LA GARDERIE LA GROSSE TORTUE

2391, rue Nicolas-Pinel

Sainte-Foy

G1V 4H9

(418) 652-9315

## «LA PETITE COUR»

1200, route de l'Église

Sainte-Foy

G1V 4M1

(418) 651-7338

## LA GARDERIE DU CHUL INC.

2721, rue Tremblay

Sainte-Foy

G1W 1C2

(418) 657-4988

## GARDERIE MARIE GODARD

3800, rue Marly, porte 131

Sainte-Foy

G1X 4A5

(418) 656-9708

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.
- 

CENTRE JOUR INC.  
1106, Pavillon Lacerte, Université Laval  
Sillery  
G1K 7P4  
(418) 656-5428

RÉGION 04 MAURICIE-BOIS-FRANCS

GARDERIE LA MARMAILLERIE  
220, rue Principale  
Bernierville  
G0N 1N0  
(418) 428-9390

GARDERIE COOPÉRATIVE «LES P'TITES ABEILLES»  
155, rue Dunkin  
Drummondville  
J2B 5V2  
(819) 472-7182

GARDERIE SUR UNE PATTE  
2575, boul. Saint-Joseph, C.P. 580  
Drummondville  
J2B 6W7  
(819) 477-5154

GARDERIE GRAND-MÈRE DOUCEUR  
20, rue Dunkin  
Drummondville  
J2B 8E2  
(819) 474-5849

GARDERIE PLUMEAU-SOLEIL  
1000, rue Saint-Georges  
Drummondville  
J2C 4H9  
(819) 478-7886

GARDERIE LA BOTTINE SOURIANTE  
4895, 12<sup>e</sup> Avenue  
Shawinigan-Sud  
G9N 6T5  
(819) 537-5542

GARDERIE SAUTE-MOUTON INC.  
3175, rue Laviolette  
Trois-Rivières  
G8Z 1T2  
(819) 373-3997

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.
- 

## GARDERIE MARIE-LUNE

3140, rue Louis-Pasteur

Trois-Rivières

G8Z 4E4

(819) 694-0506

## GARDERIE LE PETIT FORGERON INC.

990, place Boland

Trois-Rivières

G8Z 4H2

(819) 374-2974

## GARDERIE LA CULBUTE

1450, rue Père-Marquette

Trois-Rivières

G8Z 4N5

(819) 378-5626

RÉGION 05 ESTRIE

## LA JARDINIÈRE DU CHUS INC.

3001, 12<sup>e</sup> Avenue Nord

Fleurimont

J1H 5N4

(819) 563-5555

## GARDERIE PANDA

C.P. 124, Université Bishop, 3<sup>e</sup> Entrée, Rue du Collège

Lennoxville

J1M 1Z4

(819) 567-1414

## GARDERIE LES AMIS DE LA MAISON BLANCHE

540, rue Bowen Sud

Sherbrooke

J1G 2E3

(819) 566-7442

## LA GARDERIE LES PETITES PUCES INC.

131, rue King Ouest

Sherbrooke

J1H 1P4

(819) 822-5509

## GARDERIE IMAGÉMO

980, rue Belvédère-Sud

Sherbrooke

J1H 4C3

(819) 346-6898

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.
- 

## GARDERIE «MANCHE DE PELLE»

475, rue Parc, C.P. 1654

Sherbrooke

J1H 5N8

(819) 562-0793

## GARDERIE TOUT-PETIT-TOUTE-PETITE

2500, boul. de l'Université, bloc G-3

Sherbrooke

J1K 2R1

(819) 562-5426

## GARDERIE SEL ET POIVRE

77, rue Allen

Windsor

J1S 2P8

(819) 845-4112

RÉGION 06 MONTRÉAL

## GARDERIE AÉROPUCE INC.

620, rue Stuart-Graham Sud

Dorval

H4Y 1G3

(514) 631-0101

## SERVICE DE GARDE LES MICROPUCES

1025, boul. Saint-Régis

Dorval

H9P 2T4

(514) 685-2630

## GARDERIE MÈRE FRAMBOISE

74, rue Hedge-Row

Kirkland

H9H 5E5

(514) 426-4168

## GARDERIE ANDRÉ-LAURENDEAU

1111, rue Lapierre

LaSalle

H8N 2J4

(514) 367-1424

## GARDERIE ERICSSON

8400, boul. Décarie

Mont-Royal

H4P 2N2

(514) 345-7900



## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.
- 

FLEUR DE PAPIER  
11011, boul. Maurice-Duplessis  
Montréal  
H1C 1V6  
(514) 643-1212

GARDERIE PICASSO  
7070, boul. Perras  
Montréal  
H1E 1A4  
(514) 323-7260

GARDERIE PLEIN SOLEIL  
7025, rue Marie-Victorin  
Montréal  
H1G 2J6  
(514) 328-3809

GARDERIE CARCAJOU  
5100, rue Bossuet  
Montréal  
H1M 2M4  
(514) 596-4244

GARDERIE À LA CLAIRE FONTAINE  
7401, rue Hochelaga  
Montréal  
H1N 3M5  
(514) 251-4000

LE REPÈRE DES MOUSSES INC.  
4675, rue Bélanger Est  
Montréal  
H1T 1C2  
(514) 727-7222

GARDERIE AU PAYS DES SCHTROUMPFS  
5200, rue Bélanger Est  
Montréal  
H1T 1C9  
(514) 728-4508

LA GARDERIE CARDIO-PUCES  
6825, rue Viau  
Montréal  
H1T 2Y9  
(514) 593-2536

AU PAYS DE L'ARC-EN-CIEL  
6105, rue Châtelain  
Montréal  
H1T 3W5  
(514) 254-5099

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.
- 

## GARDERIE VERMOUILLEUSE INC.

3800, rue Sherbrooke Est  
Montréal  
H1X 2A2  
(514) 254-1311

## GARDERIE ROSEMONDE

6400, 16<sup>e</sup> Avenue  
Montréal  
H1X 2S9  
(514) 722-7151

## GARDERIE BONHEUR D'OCCASION

8699, boul. Saint-Michel  
Montréal  
H1Z 3G1  
(514) 596-7157

## GARDERIE DES ENFANTS D'ICI

10755, rue Georges-Baril  
Montréal  
H2C 2N5  
(514) 388-2629

## GARDERIE DU PASSE-TEMPS

1725, boul. Gouin Est  
Montréal  
H2C 3H6  
(514) 388-0241

## GARDERIE AU PETIT TALON

7120, rue de Lanaudière  
Montréal  
H2E 1X9  
(514) 495-8888

## GARDERIE CHATOUILLE

2255, avenue Laurier Est  
Montréal  
H2H 1C5  
(514) 526-9366

## L'AUTRE GARDERIE INC.

1600, rue Parthenais  
Montréal  
H2K 3S2  
(514) 521-2424

## GARDERIE VIROULU

840, boul. René-Lévesque Est  
Montréal  
H2L 2L4  
(514) 982-2474

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.
- 

## PAVILLON DES TOUT-PETITS

2123, rue Plessis

Montréal

H2L 2Y4

(514) 876-7156

## LA PETITE-STATION GARDERIE POUR ENFANTS

25, rue Legendre Est

Montréal

H2M 1E8

(514) 280-5454

## GARDERIE DU COLLÈGE AHUNTSIC INC.

815, avenue Émile-Journault

Montréal

H2M 1Y9

(514) 389-0368

## GARDERIE LE JARDIN DE LA RELÈVE

1611, boul. Crémazie Est

Montréal

H2M 2R9

(514) 383-7200

## LES GARDELUNES

8305, rue Saint-André

Montréal

H2P 1Y7

(514) 389-1416

## GARDERIE VILLENEUVE

4652, rue Jeanne-Mance

Montréal

H2V 4J4

(514) 845-2934

## GARDERIE TOUR À TOUR

120, rue Sherbrooke Est

Montréal

H2X 1C3

(514) 844-7691

## GARDERIE LE PETIT RÉSEAU

1250, rue Jeanne-Mance

Montréal

H2X 2J3

(514) 874-0206

## GARDERIE DE L'UQAM

2119, rue Jeanne-Mance

Montréal

H2X 2J6

(514) 987-6108

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.
- 

## GARDERIE FLEUR DE MACADAM INC.

1250, rue Sanguinet

Montréal

H2X 3E7

(514) 845-1080

## LES CABLINOIRS

300, rue Viger Est

Montréal

H2X 3W4

(514) 985-8488

## GARDERIE POMME DE REINETTE

300, avenue Viger Est

Montréal

H2X 3W4

(514) 394-5000

## GARDERIE LES COEURS DE L'ÎLE INC.

830, rue Saint-Antoine Est

Montréal

H2Y 1A6

(514) 879-1544

## GARDERIE LE PETIT PALAIS

85, rue Notre-Dame Est

Montréal

H2Y 1B5

(514) 392-1274

## GARDERIE LA TIRELIRE

775, rue Bonsecours

Montréal

H2Y 3C8

(514) 394-6856

## GARDERIE DE L'HÔPITAL ROYAL VICTORIA

687, avenue des Pins

Montréal

H3A 1A1

(514) 842-1231

## GARDERIE DU CENTRE FAMILIAL DE MCGILL/MCGILL COMMUNITY FAMILY CENTER DAY CARE

3491-95, rue Peel

Montréal

H3A 1W7

(514) 398-6943

## GARDERIE DES TOUT-PETITS DU CENTRE FAMILIAL DE MCGILL

3483-87, rue Peel

Montréal

H3A 1W7

(514) 398-6943

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.
- 

GARDERIE LES MINIS  
500, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal  
H3A 3G6  
(514) 843-8510

LA GARDERIE DE LA PLACE VILLE-MARIE  
4, place Ville-Marie, porte 12437  
Montréal  
H3B 2E7  
(514) 879-1013

LA GARE DE RIRES  
935, de la Gauchetière Ouest, 6<sup>e</sup> étage  
Montréal  
H3B 2M9  
(514) 399-3775

LA PETITE COMPAGNIE  
1105, rue Stanley  
Montréal  
H3B 2S6  
(514) 875-0767

LA GARDERIE DU COMPLEXE GUY-FAVREAU  
1179, rue De Bleury  
Montréal  
H3B 3H9  
(514) 875-4584

GARDERIE DU CAMPUS DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL  
2332, boul. Édouard-Montpetit, C.P. 6128, Succ. A  
Montréal  
H3C 3J7  
(514) 343-6420

GARDERIE ET MATERNELLE ÉVANGÉLINE  
1301, rue Sherbrooke Est, C.P. 8888, Succ. A  
Montréal  
H3C 3P8  
(514) 987-3774

GARDERIE MAMUSE  
1255, rue Saint-Denis, C.P. 8888, Succ. A  
Montréal  
H3C 3P8  
(514) 987-3512

GARDERIE DE L'HÔPITAL GÉNÉRAL DE MONTRÉAL  
1650, avenue Cedar, porte 001  
Montréal  
H3G 1A4  
(514) 934-8069

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.
- 

## GARDERIE DES DEUX MONDES

2085, rue Drummond, 1<sup>er</sup> étage

Montréal

H3G 1W6

(514) 848-8448

## GARDERIE L'ENFANFRELUCHE II

3480, rue de la Montagne

Montréal

H3G 2A6

(514) 844-1137

## GARDERIE L'ENFANFRELUCHE

3484, rue de la Montagne

Montréal

H3G 2A6

(514) 844-1137

## GARDERIE CONCORDIA

2305, rue Saint-Marc

Montréal

H3H 2G9

(514) 848-8789

## GARDERIE AU CHÂTEAU DE GRAND-MÈRE

11850, avenue Bois-de-Boulogne

Montréal

H3M 2X7

(514) 334-2283

## GARDERIE AUTOUR DU MONDE INC.

415, rue Saint-Roch

Montréal

H3N 1K2

(514) 948-6203

## GARDERIE MES PREMIERS PAS

3205, chemin Bedford

Montréal

H3S 1G3

(514) 731-5025

## GARDERIE ET MATERNELLE SAINTE-JUSTINE

3180, avenue Ellendale

Montréal

H3S 1W3

(514) 345-4770

## GARDERIE LES PETITS GÉNIES INC.

2775, avenue Willowdale

Montréal

H3T 1H4

(514) 340-3737

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.
- 

## GARDERIE SAINT-MARY

3830, avenue Lacombe

Montréal

H3T 1M5

(514) 345-3891

## GARDERIE HEC

5000, avenue Decelles

Montréal

H3V 1J1

(514) 340-6666

## GARDERIE CHÂTEAU DES NEIGES

4565, chemin de la Reine-Marie

Montréal

H3W 1W5

(514) 340-3543

## GARDERIE LES P'TITS PROFS/THE WEE PROFESSORS DAYCARE

3500-02, rue Belmore

Montréal

H4B 2B9

(514) 848-7788

## GARDERIE VIVE L'ENFANT

3969, rue Saint-Antoine Ouest

Montréal

H4C 1B7

(514) 937-5952

## GARDERIE «TROIS P'TITS TOURS»

5600, boul. Gouin Ouest

Montréal

H4J 1C4

(514) 338-2758

## GARDERIE JARDIN DE FRUITS

4988, place de la Savane

Montréal

H4P 1Z6

(514) 345-1807

## GARDERIE LE CERF-VOLANT

3, Complexe Desjardins, Tour Nord, C.P. 815

Montréal

H5B 1B9

(514) 842-9809

## GARDERIE LES ABEILLES DESJARDINS

4815-17, boul. Gouin Est

Montréal-Nord

H1H 1G2

(514) 852-6341

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.
- 

## GARDERIE LA BRICOLE

635, boul. Sainte-Croix

Saint-Laurent

H4L 3X7

(514) 747-7696

## GARDERIE D'ENFANTS VANIER INC.

821, boul. Sainte-Croix

Saint-Laurent

H4L 3X9

(514) 744-7941

## GARDERIE TCHOU-TCHOU

125, rue Houde

Saint-Laurent

H4N 2J3

(514) 744-4090

## SERVICE DE GARDE MINI-WATTS

3205, rue Guenette

Saint-Laurent

H4S 1Z2

(514) 338-4551

## GARDERIE GÉNÉRAL VANIER/GENERAL VANIER DAYCARE

4555, rue Buies

Saint-Léonard

H1S 1J2

(514) 721-6893

## GARDERIE AU COQUELICOT GÉANT

305, rue Saint-Pierre

Sainte-Anne-de-Bellevue

H9X 1Y9

(514) 457-3440

## GARDERIE DU CAMPUS MACDONALD COLLEGE &amp; JOHN ABBOTT COLLEGE

1, rue Maple

Sainte-Anne-de-Bellevue

H9X 2E3

(514) 398-7951

## GARDERIE CHEZ GALURIN INC.

4501, rue Bannantyne

Verdun

H4G 1E3

(514) 765-7160

## GARDERIE PARMINOU INC.

4000, boul. LaSalle

Verdun

H4G 2A3

(514) 767-3220



## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.
- 

## GARDERIE «FUNVILLE»

7000, boul. Champlain

Verdun

H4H 1A8

(514) 768-3273

## GARDERIE DAWSON

3040, rue Sherbrooke Ouest

Westmount

H3Z 1A4

(514) 939-0701

RÉGION 07 OUTAOUAIS

## GARDERIE L'OISEAU BLEU

500, rue Bélanger

Buckingham

J8L 2M4

(819) 986-6868

## GARDERIE ALAKAZOU DE GATINEAU INC.

454, rue Demontigny

Gatineau

J8P 2N1

(819) 643-3199

## GARDERIE LA JONGLERIE

909, boul. de la Vérendrye Ouest

Gatineau

J8P 7H2

(819) 561-8339

## SERVICE DE GARDE LES TERRASSES

10, rue Wellington, porte 101

Hull

J8X 2H4

(819) 994-3409

## LA GARDERIE DU PORTAGE

150, Promenade du Portage

Hull

J8X 2K3

(819) 776-0070

## GARDERIE JOS. MONTFERRAND

170, rue de l'Hôtel-de-Ville, 1<sup>er</sup> étage, porte 1-120

Hull

J8X 4C2

(819) 595-2642

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.
- 

LA GARDERIE LA JEUNE RONDE INC.  
140, boul. Lionel-Emond  
Hull  
J8Y 6M3  
(819) 777-1503

GARDERIE CO-OP LIBELLE  
355, boul. Cité des Jeunes  
Hull  
J8Z 2M3  
(819) 770-2195

GARDERIE L'UNIVERS DES PETITS  
325, boul. Alexandre-Taché  
Hull  
J9A 1L8  
(819) 776-5877

RÉGION 08 ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

GARDERIE L'ANODE MAGIQUE  
36, 6<sup>e</sup> Rue  
Rouyn-Noranda  
J9X 1Y7  
(819) 797-8461

GARDERIE LE CEPT (COLLECTIF ENFANT-PARENT-TRAVAILLEUSE) INC.  
3, 9<sup>e</sup> Rue  
Rouyn-Noranda  
J9X 2A9  
(819) 762-1444

LA GARDERIE LA GAMINERIE INC.  
1277, boul. Forest  
Val d'Or  
J9P 5H3  
(819) 825-2677

RÉGION 10 NORD-DU-QUÉBEC

GARDERIE LA PLANÈTE SOLEIL  
265, rue Lanctôt  
Chibougamau  
G8P 1C1  
(418) 748-2847

GARDERIE DES P'TITS MARINGOUINS  
130, boul. Matagami, C.P. 118  
Matagami  
J0Y 2A0  
(819) 739-2854

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.
- 

RÉGION 11 GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE

GARDERIE LA MARÉE MONTANTE  
230, route du Parc, C.P. 1613  
Sainte-Anne-des-Monts  
G0E 2G0  
(418) 763-5017

RÉGION 12 CHAUDIÈRE-APPALACHES

LA CHIFFONNELLE GARDERIE COOPÉRATIVE (LÉVIS)  
245, Côte du Passage  
Lévis  
G6V 4V6  
(418) 837-6139

GARDERIE L'ARC-EN-CIEL INC.  
7980, rue Blériot  
Lévis  
G6V 8X2  
(418) 837-6494

GARDERIE PANTA-MOUSSE INC.  
1250, route Kennedy  
Linière  
G0M 1J0  
(418) 685-2134

LES COUCHES... TÔT  
509, rue Saint-Georges  
Saint-Bernard  
G0S 2G0  
(418) 475-6601

GARDERIE L'AQUARELLE  
55, rue Saint-Gérard  
Saint-Damien-de-Buckland  
G0R 2Y0  
(418) 789-3327

GARDERIE AU PALAIS DES MERVEILLES  
1055, 114<sup>e</sup> rue  
Saint-Georges  
G5Y 8C2  
(418) 228-3021

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.
- 

RÉGION 13 LAVAL

## LA GARDERIE LA CACHETTE INC.

1755, boul. René-Laennec

Laval

H7M 3L9

(514) 975-5099

## GÉNIES EN HERBE GL

1, place Laval

Laval

H7N 1A1

(514) 384-1260

## GARDERIE CLAIRE-JOIE INC.

310, boul. Cartier

Laval

H7N 2J2

(514) 382-1110

## GARDERIE YOUPPI INC.

475, boul. de l'Avenir

Laval

H7N 5H9

(514) 975-6123

## GARDERIE DU PARC INDUSTRIEL CENTRE (PIC)

2435, boul. Le Corbusier

Laval

H7S 1Z4

(514) 688-1745

## LE LABO DES PETITS

2150, boul. Saint-Elzéar Ouest, C.P. 403

Laval

H7S 2A4

(514) 331-9220

## GARDERIE LA RELÈVE INC.

3, place du Souvenir

Laval

H7V 1W7

(514) 682-8300

RÉGION 14 LANAUDIÈRE

## GARDERIE LA CABOTINE

20, rue Saint-Charles-Borromée Sud

Joliette

J6E 4T1

(514) 759-9911

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.
- 

GARDERIE LE GARDEUROIS  
155, rue Notre-Dame, porte 010  
Le Gardeur  
J5Z 3C4  
(514) 582-8893

LA GARDERIE DU CHLG INC.  
135, boul. Claude-David  
Repentigny  
J6A 1N6  
(514) 654-9600

GARDERIE LES PETITS FOUINEURS  
994, boul. Sainte-Anne  
Saint-Charles-Borromée  
J6E 5B5  
(514) 755-2248

RÉGION 15 LAURENTIDES

«GARDERIE LE PETIT ÉQUIPAGE»  
13295, rue de la Bretagne  
Mirabel  
J7J 1J1  
(514) 435-4494

GARDERIE LA JOYEUSE ÉQUIPÉE  
85, rue de Martigny Ouest  
Saint-Jérôme  
J7Y 3R8  
(514) 432-7855

LA GARDERIE TOURNESOL INC.  
455, rue Fournier, C.P. 502  
Saint-Jérôme  
J7Z 5V2  
(514) 432-4413

RÉGION 16 MONTÉRÉGIE

GARDERIE DOMISOL  
1250, rue Nobel  
Boucherville  
J4B 5K1  
(514) 599-5100

LA GARDERIE COMMUNAUTAIRE KATERI INC.  
6, chemin Saint-François-Xavier  
Candiac  
J5R 1A2  
(514) 444-5680

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.

---

## GARDERIE CACHALOT INC.

200, rue Brisebois  
Châteauguay  
J6K 4W8  
(514) 699-2581

## GARDERIE LES TISSERANDS

400, rue Willard  
Cowansville  
J2K 3A1  
(514) 266-4066

## LE SOLEIL DE JEANNOT

50, rue Saint-Joseph  
Granby  
J2G 6T6  
(514) 375-4277

## GARDERIE NEZ-À-NEZ INC.

220, rue des Érables  
Granby  
J2G 9B1  
(514) 375-7700

## GARDERIE LA MAGIE ROSE

145, boul. Taschereau  
Greenfield Park  
J4V 2H1  
(514) 465-4724

## AU ROYAUME DES CHÉRUBINS

551, rue Bériault  
Longueuil  
J4G 1S8  
(514) 646-5857

## GARDERIE LES PETITS ADULTES

25, chemin Chambly  
Longueuil  
J4H 1C8  
(514) 646-7533

## GARDERIE MON PETIT ÉDOUARD

945, chemin Chambly  
Longueuil  
J4H 3M6  
(514) 677-8260

## GARDERIE PIERRE-BOUCHER

1333, boul. Jacques-Cartier Est  
Longueuil  
J4M 2A5  
(514) 468-8111

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

7. Liste des garderies en milieu municipal et en milieu de travail à la fin de l'exercice financier 1994-1995.
- 

## LA GARDERIE AU PIED DU MONT

705, boul. Clairevue Ouest  
Saint-Bruno-de-Montarville  
J3V 6B6  
(514) 441-7266

## GARDERIE L'ESCOUADE DES MIOCHES, BFC MONTRÉAL

102, rue Leckie  
Saint-Hubert  
J3Y 5T4  
(514) 462-8087

## GARDERIE LES JARDINS D'HONORINE INC.

1025, rue Gauthier  
Saint-Hyacinthe  
J2S 1G5  
(514) 778-1777

## GARDERIE ALAKAZOUM INC.

3230, rue Sicotte  
Saint-Hyacinthe  
J2S 2M2  
(514) 773-1223

## O MILLE BALLONS

Bâtiment B-175, Base des forces canadiennes  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
J0J 1R0  
(514) 358-7321

## GARDERIE LA JOYEUSE ÉPIDÉMIE INC.

935, rue Desaulniers  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
J3A 1X8  
(514) 359-9757

## GARDERIE MATIN SOLEIL

2220, rue René-Gaultier  
Varenes  
J3X 1E3  
(514) 652-3821

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

---

**Mise en garde**

Les articles 5 et 6 de la *Loi sur les services de garde à l'enfance* n'étant pas promulgués, les jardins d'enfants et les haltes-garderies ne sont pas tenus de s'identifier à l'Office des services de garde à l'enfance, ni d'aviser de la fermeture de leur service, ni de tout changement de nom ou de raison sociale. L'inventaire de ces services n'est donc pas exhaustif. Il a été constitué à des fins de recherche et non de contrôle, à partir de diverses sources d'information.

Cet inventaire a été élaboré à partir des noms des services se définissant eux-mêmes ou étant connus comme jardin d'enfants et halte-garderie et non à partir d'une vérification de la correspondance des services à la définition prévue à la *Loi sur les services de garde à l'enfance*. La mise à jour de l'inventaire est effectuée à partir d'informations transmises par ces services.



## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

## JARDINS D'ENFANTS

RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART.	LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
01B	RIMOUSKI	5.0		LES ATELIERS D'EVEIL HOLISTIQUE 434, BOUL. DU SOMMET EST RIMOUSKI	G5L 7B5
02	CHICOUTIMI	5.0		AU JARDIN DE PIERROT 795, CHEMIN SYDENHAM CHICOUTIMI	G7H 2G9
02	TREMBLAY	5.0		LE JARDIN DU COIN 215, RUE BOUDREAULT TREMBLAY	G7H 5B2
02	JONQUIERE	5.0		LOISIRS DES 3-5 ANS C.P. 2000 JONQUIERE	G7X 7W7
02	SAINT-HENRI-DE-TAILLON	5.0		COIN DES PETITS SALLE BELLEVUE SAINT-HENRI-DE-TAILLON	GOW 2X0
02	GIRARDVILLE	5.0		JARDIN ENCHANTE 918, AVENUE DOUCET GIRARDVILLE	GOW 1R0
02	CHICOUTIMI	5.0		LES ATELIERS "LE JARDIN DU COIN" CONTON TREMBLAY 222, RUE ST-EPHREM CHICOUTIMI	G7G 2W5
02	LA BAIE	5.0		THE DISCOVERY PLAY SCHOOL REG. 891, 4E RUE LA BAIE	G7B 2A6
02	ALBANEL	5.0		AU JARDIN ENCHANTE 88, ROUTE RURALE NO 7 ALBANEL	GOW 1A0
02	JONQUIERE	5.0		TECHNIQUES D'EDUCATION EN SERVICES DE GARDE 2505, RUE ST-HUBERT JONQUIERE	G7X 7W2

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG.	MUNICIPALITÉ	ANT.	LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
03A	CLERMONT	5.0		JARDIN DES BOUTS DE CHOUX 50, LAPOINTE CLERMONT	GOT 1C0
03A	LA MALBAIE	5.0		ATELIER DES P'TITS COPAINS 395, ST-ETIENNE C.P. 880 LA MALBAIE	GOT 1J0
03A	PONT-ROUGE	5.0		ATELIERS POUR ENFANTS RUE DE LA FABRIQUE PONT-ROUGE	GOA 2X0
03A	LAC-SAINT-CHARLES	5.0		ATELIERS 4-5 ANS 530, DELAGE OUEST LAC-SAINT-CHARLES	GOA 2H0
03A	CHARLESBOURG	5.0		ATELIER SAUTE-MOUTON 7575, BOUL. HENRI-BOURASSA CHARLESBOURG	G1H 3E7
03A	VANIER	5.0		JARDINS D'ENFANTS 320, RUE CHABOT VANIER	G1M 1L4
03A	VAL-BELAIR	5.0		JARDIN D'ENFANTS 1105, AVENUE DE L'EGLISE NORD VAL-BELAIR	GOA 1G0
03A	CAP-ROUGE	5.0		ATELIER DES P'TITS COPAINS 4473, RUE SAINT-FELIX CAP-ROUGE	G1Y 3A6
03A	CAP-ROUGE	5.0		ATELIER DU GRAND-PERE BASSON 4473, RUE SAINT-FELIX CAP-ROUGE	G1Y 3A6
03A	SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES	5.0		LES ATELIERS 3-5 ANS 200, ROUTE DE FOSSAMBAULT SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES	GOA 3E0

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART.	LOI NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
03A	BEAUPORT	5.0	ATELIER BOUT'CHOUX 3300, CHEMIN ROYAL BEAUPORT	G1E 6P4
03A	BEAUPORT	5.0	ATELIER BOUT'CHOUX NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE 577, AVENUE ROYALE BEAUPORT	G1E 6P4
03A	BEAUPORT	5.0	ATELIER BOUT'CHOUX DE L'ECHOUEURIE 577, AVENUE ROYALE BEAUPORT	G1E 6P4
03A	SILLERY	5.0	COIN DES PETITS CENTRE CULTUREL DE SILLERY 2040, RUE PERSICO SILLERY	G1T 1V4
03A	QUEBEC	5.0	PREMATERNELLE VOICE OF ENGLISH QUEBEC 845, ST-CYRILLE OUEST, SUITE 100 QUEBEC	G1S 1T5
03A	SAINT-URBAIN	5.0	LES TOUT PETITS DE ST-URBAIN INC. 1 MONTEE RIVIERES DES FEVES SAINT-URBAIN	JOS 1Y0
03A	SAINT-UBALDE	5.0	JARDIN D'ENFANT 427B BOULEVARD CHABOT SAINT-UBALDE	GOA 4L0
03A	L'ANCIENNE-LORETTE	5.0	AU PETIT POUCKET 1991 RUE NOTRE-DAME L'ANCIENNE-LORETTE	G2E 2E1
03A	QUEBEC	5.0	SERVICE DE CREATION D'EMPLOIS 425 ST-AMABLE, 3E ETAGE QUEBEC	G1R 4Z1
03A	SAINTE-FOY	5.0	JARDIN FLEURS DE COUCOU 3248 DONBOURG SAINTE-FOY	G1W 2X4

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART.	LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
03A	CAP-ROUGE	5.0		ATELIERS DES PETITS COPAINS 4473, ST-FELIX CAP-ROUGE	G1Y 3A6
03A	SAINTE-FOY	5.0		ECOLE PRE-MATERNELLE MONTESSORI 2624, D'ARSONVAL SAINTE-FOY	G1V 1G8
03A	LAC-SAINT-CHARLES	5.0		MATINEES BOUTS DE CHOUX 530, DELAGE LAC-SAINT-CHARLES	GOA 2H0
03B	SAINT-LUC	5.0		"ACTIVITES POUR TOUS" 228, PRINCIPALE SAINT-LUC	GOR 1L0
03B	SAINT-NICOLAS	5.0		BOUT'CHOUX 885, DES MELEZES SAINT-NICOLAS	GOS 3L0
03B	LEVIS	5.0		BOUTS CHOUX 36, AVENUE PLANTE LEVIS	G6V 6Z5
03B	LEVIS	5.0		BAMBINERIE 36, AVENUE PLANTE LEVIS	G6V 2Z5
03B	SAINTE-MARIE	5.0		JARDIN D'ENFANTS LA TROTTINETTE INC. 739, RUE VOYER SAINTE-MARIE	G6E 1T3
03B	LES CEDRES	5.0		JARDIN DES MOUSSAILLONS 1060 CHEMIN DU FLEUVE LES CEDRES	JOP 1L0
04	SAINTE-MARTHE-CAP-DE-LA-MADELEINE	5.0		ATELIER D'ANIMATION 2061, NOTRE-DAME C.P. 158 SAINTE-MARTHE-CAP-DE-LA-MADELEINE	G8T 7W2

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

---	-----	-----	-----
RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART.LOI NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
---	-----	-----	-----
04	CHAMPLAIN	5.0 PRE-MATERNELLE ET BOITE A JEUX 961, NOTRE-DAME CHAMPLAIN	G0X 1C0
04	SAINT-NARCISSE	5.0 ATELIER DE BRICOLAGE CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINT-NARCISSE	G0X 2Y0
04	SAINT-MARTHE-CAP-DE-LA-MADELEINE	5.0 ATELIERS PRE-EN-BULLES 380, 9E RUE SAINT-MARTHE-CAP-DE-LA-MADELEINE	G8T 7X7
04	TROIS-RIVIERES	5.0 ECOLE MONTESSORI DE LA MAURICIE 1700, PELLETIER TROIS-RIVIERES	G8Z 2G8
04	SAINT-PIERRE-LES-BECQUETS	5.0 PRE-MATERNELLE COOPERATIVE 111 RUE LAPERADE SAINT-PIERRE-LES-BECQUETS	G0X 2Z0
04	TROIS-RIVIERES	5.0 AU PAYS DES JEUX 3730 RUE DE LABADIE TROIS-RIVIERES	G8Y 5G5
04	CAP-DE-LA-MADELEINE	5.0 ATELIERS DES LUTINS DE 4 ANS 765, RUE BERLINGUO CAP-DE-LA-MADELEINE	G8T 2H1
04	CAP-DE-LA-MADELEINE	5.0 CIE LOISIRS JEUNESSE DU CAP-DE-LA-MADELEINE 55 MERCIER CAP-DE-LA-MADELEINE	G8T 5R3
04	CAP-DE-LA-MADELEINE	5.0 TENNIS INTERIEUR MAURICIEN 475 VACHON CAP-DE-LA-MADELEINE	G8T 1Z6
04	SAINT-ANNE-DE-LA-PERADE	5.0 L'ENVOLEE 51, D'ORVILLIERS C.P.310 SAINT-ANNE-DE-LA-PERADE	G0X 2J0

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART. LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
04	TROIS-RIVIERES	5.0	JARDINS D'ENFANTS DU COLLEGE LAFLECHE 1687, BOUL. DU CARMEL TROIS-RIVIERES	G8Z 3R8
05	ASCOT CORNER	5.0	JARDIN D'ENFANTS JADE ENR. C.P. 187 ASCOT CORNER	JOB 1A0
05	SHERBROOKE	5.0	ECOLE PLEIN SOLEIL 1301, RUE PORTLAND SHERBROOKE	J1J 182
05	SHERBROOKE	5.0	MATERNELLE STE-MARGUERITE ENR. 1470, RUE PRUNIER SHERBROOKE	J1K 2J9
05	COOKSHIRE	5.0	L'O.T.J. DE BIRCHTON WINNIE LE POON ROUTE 210, R.R. 5 COOKSHIRE	JOB 1M0
05	SAINT-ELIE-D'ORFORD	5.0	JARDIN D'ENFANTS LES FRIMOUSSES ENR. 30, RUE DES ZIRCONS SAINT-ELIE-D'ORFORD	JOB 2S0
05	SHERBROOKE	5.0	LE BILBOQUET 195, RUE MONT-PLAISANT SHERBROOKE	J1E 2A5
05	ROCK FOREST	5.0	SERVICE DE GARDE LE JARDIN D.A.M.I.S. 4389, RUE PAVILLON ROCK FOREST	JOB 2J0

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART. LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
05	SHERBROOKE	5.0	LE JARDIN MUSICAL LA CHANTERELLE 1515, RUE GODBOUT SHERBROOKE	J1K 2C7
05	SHERBROOKE	5.0	JARDIN D'ENFANTS MONTESSORIE CHEZ REGINE 1657, RUE DURHAM SHERBROOKE	J1L 1L8
05	FLEURIMONT	5.0	JARDINS D'ENFANTS LES PETITES DOUCEURS 87, RUE DU LAC FLEURIMONT	J1G 4K5
05	LENNOXVILLE	5.0	PLACE DES ENFANTS 1, RUE ACADEMY LENNOXVILLE	J1M 2A6
05	SAINT-ELIE-D'ORFORD	5.0	JARDIN D'ENFANTS LES FRIMOUSSES ENR. 30, RUE DES ZIRCONS SAINT-ELIE-D'ORFORD	J0B 2S0
06A	BEACONSFIELD	5.0	JARDIN D'ENFANTS POINTE CLAIRE 202, WOODSIDE RD BEACONSFIELD	H9W 2N5
06A	WESTMOUNT	5.0	JARDIN D'ENFANTS DE WESTMOUNT 20, CHEMIN ACADEMY WESTMOUNT	H3Z 1N5
06A	DOLLARD-DES-ORMEAUX	5.0	JARDIN D'ENFANTS D'ELM PARK 530, RUE MONTCALM DOLLARD-DES-ORMEAUX	H9G 2H8
06A	DORVAL	5.0	DORVAL PRESCHOOL ASSOCIATION 1335, PROMENADE LAKESHORE DORVAL	H9S 2E5
06A	BEACONSFIELD	5.0	CHRIST CHURCH PLAY GROUP 455, AVENUE CHURCH BEACONSFIELD	H9W 3S6

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART. LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06A	DOLLARD-DES-ORMEAUX	5.0	FAIRVIEW VILLAGE NURSERY 345, BLUE HAVEN DRIVE DOLLARD-DES-ORMEAUX	H9G 2B8
06A	MONTREAL	5.0	CONNAUGHT NURSERY 3400, AVENUE CONNAUGHT MONTREAL	H4B 1X3
06A	BAIE-D'URFE	5.0	JARDIN D'ENFANTS WHITESIDE TAYLOR 20551, CHEMIN LAKESHORE BAIE-D'URFE	H9X 1R3
06A	PIERREFONDS	5.0	JARDIN D'ENFANTS LA RONDE 15560, RUE CABOT PIERREFONDS	H9B 1R5
06A	POINTE-CLAIRE	5.0	JARDIN D'ENFANTS LES JEUNES BESOGNEUX 233, AVENUE SAINTE-CLAIRE POINTE-CLAIRE	H9S 4E3
06A	DOLLARD-DES-ORMEAUX	5.0	JARDIN D'ENFANTS WOODLANDS 1721, BOULEVARD SUNNYBROOKE DOLLARD-DES-ORMEAUX	H9B 1R4
06A	DOLLARD-DES-ORMEAUX	5.0	JARDIN D'ENFANTS SUNNYBROOK 100, RUE CADMAN DOLLARD-DES-ORMEAUX	H8Y 3E9
06A	DOLLARD-DES-ORMEAUX	5.0	JARDIN D'ENFANTS VILLAGE WESTWOOD 45, THORNTON DRIVE DOLLARD-DES-ORMEAUX	H9B 1V7
06A	DOLLARD-DES-ORMEAUX	5.0	JARDIN D'ENFANTS STE-GENEVIEVE 4697, BOULEVARD SAINT-JEAN DOLLARD-DES-ORMEAUX	H9B 2A7
06A	MONTREAL-OUEST	5.0	JARDIN D'ENFANTS CURZON 88, AVENUE BALLANTYNE NORD MONTREAL-OUEST	H4X 2B8



## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART.	LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06A	BEACONSFIELD	5.0		JARDIN D'ENFANTS BEAUREPAIRE 25, AVENUE FIELDFARE BEACONSFIELD	H9W 4W4
06A	SAINT-LAURENT	5.0		ASSOCIATION DES PARENTS SALABERRY INC. 1345, RUE LAPOINTE SAINT-LAURENT	H4L 1K5
06A	COTE-SAINT-LUC	5.0		DAVIS NURSERY 5700, AVENUE KELLERT COTE-SAINT-LUC	H4W 1T4
06A	MONTREAL	5.0		JARDIN D'ENFANTS SNOWDON 5500, AVENUE WESTBURY MONTREAL	H3W 2W8
06A	WESTMOUNT	5.0		JARDIN D'ENFANTS ST. ANDREW'S 151, AVENUE HILLSIDE WESTMOUNT	H3Z 1W1
06A	DOLLARD-DES-ORMEAUX	5.0		JARDIN D'ENFANTS SUNNYBROOK 260, SPRING GARDEN ROAD DOLLARD-DES-ORMEAUX	H8Y 3E9
06A	LASALLE	5.0		ATELIERS POUR TOUT-PETITS 55, RUE DUPRAS LASALLE	H8R 4A8
06A	SAINT-RAPHAEL-DE-L'ILE-BIZARD	5.0		JARDINS D'ENFANTS LE TOURNESOL 490, RUE DE L'EGLISE SAINT-RAPHAEL-DE-L'ILE-BIZARD	H9C 1G9
06A	SAINT-LEONARD	5.0		JARDIN ANIMÉ 8400, BOULEVARD LACORDAIRE SAINT-LEONARD	H1R 3B1
06A	LACHINE	5.0		ACTIVITÉS PRÉ-SCOLAIRES 785, 47E AVENUE LACHINE	H8T 2R2

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART.	LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06A	SAINT-PIERRE	5.0		ATELIER DES TOUT-PETITS 183, RUE DES ERABLES SAINT-PIERRE	H8R 1B1
06A	ANJOU	5.0		ATELIERS 3-6 ANS 7500, RUE GONCOURT ANJOU	H1K 3X9
06A	MONT-ROYAL	5.0		CREATIVE ART 60, AVENUE ROOSEVELT MONT-ROYAL	H3R 1Z5
06A	SAINTE-ANNE-DE-BELLEVUE	5.0		LES BOUTS'CHOU 60, RUE SAINT-PIERRE SAINTE-ANNE-DE-BELLEVUE	H9X 1Y6
06A	POINTE-CLAIRE	5.0		APPRENDRE EN S'AMUSANT 176, LAKESHORE POINTE-CLAIRE	H9S 4J7
06A	SAINT-LAURENT	5.0		JARDIN D'ENFANTS (PRE-MATERNELLE) 1440, RUE CREVIER APP. 3 SAINT-LAURENT	H4L 2X3
06A	MONTREAL	5.0		ECOLE ST-GEORGES DE MONTREAL 3685, THE BOULEVARD MONTREAL	H3Y 1S9
06A	BEACONSFIELD	5.0		JARDIN D'ENFANTS HOLLEUFFER CO-OP PRESCHOOL C.P. 34 BEACONSFIELD	H9W 5T6
06A	BEACONSFIELD	5.0		MRS FUTCHER NURSERY SCHOOL 183, AVENUE ROSEDALE BEACONSFIELD	H9W 2H9
06A	ANJOU	5.0		PRE-MATERNELLE LE SOLEIL D'ANJOU 7741, RUE DURONCERAY, C.P. 564 ANJOU	H1K 4G8

ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996  
OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

R.P. 8

8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART. LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06A	ROXBORO	5.0	JARDIN D'ENFANTS BEECHWOOD 116, RUE CARTIER, UNITED CHURCH ROXBORO	H8Y 1G8
06A	ANJOU	5.0	JARDIN D'ENFANTS DENISE PERREAULT 8464 PLACE VENDELLE ANJOU	H1K 1M9
06A	POINTE-CLAIRE	5.0	JARDIN D'ENFANTS ABC INC. 87, RUE BELMONT POINTE-CLAIRE	H9R 2N7
06A	POINTE-CLAIRE	5.0	PARKSITES CO-OPERATIVE PRE-SCHOOL 87, RUE BELMONT POINTE-CLAIRE	H9R 2N7
06A	MONT-ROYAL	5.0	ROYAUME DES ENFANTS 1800, BOUL. GRAHAM MONT-ROYAL	H3R 1G9
06A	DOLLARD-DES-ORMEAUX	5.0	BRIARWOOD PLAYGROUP 531, RUE WESTMINSTER C.P. 71 DOLLARD-DES-ORMEAUX	H9G 1E8
06A	PIERREFONDS	5.0	JARDIN D'ENFANTS LAKE ROAD 85, RUE HEMMINGWAY, PO BOX 146 PIERREFONDS	H9H 4K8
06A	ROXBORO	5.0	LE JARDIN D'ENFANT DE ROXBORO 106, RUE CARTIER ROXBORO	H8Y 1G8
06A	BEACONSFIELD	5.0	JARDIN HILLCREST BEACONSFIELD PLAYGROUND 202, CHEMIN WOODSIDE BEACONSFIELD	H9W 2P1

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART. LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06A	OUTREMONT	5.0	JARDIN D'ENFANTS MONTESSORI INC. 1357, RUE VAN HORNE OUTREMONT	H2V 1K7
06A	DOLLARD-DES-ORMEAUX	5.0	JAR ENF. COMM. WESTPARK DOL. ORMEAUX 100 FAIRVIEW DOLLARD-DES-ORMEAUX	H7Y 1K6
06A	PIERREFONDS	5.0	LA MAISON EDUCATIVE DU COIN INC. 5080, PLACE SAVOIE PIERREFONDS	H8Z 1C2
06A	PIERREFONDS	5.0	LA PORTE ENTROUVERTE 13350, BOUL. GOUIN OUEST PIERREFONDS	H8Z 1X4
06A	MONTREAL	5.0	JARDIN ENF. CREATIF HAMPTON INC. 4335, AVENUE HAMPTON MONTREAL	H4A 2L3
06A	MONTREAL	5.0	MATERNELLE ENFANTS NEIGES INC. 5545, RUE SNOWDON MONTREAL	H3X 1Y8
06A	MONTREAL	5.0	MATER AU JARDIN BLEU ST-DENIS 8399, RUE ST-DENIS MONTREAL	H2P 2G9
06A	SAINT-LAURENT	5.0	ECOLE MATERNELLE DALPE 135, BOUL. DEGUIRE SAINT-LAURENT	H4N 1N8
06A	MONTREAL	5.0	COLLEGE STE-MARCELLINE 9155, BOUL. GOUIN OUEST MONTREAL	H4K 1C3
06A	MONTREAL	5.0	AU PETIT ROYAUME ENR. 7761, RUE LOUIS-HEBERT MONTREAL	H2E 2Y1

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG. MUNICIPALITÉ		ART. LOI NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06A	MONTREAL	5.0 MATERNELLE LES BOUT-EN-TRAIN 5955, 41E AVENUE MONTREAL	H1T 2T7
06A	MONTREAL-NORD	5.0 ECOLE PRE-MAT. MAT. EL MARIE 3530, BOUL. GOUIN EST MONTREAL-NORD	H1H 1B7
06A	OUTREMONT	5.0 ECOLE BUISSONNIERE CENTRE DE FORMATION ARTISTIQUES 215, DE L'EPER OUTREMONT	H2V 3T3
06A	MONT-ROYAL	5.0 PRE-MATERNELLE ROYAUME DES ENFANTS 149 AVE GLENCOE MONT-ROYAL	H3R 2B6
06A	MONTREAL	5.0 LE CARREFOUR DES PETITS SOLEILS 5115 RIVARD MONTREAL	H2J 2P2
06A	DOLLARD-DES-ORMEAUX	5.0 DOLLARD DAY CARE 455 SPRING GARDEN DOLLARD-DES-ORMEAUX	H9B 1T2
06A	PIERREFONDS	5.0 RESIDENCE SECONDAIRE DE BEBES 4941 OKA PIERREFONDS	H9K 1H4
06A	MONTREAL	5.0 ECOLE MONTESSORI VILLE-MARIE 760, RUE ST-GERMAIN MONTREAL	H4L 3R5
06A	POINTE-CLAIRE	5.0 JARDIN D'ENFANTS LES PAPILLONS 90, JUBILEE SQUARE, ROOM 25 POINTE-CLAIRE	H9R 1M3

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG. MUNICIPALITÉ		ART. LOI NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06A	MONTREAL	5.0 JARDIN D'ENFANT PETIT ARBRE INC. 5220, RUE SHERBROOKE OUEST SS MONTREAL	H4A 1T8
06A	MONTREAL	5.0 PREMATERNELLE LES COCCINELLES 6200, 40E AVENUE MONTREAL	H1T 2V7
06A	DOLLARD-DES-ORMEAUX	5.0 JARDIN D'ENFANTS LAKE ROAD 85, RUE HEMINGWAY DOLLARD-DES-ORMEAUX	H9G 2J2
06A	BEACONSFIELD	5.0 JARDIN D'ENFANTS LE CHAMPIGNON INC. 170, ALTON DRIVE BEACONSFIELD	H9W 2Z3
06A	MONTREAL	5.0 JARDIN D'ENFANTS LA CHENILLE AFFAMEE D'ALLION ENRG. 1731, AVENUE EGAN MONTREAL	H4E 2J6
06A	MONTREAL	5.0 MATERNELLE DU PETIT MONDE DU Y 1441, RUE DRUMMOND MONTREAL	H3G 1W5
06A	POINTE-CLAIRE	5.0 LEA'S LITTLE NURSERY 398, RUE ST-LOUIS POINTE-CLAIRE	H9R 2A2
06A	MONTREAL	5.0 TYNDALE - ST. GEORGES 870, CARRE RICHMOND MONTREAL	H3J 1V7
06A	LACHINE	5.0 LES FLOTS 790, RUE ACADIA LACHINE	H8T 2V8
06A	MONTREAL	5.0 JARDIN PETIT ABRI 2146, RUE MARLOW MONTREAL	H4A 3L6

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART. LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06A	POINTE-CLAIRE	5.0	LE JARDIN DES MARGUERITES 2, RUE BRUNET POINTE-CLAIRE	H9S 4T2
06A	MONT-ROYAL	5.0	PREMATERNELLE PREMIERE INC. 1000, CHEMIN LUCERNE MONT-ROYAL	H3R 2H9
06A	MONTREAL	5.0	GARDERIE LE JOUR PRESCHOOL DE MONTREAL 9008, AVENUE MARIETTE MONTREAL	H4V 2G1
06A	MONTREAL	5.0	JARDIN D'ENFANTS LA GRIBOUILLE 255, RUE ONTARIO EST MONTREAL	H2Y 1X6
06A	ANJOU	5.0	JARDIN D'ENFANTS 8363, RUE VILLANDRY ANJOU	H1K 1B4
06A	LACHINE	5.0	LES JARDINS D'ENFANTS DE LACHINE ENRG. 650, 32E AVENUE LACHINE	H8T 3R5
06A	LASALLE	5.0	TOT'S LEARNING PLACE REG'D 519, RUE CHARRON LASALLE	H8P 3L7
06A	BEACONSFIELD	5.0	BEACON HILL CREATIVE NURSERY GROUP 163, RUSKIN DRIVE BEACONSFIELD	H2X 1R9
06A	DOLLARD-DES-ORMEAUX	5.0	CHILDREN'S PRODUCTIONS 4701-0, RUE ST-JEAN DOLLARD-DES-ORMEAUX	H9H 2A7

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG. MUNICIPALITÉ		ART. LOI NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06A	LACHINE	5.0 BISHOP WHELAN PRESCHOOL 5000, RENE HUGUET LACHINE	H8T 1M7
06A	MONTREAL	5.0 LE CENTRE DE PROMOTION COMMUNAUTAIRE LE PHARE INC. 12 585, AVENUE NICOLAS JOLY MONTREAL	H1E 1V1
06B	BOISBRIAND	5.0 JEUX EDUCATIFS 955, GRANDE-ALLEE BOISBRIAND	J7G 1W6
06B	MONT-LAURIER	5.0 JARDIN DES PETITS TRESORS INC. C.P. 353 MONT-LAURIER	J9L 3N7
06B	MORIN-HEIGHTS	5.0 CENTRE D'ENFANTS LA ROCHELLE 647, RUE DU VILLAGE, C.P. 170 MORIN-HEIGHTS	JOR 1H0
06B	SAINT-EUSTACHE	5.0 JARDINS D'ENFANTS 152, RUE ST-VIATEUR SAINT-EUSTACHE	J7R 2C5
06B	LORRAINE	5.0 JARDIN D'ENFANTS BILINGUE DE LORRAINE 10, PLACE DABO LORRAINE	J6Z 4C5
06B	PREVOST	5.0 ECOLE DES BOUTS DE CHOUX DE PREVOST INC. 2899, BOUL. LABELLE C.P. 220 PREVOST	JOR 1T0



## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

-----		-----	
RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART.LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE
-----		-----	
06B	SAINT-JEROME	5.0	JARDIN D'ENFANTS CACHOU 455, RUE FOURNIER SAINT-JEROME J7Z 4V2
06B	SAINTE-THERESE	5.0	PRE-MATERNELLE ST-REDEMPTEUR 672, RUE LEONARD SAINTE-THERESE J7E 2N7
06B	BOIS-DES-FILION	5.0	JARDIN D'ENFANTS BOIS-DES-FILION INC. 669, BOUL. CHAPLEAU BOIS-DES-FILION J6Z 1K8
06B	BOIS-DES-FILION	5.0	RONDE-SOLEIL DES BOIS 346, PIERRE COTE BOIS-DES-FILION J6Z 4A2
06B	LABELLE	5.0	MARIE MARTINE LABELLE 107, DU COLLEGE LABELLE JOT 1H0
06C	CHATEAUGUAY	5.0	LE ST. GEORGES COMMUNITY PLAYGROUP 162, BOULEVARD SAINT-FRANCIS CHATEAUGUAY J6J 1Y7
06C	CHATEAUGUAY	5.0	L'ASS. COOP. DE LA PRE-MATERNELLE DU PARC SEIGNIORY 215, RUE MC LEOD CHATEAUGUAY J6J 2H5
06C	SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE	5.0	JARDIN D'ENFANTS TRINITE INC. 25, LAKEVIEW, B.P. 62 SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE J3V 2S1
06C	SAINT-LAMBERT	5.0	JARDIN D'ENFANTS SOLEILLERIE 163, AVENUE CLEGHORN SAINT-LAMBERT J4P 2S4
06C	OTTERBURN PARK	5.0	JARDIN D'ENFANTS OTTERBURN PARK 600, RUE MOUNTAIN VIEW OTTERBURN PARK J3H 2K8

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART.	LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06C	MCMASTERVILLE	5.0		ATELIER DES PETITS 255, BOUL. CONSTABLE MCMASTERVILLE	J3G 1S5
06C	SAINTE-ROSALIE	5.0		JARDIN DE TOMELI 1, RUE GERARD COTE SAINTE-ROSALIE	J0H 1X0
06C	COTEAU-LANDING	5.0		CLUB DES BOUTS D'CHOUX 121, PRINCIPALE COTEAU-LANDING	J0P 1C0
06C	SAINTE-CATHERINE	5.0		ACTIVITE BOUTS D'CHOUX 1265, RUE UNION SAINTE-CATHERINE	J0L 1B0
06C	SAINT-HYACINTHE	5.0		LOISIRS ORGANISES 3-4-5 ANS 2070, RUE ST-CHARLES SAINT-HYACINTHE	J2T 1V2
06C	SAINT-HUBERT	5.0		FANFANVILLE 4005, RUE QUEVILLON SAINT-HUBERT	J3Y 2T9
06C	SAINT-HUBERT	5.0		KIDVILLE A5390, RUE KENSINGTON SAINT-HUBERT	J3Y 2W8
06C	SAINT-HUBERT	5.0		LA RIBANBELLE 1155, RUE ROCHELEAU SAINT-HUBERT	J3Y 4T1
06C	SAINT-HUBERT	5.0		LES CLOWNERIES 5475, RUE ORCHARD SAINT-HUBERT	J3Y 2H2
06C	SAINT-HUBERT	5.0		LES PETITS BOUTS 5660, TERRASSE MASSON SAINT-HUBERT	J3Y 6R4

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART.	LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06C	SAINT-HUBERT	5.0		LES PETITS LUTINS 3570, RUE CARON SAINT-HUBERT	J3Y 5L5
06C	VARENNES	5.0		ATELIER D'EXPRESSION POUR TOUT-PETITS 35, DE LA FABRIQUE VARENNES	JOL 2P0
06C	GREENFIELD PARK	5.0		ATELIER DES TOUTS PETITS 1050, PARK LANE GREENFIELD PARK	J4V 1B3
06C	SAINT-CONSTANT	5.0		DECOUVERTE ENFANTINE 147, RUE ST-PIERRE SAINT-CONSTANT	JOL 1X0
06C	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD	5.0		CENTRE DES PETITS DE ST-AUGUSTIN 6, RUE BOYER SALABERRY-DE-VALLEYFIELD	J6T 5N8
06C	LEMOYNE	5.0		AU COIN DES PETITS 2205, RUE ST-GEORGES LEMOYNE	J4R 1V7
06C	LONGUEUIL	5.0		ATELIERS BOUT D'CHOUX C.P. 5000 LONGUEUIL	J4K 4Y7
06C	BELOEIL	5.0		PRE-MATERNELLE ET JARDIN D'ENFANTS AMISOL 86, RUE CHRIST ROY BELOEIL	J3G 3G1
06C	SAINT-LOUIS-DE-GONZAGUE	5.0		LOISIRS POUR TOUT-PETITS 140, RUE PRINCIPALE SAINT-LOUIS-DE-GONZAGUE	JOS 1T0
06C	IBERVILLE	5.0		AU PAYS DES SCHTROUMPPS-MOUSSES ENR. 420, 2E AVENUE IBERVILLE	J2X 2B8

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG. MUNICIPALITÉ		ART.LOI NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06C	SAINT-HUBERT	5.0 BOUT-CHOIX LAFLECHE INC. 5900, BOUL. COUSINEAU, BUR. 210 SAINT-HUBERT	J3Y 7K8
06C	BOUCHERVILLE	5.0 JARDIN D'ENFANTS LA RIBAMBELLE 1110, DU PERCHE BOUCHERVILLE	J4B 6K4
06C	BROME	5.0 CENTRE DE JOUR LES BABILLARDS RUE PRINCIPALE BROME	JOE 1K0
06C	SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE	5.0 CENTRE EDUCATIF TOUCHATOU 2077, BOUL. BOUCHERVILLE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE	J3V 4J1
06C	SAINT-LAZARE	5.0 JARDIN DES MOUSSAILLONS C.P. 489 SAINT-LAZARE	JOP 1L0
06C	SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE	5.0 ACADEMIE SEIGNEURIALE 1682, RUE MONTARVILLE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE	J3V 3T9
06C	LONGUEUIL	5.0 JARDIN D'ENFANTS COURVILLE INC. 1085, RUE CHAMPLAIN LONGUEUIL	J4K 2R2
06C	BELOEIL	5.0 CENTRE D'EVEIL MAMICHOU INC. C.P. 406 BELOEIL	J3G 589

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG. MUNICIPALITÉ		ART. LOI NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06C	SAINT-LAMBERT	5.0 LE JARDIN D'ENFANTS COMMUNAUTAIRE DE ST-LAMBERT 95, AVENUE LORNE, C.P. 355 SAINT-LAMBERT	J4P 3P8
06C	BROSSARD	5.0 JARDINS D'ENFANTS LA CAPUCINE INC. 415, RUE VAN DYCK BROSSARD	J4W 2E4
06C	CANDIAC	5.0 CANDIAC LEARNING CENTER 15 DE BRETAGNE CANDIAC	J5R 3M3
06C	CANDIAC	5.0 LES MOUSSAILLONS 117 AVE MERMOZ CANDIAC	J5R 4R7
06C	CANDIAC	5.0 ATELIER DES COCCINELLES 18 CALEDONIE CANDIAC	J5R 4G8
06C	GREENFIELD PARK	5.0 CENTRE D'ENSEIGNEMENT MONTESSORI 75 BURTON GREENFIELD PARK	J4V 2Y6
06C	IBERVILLE	5.0 ANIMATION EDUCATIVE MARIE-MICHEL ENRG. 120 RUE BEAUVAIS IBERVILLE	J2X 4J2
06C	CHATEAUGUAY	5.0 PROGRAMME D'ACTIVITES PARENT-ENFANT DE CHATEAUGUAY 25 AUBOTSFORD CHATEAUGUAY	J6J 1K3
06C	BOUCHERVILLE	5.0 CENTRE EDUCATIF LES TROIS SAISONS 93 DU PUIT BOUCHERVILLE	J4B 4V7

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG. MUNICIPALITÉ		ART. LOI NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06C	SOREL	5.0 RENDEZ-VOUS DES PETITS 327 RUE SHEPPARD SOREL	J3P 2R5
06C	BROSSARD	5.0 ESM ENFANCE SOLEIL MATERNELLE 8080, BOUL. TASCHEREAU BROSSARD	J4X 1C2
06C	GRANBY	5.0 JARDIN DE REVE 268, ROBINSON SUD GRANBY	J2G 7M6
06C	SAINT-HYACINTHE	5.0 PR(MATERNELLE FARANDOLE 1285, ST-PIERRE OUEST SAINT-HYACINTHE	J2T 1P3
06C	VAUDREUIL	5.0 JARDIN DES OURS 354, RUE PILON VAUDREUIL	J7V 7A6
06C	VARENNES	5.0 ATELIERS DES TOUS-PETITS 22, RUE STE-ANNE VARENNES	J3X 1R5
06C	LA PRAIRIE	5.0 LA MARMAILLE A LISON 288, RUE ST-JEAN LA PRAIRIE	J5R 2K3
06C	OTTERBURN PARK	5.0 LA JARDINIÈRE DE L'ABC 1025, CHEMIN DES PATRIOTES OTTERBURN PARK	J3H 2B2

ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996  
OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

R.P. 8

8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

---	-----	-----	-----
RÉG.	MUNICIPALITÉ	AMT.101 NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
---	-----	-----	-----
06C	SAINT-LUC	5.0 AU JARDIN DES HIRONDELLES 49, RUE WAEGENER SAINT-LUC	J0J 2A0
06C	SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	5.0 AU JARDIN DU SOURIRE 640, DORCHESTER SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	J3B 5A4
06C	SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	5.0 CHEZ MADO 726, ST-JACQUES SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	J3B 2M7
06C	SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	5.0 JARDIN D'ENFANTS BILINGUE 70, RUE ST-GEORGES SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	J3B 2S5
06C	SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	5.0 PRE-MATERNELLE ST-EUGENE 359, JACQUES-CARTIER SUD SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	J3B 4K1
06C	LONGUEUIL	5.0 JARDIN D'ENFANTS EDUCATIF DE NORMANDIE 225, RUE ST-LAURENT EST LONGUEUIL	J4H 1L2
06C	FRANKLIN	5.0 PREMATERNELLE FRANKLIN 1670 ROUTE 202 FRANKLIN	JOE 4E0
06C	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD	5.0 LE PETIT PRINCE 247, CHEMIN LAROCQUE SALABERRY-DE-VALLEYFIELD	J6T 4B8
06C	LONGUEUIL	5.0 JARDIN D'ENFANTS LE BOABAB 945, CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL	J4H 3M6
06C	CHAMBLY	5.0 ATELIER DES ENFANTS DE CHAMBLY INC. 1999, BOURGOGNE CHAMBLY	J3L 4K9

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG. MUNICIPALITÉ		ART. LOI NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06C	BROSSARD	5.0 JARDINS D'ENFANTS DE BROSSARD C.P. 204 BROSSARD	J4Z 3G2
06C	VARENNES	5.0 AU PARADIS POUR ENFANTS 1966, RUE DOUCET VARENNES	JOL 2P0
06C	SAINT-CONSTANT	5.0 PRE-MATERNELLE AU COIN D'EVEIL 73, RUE PRINCE SAINT-CONSTANT	J5A 1H5
06C	VARENNES	5.0 SYLVIE LEGAULT 2642, BOUL. RENE GAULTIER VARENNES	J3X 1W1
06D	TERREBONNE	5.0 JARDINS D'ENFANTS TERREBONNE HEIGHTS 1232, RUE SAINT-LOUIS TERREBONNE	J6W 1K4
06D	LAVALTRIE	5.0 ATELIER "BOUT DE CHOUX" 120, ST-ANDRE SUD LAVALTRIE	JOK 1H0
06D	LE GARDEUR	5.0 MADAME ESTHER CLOUTIER 580, RUE NOTRE-DAME LE GARDEUR	J5Z 2W4
06D	REPENTIGNY	5.0 PICOT ATELIERS EDUCATIFS 101 BOUL. INDUSTRIEL REPENTIGNY	J6A 4X7
06D	REPENTIGNY	5.0 LE JARDIN DES PETITS 634 RUE PROVIDENCE REPENTIGNY	J6A 7G4
06D	TERREBONNE	5.0 JARDIN D'ENFANTS MARISOLEIL 4770, RUE DE HAUTEVILLE TERREBONNE	JOM 1N0



## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

-----		-----	
RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART. LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE
-----		-----	
06D	BERTHIERVILLE	5.0	JARDIN DE L'ENFANCE: HARICOT MAGIQUE INC. 770, RUE ST-VIAEUR BERTHIERVILLE JOK 1A0
06D	REPENTIGNY	5.0	AU JARDIN DE LORRAINE ENR. 944, RUE BEAUCHESNE REPENTIGNY J5Y 1Y3
06D	TERREBONNE	5.0	JARDIN D'ENFANTS CHEZ FRANCE ENR. 1670, RUE GODARD TERREBONNE J6X 2A7
06D	NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES	5.0	LES MATINEES ENFANTINES 225, BOUL. ANTONIO BARRETTE NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES J6E 1E7
06D	REPENTIGNY	5.0	AU JARDIN PETIT BRIN DE FOIN 176, RUE NERON REPENTIGNY J5Y 2T3
06E	LAVAL	5.0	JARDIN D'ENFANTS DUVERNAY 2960, RUE DE LA CONCORDE LAVAL H7E 2B6
06E	LAVAL	5.0	JARDIN D'ENFANTS MAMIE 120, BOUL. LABELLE LAVAL H7L 2Z4
06E	LAVAL	5.0	JARDIN D'ENFANTS AU PETIT ECUREUIL INC. C.P. 77, SUCC. STE-ROSE LAVAL H7L 1K7
06E	LAVAL	5.0	LA PORTE OUVERTE 100, AVENUE MICHAUD LAVAL H7N 3N9
06E	LAVAL	5.0	PREMARTERNELLE LES OISELETS 6700, DU CHARDONNET LAVAL H7L 3X5

ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996  
OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

R.P. 8

8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG. MUNICIPALITÉ		ART.LOI NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06E	LAVAL	5.0 LE JARDIN ROSE INC. 3535, BOUL. LEVESQUE EST LAVAL	H7E 2P7
06E	LAVAL	5.0 MELONICA POP 488, RUE FAULKNER LAVAL	H7W 1H8
07	DUHAMEL	5.0 ACTIVITES CULTURELLES C.P. 117 DUHAMEL	JOV 1G0
07	MANIWAKI	5.0 SERVICE DE GARDE CLSC DE LA DESERT 144, RUE PRINCIPALE SUD MANIWAKI	J9E 1Z6
07	CHELSEA	5.0 CHELSEA COOP. NURSERY SCHOOL B.P. 267, R.R. NO 1 CHELSEA	JOX 1N0
07	AYLMER	5.0 JARDIN DUCHESNAY 50, CHEMIN GRIMES AYLMER	J9J 1H5
07	AYLMER	5.0 AYLMEY CO-OPERATIVE PRESCHOOL 164, RUE PRINCIPALE AYLMER	J9H 3M8
07	LA PECHE	5.0 PEGGY BREWIN CO-OPERATIVE PLAYSCHOOL R.R. 3, WAKEFIELD, FARM POINT LA PECHE	JOX 3G0
07	DUHAMEL	5.0 ACTIVITES CULTURELLES C.P. 117 DUHAMEL	JOV 1G0

ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996  
OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

R.P. 8

8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG. MUNICIPALITÉ		ART. LOI NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
07	AYLMER	5.0 ATELIER PÉDAGOGIQUE MA ENR. 69, DES TRÉFLES AYLMER	J9J 2E8
07	HULL	5.0 CENTRE DE LA PETITE ENFANCE 122, RUE BERRI HULL	J8Y 4B8
07	AYLMER	5.0 ATELIER PRESCOLAIRE MA ENR. 69, DES TRÉFLES AYLMER	J9J 2E8
07	GATINEAU	5.0 MARIANE ROY 147, DE ROUEMONT GATINEAU	J8R 2K4
08	LAUNAY	5.0 L'HEURE DU CONTE MUNICIPALITE DE LAUNAY LAUNAY	JOY 1W0
08	ROUYN-NORANDA	5.0 CULTURE PHYSIQUE C.P. 10 BEAUDRY ROUYN-NORANDA	JOZ 1J0
08	SENNETERRE	5.0 AU JARDIN D'ALAKAZOU INC. 961, RUE DE LA CLINIQUE SENNETERRE	JOY 2M0

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

## HALTES-GARDERIES

---	-----	-----	-----
RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART. LOI NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
---	-----	-----	-----
01B	SAINT-JEAN-DE-DIEU	6.0 HALTE-GARDERIE LA LICORNE ENR. 6, RUE GAUVIN OUEST BUREAU 2 SAINT-JEAN-DE-DIEU	G0L 3M0
02	SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU	6.0 GROUPE D'ACTION COMMUNAUTAIRE 140 BOUL. ST-DAVID SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU	Q0V 1C0
02	ALMA	6.0 HALTE-GARDERIE CLSC LE NOROIS 1365, BOUL. AUGER OUEST ALMA	Q8B 2C3
02	LA BAIE	6.0 AGENCE DE GARDE LE TOURNESOL 375, RUE ALBERT LA BAIE	Q7B 3L5
02	SAINT-METHOUE	6.0 MADAME BERTHA BOUTIN GARDERIE BENEVOLE PREMIERE RUE SAINT-METHOUE	Q0W 2Y0
02	SAINT-HENRI-DE-TAILLON	6.0 SOCIO-CULTUREL 401, HOTEL DE VILLE SAINT-HENRI-DE-TAILLON	Q0W 2X0
03	CHARLESBOURG	6.0 HALTE-GARDERIE LA MAISONNETTE NR. 4530, 3E AVENUE OUEST CHARLESBOURG	Q1H 6E5
03A	QUEBEC	6.0 GARDERIE ST-ANDRE DE NEUFCHATEL 115, BOUL. SAVARD QUEBEC	Q2B 2N9
03A	SAINTE-FOY	6.0 L'UNIVERS DES ENFANTS - U.L. - PAV. PARENT #1605 CAMPUS DE L'UNIVERSITE LAVAL SAINTE-FOY	Q1K 7P4
03A	QUEBEC	6.0 HALTE-GARDERIE A LIMOILLOU 696, 3E AVENUE, 2E ETAGE QUEBEC	Q1L 2W9

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG. MUNICIPALITÉ		ART.LOI NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
03A	QUEBEC	6.0 LES LOISIRS MONTCAUM INC. 265, BOUL. ST-CYRILLE OUEST QUEBEC	G1R 2A7
03A	SAINT-CASIMIR	6.0 LA PETITE ECOLE - ECOLE NOTRE-DAME 500, RUE DE LA MONTAGNE SAINT-CASIMIR	G0A 3L0
03A	QUEBEC	6.0 HALTE-GARDERIE Y.M.C.A. 855, RUE HOLLAND QUEBEC	G1S 3B5
03A	SAINTE-FOY	6.0 LES ATELIERS COOPERATIFS DOUM-DOUM 1602, AVENUE STANLEY SAINTE-FOY	G1W 3T2
03A	CHARLESBOURG	6.0 HALTE GARDERIE EDUCATIVE D'ORSAINVILLE ENR. 8292, RUE DES CASTORS CHARLESBOURG	G1G 1A6
03A	QUEBEC	6.0 HALTE-GARDERIE CARREFOUR CHRETIEN DE LA CAPITALE 900, BOUL LEBOURGNEUF QUEBEC	G2J 1A8
03A	QUEBEC	6.0 HALTE-GARDERIE LIMOILLOU 396, 31 <sup>ME</sup> AVENUE QUEBEC	G1L 2W9
03A	SILLERY	6.0 HALTE-GARDERIE LES BOUTS DE CHOU 1229, AVENUE CHANOINE-MOREL SILLERY	G1S 4B1
03A	SAINTE-FOY	6.0 SERVICE DE GARDE RAYONS DE SOLEIL 2815, CHEMIN ST-LOUIS SAINTE-FOY	G1W 1P1
03B	SAINT-PROSPER	6.0 HALTE-GARDERIE POLICHINELLE COLLEGE RUE DE L'EGLISE SAINT-PROSPER	G0X 3A0

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART. LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
03B	SAINT-JEAN-CHRYSTOSTOME	6.0	HALTE-GARDERIE UN COIN DE SOLEIL 1114 RUE DE LA PAIX SAINT-JEAN-CHRYSTOSTOME	G6Z 1N5
03B	NOTRE-DAME-AUXILIATRICE-DE-BUCKLAND	6.0	HALTE-GARDERIE PASSE MONTAGNE INC. 4299, RUE PRINCIPALE NOTRE-DAME-AUXILIATRICE-DE-BUCKLAND	G0A 2X0
03B	SAINT-JEAN-CHRYSTOSTOME	6.0	HALTE-GARDERIE CLUB UN COIN DE SOLEIL INC. C.P. 186 SAINT-JEAN-CHRYSTOSTOME	G6Z 2L4
03B	SAINT-JEAN-PORT-JOLI	6.0	HALTE-GARDERIE CLSC TROIS-SAUMONS C.P. 250 SAINT-JEAN-PORT-JOLI	G0R 300
04	FORTIERVILLE	6.0	HALTE-GARDERIE DE FORTIERVILLE - HELENE SIMARD 216, RUE PRINCIPALE FORTIERVILLE	G0S 1J0
04	CAP-DE-LA-MADELEINE	6.0	MADAME GINETTE GARCEAU 213, RUE ST-AURICE CAP-DE-LA-MADELEINE	G8T 4T8
04	TROIS-RIVIERES	6.0	ATELIER DES TOUT-PETITS 611, RUE HERTEL TROIS-RIVIERES	G9A 107
04	SAINTE-ANNE-DE-LA-PERADE	6.0	SERVICE DE GARDE NIC & PIC LA PERADE INC. 100, RUE DE LA FABRIQUE SAINTE-ANNE-DE-LA-PERADE	G0X 2J0
04	BECANCOUR	6.0	ATELIER PETIT PAGE 1935, BOUL. BECANCOUR BECANCOUR	G0X 100
04	TROIS-RIVIERES	6.0	PAVILLON ST-ARMAND INC. C.P. 1383, PARC PIE XII TROIS-RIVIERES	G9A 5L2

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART. LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
04	DRUMMONDVILLE	6.0	VILLAGE QUEBECOIS D'ANTAN R.R. NO 3, RUE MONTPLAISIR DRUMMONDVILLE	J2B 7T5
04	SAINT-STANISLAS	6.0	HALTE-GARDERIE CHANTERELLE 207, RUE PRINCIPALE SAINT-STANISLAS	GOX 3E0
04	SAINT-NARCISSE	6.0	HALTE-GARDERIE AU BEAU SOLEIL 48 GRANDE-LIGNE SAINT-NARCISSE	GOX 2Y0
04	SAINT-NARCISSE	6.0	HALTE-GARDERIE AU BEAU SOLEIL 65 DES CEUTES SAINT-NARCISSE	GOX 2Y0
04	SAINTE-GENEVIEVE-DE-BATISCAN	6.0	HALTE-GARDERIE PETIT POUCE 320 VILLAGE JACOB SAINTE-GENEVIEVE-DE-BATISCAN	GOX 2R3
04	CAP-DE-LA-MADELEINE	6.0	SERVICE DE GARDE PICHOUNETTE 211 LORANGER CAP-DE-LA-MADELEINE	G8T 3T9
04	SAINT-AURICE	6.0	HALTE-GARDERIE SAINT-AURICE (CHAMPLAIN) 1524, NOTRE-DAME SAINT-AURICE	GOX 2X0
04	FORTIERVILLE	6.0	HALTE-GARDERIE CLSC LOTBINIERE-OUEST 216, RUE PRINCIPALE FORTIERVILLE	GOS 1B0
04	SAINT-LUCIEN	6.0	HALTE GARDERIE AU P'TIT SOLEIL 675, RUE VERRIER SAINT-LUCIEN	JOC 1N0
04	SAINT-BARNABE	6.0	HALTE-GARDERIE 790 RUE NOTRE-DAME SAINT-BARNABE	GOX 2K0

ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996  
OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

R.P. 8

8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

REG.	MUNICIPALITÉ	ART. LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
04	SAINT-LUCIEN	6.0	HALTE-GARDERIE DU CENTRE CHARPENTIER ENR. 4700, CHEMIN HEMMING SAINT-LUCIEN	JOC 1N0
04	SAINT-LEON-LE-GRAND	6.0	HALTE-GARDERIE LES CAMPAGNOLS 186, RANG DES AMBROISES SAINT-LEON-LE-GRAND	JOK 2W0
04	LOUISEVILLE	6.0	HALTE-GARDERIE L'ARTPAIX-JE 507, AVENUE MARCEL LOUISEVILLE	J5V 1N1
04	SAINTE-GENEVIEVE-DE-BATISCAN	6.0	HALTES-GARDERIES DU CLSC DES CHENAU 90, ROUTE RIVIERE A VEILLETTE C.P. 8 SAINTE-GENEVIEVE-DE-BATISCAN	GOX 2R0
04	YAMACHICHE	6.0	HALTE-JEUNESSE 1000, TRANCHEE DES SABLES YAMACHICHE	GOX 3L0
04	LYSTER	6.0	HALTE-GARDERIE MINIBUS 2180, BECANCOUR C.P. 61 LYSTER	GOS 1V0
04	VICTORIAVILLE	6.0	HALTE-GARDERIE L'ARC-EN-CIEL 59, RUE MONFETTE LOCAL 114 VICTORIAVILLE	G6P 1J8
04	GRAND'MERE	6.0	HALTE-GARDERIE GUYLOU 98, 3IEME AVENUE GRAND'MERE	G9T 2T3
04	SAINT-PROSPER	6.0	HALTE-GARDERIE POLICHINELLE 241, DE L'EGLISE SAINT-PROSPER	GOX 3A0
04	SAINT-LUC-DE-VINCENNES	6.0	HALTE-GARDERIE MUNICIPALE ST-LUC 600, PRINCIPALE SAINT-LUC-DE-VINCENNES	GOX 3K0



## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART. LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
05	SHERBROOKE	6.0	HALTE-GARDERIE AU P'TIT CHOU INC. 519, RUE DE LA BRUERE SHERBROOKE	J1E 1K6
05	WINDSOR	6.0	HALTE-GARDERIE LA MAISON DES FANFANS 54, RUE ST-GEORGES WINDSOR	J1S 1J5
05	SHERBROOKE	6.0	AU P'TIT CHOU HALTE-GARDERIE 510, DE LA BRUERE SHERBROOKE	J1E 1K6
05	SHERBROOKE	6.0	HALTE-GARDERIE DES JONQUILLES 573, RUE DES JONQUILLES SHERBROOKE	J1E 3A4
05	BONSECOURS	6.0	JOUVENCE HALTE-GARDERIE ROUTE 220 BONSECOURS	JOE 1B0
05	SHERBROOKE	6.0	HALTE-GARDERIE LA CLE DE SOL 665, RUE PROSPECT APP. 4 SHERBROOKE	J1E 1B1
05	SHERBROOKE	6.0	CLSC GASTON-LESSARD 1200, RUE KING EST SHERBROOKE	J1G 1E4
05	ASBESTOS	6.0	LA RENCONTRE DES BOUTS DE CHOUX INC. 315, LAFRANCE ASBESTOS	J1T 2K9
06A	MONTREAL	6.0	LE COMITE D'EDUCATION AUX ADULTES 2515, RUE DELISLE MONTREAL	H3J 1K8
06A	MONTREAL	6.0	LA MAISON DE L'ENFANCE ELENA GUERRA 2800, RUE BOSSUET MONTREAL	H1N 2S6

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

---		-----	
RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART. LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE
---		-----	
06A	MONTREAL	6.0	HALTE-GARDERIE CLSC RIVIERE DES PRAIRIES 8655, BOUL. PERRAS MONTREAL H1E 4M7
06A	WESTMOUNT	6.0	WESTMOUNT YMCA DAY CARE NO 1 4585, RUE SHERBROOKE OUEST WESTMOUNT H3Z 1B9
06A	ANJOU	6.0	QUINTAL JEANNELLE 6083 AVENUE DU BOCAGE ANJOU H1M 1X4
06A	SAINT-LEONARD	6.0	MADAME RITA BENSON-LAURIER 5546 RUE DAUPHINE SAINT-LEONARD H1T 1W8
06A	MONTREAL-NORD	6.0	HALTE-GARDERIE CLSC MONTREAL-NORD 11 441, BOUL. LACORDAIRE MONTREAL-NORD H1G 4J9
06A	MONTREAL	6.0	HALTE-GARDERIE CLSC ROSEMONT 3245, BOUL. ST-JOSEPH EST MONTREAL H1Y 2B6
06A	DOLLARD-DES-ORMEAUX	6.0	HALTE-GARDERIE CLSC PIERREFONDS 3675, BOUL. DES SOURCES DOLLARD-DES-ORMEAUX H9B 2T6
06A	MONTREAL	6.0	HALTE-GARDERIE LA GARDE AMIS 719, RUE CHATHAM MONTREAL H3J 1Z3
06A	MONTREAL	6.0	HALTE-FAMILLE CLSC ST-LOUIS DU PARC 155, BOUL. ST-JOSEPH EST MONTREAL H2T 1H4
06A	MONTREAL	6.0	CARREFOUR D'EDUCATION POPULAIRE INC. 2356, RUE CENTRE 2E ETAGE MONTREAL H3K 1J7

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART. LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06A	BEAUNSFIELD	6.0	HALTE-GARDERIE ECOLE ST-REMI 16, RUE NEVEU BEAUNSFIELD	H9W 5B4
06A	MONTREAL	6.0	HALTE GARDERIE CARREFOUR FAMILIAL HOCHELAGA 3575, LA FONTAINE MONTREAL	H1W 1V5
06A	MONTREAL	6.0	HALTE-GARDERIE CLSC CENTRE-SUD 1705, RUE VISITATION MONTREAL	H2L 3C3
06A	PIERREFONDS	6.0	HALTE-GARDERIE LA GAMBINERIE 13800, BOUL. GOUIN OUEST PIERREFONDS	H8Z 3B6
06A	PIERREFONDS	6.0	HALTE-GARDERIE TROIS PETITS PAS ENR. 13100, BOUL. PIERREFONDS BUR. 103 PIERREFONDS	H9A 1A5
06A	MONTREAL	6.0	HALTE-GARDERIE POUSSONS-POUSSETTES 2350, BOUL. DE MAISONNEUVE EST MONTREAL	H2K 2E5
06A	MONTREAL	6.0	HALTE-GARDERIE LES PETITS GROUILLEUX 2515, DELISLE MONTREAL	H3S 1K8
06A	MONTREAL	6.0	HALTE-GARDERIE AU PETIT BONHEUR 4377, RUE NOTRE-DAME OUEST SUITE3 MONTREAL	H4C 1R9
06A	MONTREAL	6.0	HALTE-GARDERIE DU DECOR DECARIE 6900, BOUL. DECARIE MONTREAL	H3X 2T8
06A	SAINT-LEONARD	6.0	HALTE-GARDERIE 4550, BOUL. METROPOLITAIN SAINT-LEONARD	H1S 3A8

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART. LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06A	MONTREAL	6.0	HALTE-REPIT HOCHELAGA-MAISONNEUVE 2570, RUE NICOLET MONTREAL	H1V 2J3
06A	MONTREAL	6.0	HALTE-GARDERIE "LE PETIT SOULIER" 3900, RUE NOTRE-DAME OUEST MONTREAL	H4C 1R1
06A	SAINT-LAURENT	6.0	HALTE-GARDERIE "PINNOCHIO" YMCA ST-LAURENT 1745, BOUL. DECARIE SAINT-LAURENT	H4L 3N5
06A	MONTREAL	6.0	HALTE-GARDERIE SEPT JOURS 1967, BEAUBIEN EST MONTREAL	H2J 1M2
06A	VERDUN	6.0	CENTRE COMMUNAUTAIRE 260, ELGAR VERDUN	H3C 1C9
06A	PIERREFONDS	6.0	CAMP DE JOUR 9506, BOUL. GOUIN OUEST PIERREFONDS	H8Y 1T8
06B	SAINT-JEROME	6.0	HALTE-GARDERIE NOTRE-DAME ENR. 581, RUE OUMET SAINT-JEROME	J7Z 1R3
06B	MONT-TREMBLANT	6.0	HALTE-GARDERIE DE MONT-TREMBLANT 140, RUE DU COUVENT C.P. 44 MONT-TREMBLANT	JOT 1Z0
06B	LACHUTE	6.0	HALTE-GARDERIE L'APPRENTISSAGE 212, WILSON LACHUTE	J8H 3J3
06B	SAINTE-THERESE	6.0	HALTE-GARDERIE CLSC DE STE-THERESE 55, RUE ST-JOSEPH SAINTE-THERESE	J7E 4Y5

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

-----		-----	
RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART. LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE
-----		-----	
06B	ROSEMERE	6.0	HALTE-GARDERIE STEINBERG 339, BOUL. LABELLE ROSEMERE J7A 2H7
06B	ROSEMERE	6.0	HALTE GARDERIE LA CLE DE SOL INC. 207, RUE DE L'EGLISE ROSEMERE J7A 2X1
06B	VAL-MORIN	6.0	HALTE-BUISSONNIERE VAL-MORIN INC. 5806, RUE MORIN VAL-MORIN JOT 2R0
06B	SAINT-EUSTACHE	6.0	HALTE-GARDERIE CLSC ST-EUSTACHE 29, CHEMIN OPA SAINT-EUSTACHE J7R 1K6
06B	BLAINVILLE	6.0	HALTE-GARDERIE ST-REDEMPTEUR 421, BOUL. CURE LABELLE BLAINVILLE J7C 2B4
06B	SAINT-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON	6.0	HALTE-GARDERIE LES BOUTS'CHOUX DES MARGUERITES (1991) 414, RUE BARON LOUIS EMPAIN SAINT-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON JOT 1L0
06B	DEUX-MONTAGNES	6.0	HALTE-GARDERIE WOMEN'S TIME OUT 269, 21E AVENUE DEUX-MONTAGNES J7R 4H3
06C	SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	6.0	LA HALTE DES MOUSSES 228, RUE RICHELIEU SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU J3A 1M1
06C	GRANBY	6.0	LA HALTE DES MOUSSES 40, RUE EVANGELINE GRANBY J2G 8K1

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG. MUNICIPALITÉ		ART. LOI NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06C	BROSSARD	6.0 HALTE PLUS 1870, AVENUE PANAMA BROSSARD	H4W 2G1
06C	LONGUEUIL	6.0 LA HALTE-GARDERIE "LA FOURMILLIERE" DE LONG. EST 3100, RUE MOUSSEAU LONGUEUIL	J4L 4N1
06C	SAINTE-MARTINE	6.0 SERVICE DE GARDE MARIELLE LAZURE 351 RUE ST-JOSEPH SAINTE-MARTINE	JOS 1V0
06C	SAINT-TELESOPHORE	6.0 MADAME SYLVIE MARCHAND 1505 ROUTE 340 OUEST SAINT-TELESOPHORE	JOP 1Y0
06C	LONGUEUIL	6.0 HALTE-GARDERIE CHEZ MADAME COUCOU 905, DOLLARD APP. 3 LONGUEUIL	J4K 4N5
06C	CHATEAUGUAY	6.0 HALTE-CIBOULETTE ET SES AMIS DE CHATEAUGUAY 101, RUE LAUZON CHATEAUGUAY	J6K 1C7
06C	LONGUEUIL	6.0 HALTE-GARDERIE CLSC LONGUEUIL-EST 388, RUE LAMARRE LONGUEUIL	J4J 1T2
06C	LONGUEUIL	6.0 HALTE-GARDERIE CLSC LONGUEUIL-OUEST 201, CURE-POIRIER OUEST LONGUEUIL	J4J 2G4
06C	RICHELIEU	6.0 HALTE-GARDERIE CLSC DU RICHELIEU 633, 12E AVENUE RICHELIEU	J3L 4V5

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

---		-----	
RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART. LOI NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
---		-----	
06C	VARENNES	6.0 HALTE-GARDERIE PARENTALE DE L'E.S.G.V. 2016, BOUL. RENE-GAUTHIER VARENNES	JOL 2P0
06C	LONGUEUIL	6.0 HALTE GARDERIE LONGUEUIL INC. 2788, RUE BERTHON LONGUEUIL	J4M 1X1
06C	SAINT-LUC	6.0 HALTE ET GARDERIE TOUTES SAISONS ENR. 156, RUE ST-GERARD SAINT-LUC	J0J 2A0
06C	CHATEAUGUAY	6.0 JARDIN DE FAFUIN 25, RUE ABBOTSFORD CHATEAUGUAY	J6J 1K3
06C	GRANBY	6.0 HALTE DES MOUSSES 40, RUE EVANGELINE GRANBY	J2G 8K1
06C	LONGUEUIL	6.0 HALTE-GARDERIE DESORMEAUX 144, BOUL. DESORMEAUX APP. 1 LONGUEUIL	J4L 1J2
06C	IBERVILLE	6.0 AU PAYS DES SCHTROUMPS-MOUSSES 420, 2E AVENUE IBERVILLE	J2X 2B8
06C	VAUDREUIL	6.0 HALTE-GARDERIE DU VILLAGE DE VAUDREUIL 3, RUE ST-MICHEL VAUDREUIL	J7V 1E6
06C	SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	6.0 HALTE-GARDERIE JOIE DE VIVRE 147, RUE ROMAN SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	J3B 3Z2

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG. MUNICIPALITÉ		ART. LOI NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06C	SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	6.0 ATELIER DU CENTRE DE PARTAGE COMMUNAUTAIRE JOHANNAIS 216, RUE COLLIN SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	J3B 624
06C	BROSSARD	6.0 HALTE-GARDERIE AVENTURE ELECTRONIQUE 8100, BOUL. TASCHEREAU BROSSARD	J4X 1C2
06C	CHATEAUGUAY	6.0 HALTE GARDERIE CIBOULETTE ET SES AMIS 102, RUE ST-JEAN-BAPTISTE CHATEAUGUAY	J6K 1B3
06C	SAINT-ARMAND-OUEST	6.0 AU JARDIN DES LUCIOLES 295, CHEMIN DES ERABLES SAINT-ARMAND-OUEST	JQJ 1T0
06C	SAINT-LAZARE	6.0 HALTE-GARDERIE NANCY 1478, CHEMIN SAINTE-ANGÉLIQUE SAINT-LAZARE	JOP 1V0
06C	SAINTE-JULIE	6.0 LES GRAINS DE BLE 1530, RUE DES JONQUILLES SAINTE-JULIE	JOL 2C0
06C	SAINT-REMI	6.0 SERVICE DES LOISIRS 145, ST-JEAN-BAPTISTE SAINT-REMI	JOL 2L0
06D	NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES	6.0 SERVICE DE GARDE LES BOUTS D'CHOUX 32, RUE ROBILLARD NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES	J6E 1J2
06D	REPENTIGNY	6.0 SERVICE DE GARDE LES P'TITS BOUTS CHOUX 53 RUE RENAUD REPENTIGNY	J6A 6C1
06D	REPENTIGNY	6.0 SERVICE DE GARDE BOULE DE NEIGE ENRG. 71 RUE MIREAULT REPENTIGNY	J6A 1M1



## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART.	LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06D	REPENTIGNY	6.0		SERVICE DE GARDE DES PETITS AMIS 464 LAROCHELLE REPENTIGNY	J6A 5W3
06D	REPENTIGNY	6.0		SERVICE DE GARDE LES P'TITS CASTORS 209 PAPINEAU REPENTIGNY	J6A 6Z4
06D	SAINT-ALPHONSE-RODRIGUEZ	6.0		HALTE GARDERIE LES OISEAUX INC. 101, AVENUE DE LA PLAGE SAINT-ALPHONSE-RODRIGUEZ	JOK 1W0
06D	TERREBONNE	6.0		HALTE GARDERIE DES 2 PIERROTS 865, BOUL. DES SEIGNEURS TERREBONNE	JOM 1N0
06D	SAINT-COME	6.0		HALTE-GARDERIE VAL ST-COME C.P. 291 SAINT-COME	JOK 2B0
06D	LACHENAIE	6.0		LA HALTE DES AMIS 1335, CHEMIN DES ANGLAIS LACHENAIE	J6W 3T8
06E	LAVAL	6.0		HALTE-GARDERIE 440 3535, AUTOROUTE 440 LAVAL	H7P 5G9
06E	LAVAL	6.0		HALTE-GARDERIE "LES OURSONS" 1170, RUE MONTMARTRE LAVAL	H7E 3P1
06E	LAVAL	6.0		HALTE-GARDERIE PICA ET SAM 725, MONTRUGEAU LAVAL	H7P 3M1
06E	LAVAL	6.0		HALTE-GARDERIE ET PRE-MATERNELLE 1864, BOUL. LAURENTIDES LAVAL	H7M 2P9

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG. MUNICIPALITÉ		ART. LOI NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
06E	LAVAL	6.0 HALTE-GARDERIE IMAGIMO INC. 6365, 21E AVENUE LAVAL	E7R 3G9
06E	LAVAL	6.0 LA PARENTELE 440, RUE DE CHARTRES, APP. 101 LAVAL	E7N 1V7
06E	LAVAL	6.0 HALTE-GARDERIE CENTRE DECOR 440 3956, AUTOROUTE LAVAL (440 OUEST) LAVAL	E7T 2H6
06E	LAVAL	6.0 L'OASIS CENTRE PARENTS-ENFANTS 900, BOUL. CURÉ-LABELLE LAVAL	E7V 2V5
07	BUCKINGHAM	6.0 SERVICE DE GARDE CHAPERON ROUGE 201 RUE BERTRAND BUCKINGHAM	J8L 3G3
07	HULL	6.0 HALTE-GARDERIE LE CERF-VOLANT DE L'OUTAOUAIS 71, ST-JEAN BOSCO HULL	J8Y 3G5
07	GATINEAU	6.0 HALTE-GARDERIE CLSC DES DRAVEURS 80, AVENUE GATINEAU GATINEAU	J8T 4J3
08	LA SARRE	6.0 HALTE-GARDERIE SOS 44, RUE PRINCIPALE NORD LA SARRE	J9Z 1B6
08	VILLE-MARIE	6.0 HALTE-GARDERIE CENTRE DE SANTÉ STE-FAMILLE 22, RUE NOTRE-DAME OUEST VILLE-MARIE	J0Z 3W0
08	TASCHEREAU	6.0 HALTE-GARDERIE LE SOLEIL C.P. 170 TASCHEREAU	J0Z 3N0

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 8. Liste des haltes-garderies et des jardins d'enfants au 31 mars 1995.

RÉG.	MUNICIPALITÉ	ART. LOI	NOM ET ADRESSE DU SERVICE DE GARDE	
09	SEPT-ÎLES	6.0	SERVICE DES LOISIRS 500, RUE JOLIETTE SEPT-ÎLES	G4R 2B4
09	SEPT-ÎLES	6.0	L'ASSOCIATION DES MILLIONNAIRES DU TEMPS LIBRE INC. 824, RUE CARTIER APP. 1 SEPT-ÎLES	G4R 2V5
09	SEPT-ÎLES	6.0	CENTRE SOCIO RECREATIF 500, RUE JOLIETTE SEPT-ÎLES	G4R 2B4
10	CHIBOUGAMAU	6.0	LE MIRADOR DES MARMOTS C.P. 562 CHIBOUGAMAU	G8P 2Y8
10	BAIE-JAMES	6.0	HALTE-GARDERIE 88, RUE BELLO C.P. 426 (RADISSON) BAIE-JAMES	JOY 2X0

OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

9. Nombre de bénéficiaires de l'exonération financière selon l'âge des enfants et le service utilisé et montant total versé pour chacune de ces catégories, pour 1993-1994 et 1994-1995 avec prévisions pour 1995-1996.
- 

- L'information n'étant pas disponible présentement, elle vous sera communiquée ultérieurement.

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

10. Ventilation des sommes forfaitaires prévues au budget 1994-1995 et versées aux garderies SBL et BL.

---

1<sup>re</sup> somme forfaitaire associée au programme Exonération et Aide financière pour enfant en service de garde

Garderies SBL	4 035 026,00 \$
Garderies BL	1 450 746,00 \$
Total	5 485 772,00 \$

2<sup>e</sup> somme forfaitaire associée au budget de fonctionnement

Garderies SBL	6 233 523,00 \$
---------------	-----------------

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

11. Ventilation des sommes versées par le fédéral via ses programmes du RAPC, par type de service pour 1994-1995 et prévisions pour 1995-1996.

---

Estimation des coûts partageables et des avances réclamées dans le cadre du Régime d'assistance publique du Canada pour l'exercice financier 1994-1995 selon les renseignements fournis par le Ministère de la Santé et des Services sociaux (chiffres présentés en 000 \$)

<u>Poste budgétaire</u>	<u>Crédits modifiés</u>	<u>Coûts partageables</u>	<u>Avances réclamées</u>
Programme 02			
Élément 01			
Transfert	207 155,6	117 298,2	58 649,1
Élément 02			
Administration	7 616,8	3 326,4	1 663,2
Élément 03			
Transfert	<u>9 856,1 *</u>	<u>1 967,2</u>	<u>983,6</u>
TOTAL	224 628,5	122 591,8	61 295,9

\* Provision pour augmenter tout crédit pour les services de garde en milieu scolaire, transférée au ministère de l'Éducation.

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

12. Montant total réclamé en déductions fiscales pour frais de garde pour 1993, nombre de réclamations et montant moyen remboursé par réclamation.
- 

Les renseignements qui suivent proviennent du ministère du Revenu.

Total des déductions demandées : 448 541 000 \$

Nombre de contribuables qui ont utilisé la déduction : 205 566

Déduction moyenne : 2 182 \$

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 16. Copie du Plan stratégique 1995-1996, présenté au Conseil du trésor.

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

PROGRAMMES (000 \$)	1995-1996		1994-1995		
	Crédits (1)	Variation (2) = (1)-(3)	Dépenses (3)	Variation (4) = (3)-(5)	Crédits (5)
1. Office des services de garde à l'enfance <sup>1</sup>	241 913,8	27 159,4	214 754,4	(5 841,1)	220 595,5 <sup>2</sup>
Total excluant prêts, placements et avances	241 913,8	27 159,4	214 754,4	(5 841,1)	220 595,5
Prêts, placements et avances	18,0	18,0	—	(18,0)	18,0
Total incluant prêts, placements et avances	241 931,8	27 177,4	214 754,4	(5 859,1)	220 613,5
Effectif autorisé (ETC)	98	(2)	100	—	100

(1) Ce programme contient une provision qui permet des transferts de crédits à d'autres programmes et les dépenses qui y sont comptabilisées en 1994-1995 excluent des virements de 9,9 M\$ transférés au ministère de l'Éducation pour les services de garde en milieu scolaire.

(2) Les crédits 1994-1995 ne comprennent pas deux recours au Fonds de suppléance du ministère des Finances, l'un de 4,0 M\$ et l'autre de 15 000 \$, soit la somme de 4 015 000 \$, mais incluent un budget supplémentaire de 13,0 M\$ et un transfert de crédits de 40 100 \$ pour l'équité salariale.

## LA MISSION

L'Office des services de garde à l'enfance est un organisme gouvernemental institué par la Loi sur les services de garde à l'enfance (L.R.Q., c. S-4.1) sanctionnée le 21 décembre 1979. Il est composé de dix-sept membres qui ont le mandat de déterminer les orientations de l'Office dans le cadre des politiques gouvernementales.

La loi charge l'Office de veiller à ce que soient assurés des services de garde à l'enfance de qualité et de promouvoir leur développement harmonieux avec les autres politiques familiales. L'Office surveille l'exécution de la loi et de ses règlements.

Les activités de l'Office des services de garde à l'enfance portent principalement sur l'estimation des besoins de garde, la planification du développement de nouveaux services de garde, la gestion des subventions aux services de garde et aux agences de services de garde en milieu familial de même qu'aux parents utilisateurs, l'émission et le renouvellement de permis, l'inspection et le traitement des plaintes, l'assistance-conseils en rapport avec l'implantation et le fonctionnement des services de garde et enfin la préparation et la diffusion de l'information, d'études et de recherches sur les services de garde.



## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 16. Copie du Plan stratégique 1995-1996, présenté au Conseil du trésor.

**154** Crédits 1995-1996 : Office des services de garde à l'enfance**LES ENJEUX****Rendre les services de garde accessibles aux familles**

On constate une évolution significative dans l'offre de services. Au 1<sup>er</sup> mars 1995, il y avait au-delà de 52 000 places en garderie, près de 18 000 places en milieu familial et plus de 38 000 enfants du milieu scolaire étaient desservis sur une base régulière, totalisant 108 000 places disponibles. Au 31 mars 1990, il y avait 80 000 places d'où une croissance de 35 % en 5 ans.

L'évaluation du développement des services au cours des dernières années et les travaux du groupe de travail sur le financement des services de garde ont permis d'identifier un certain nombre de difficultés à ce chapitre. L'adaptation aux réalités régionales, le développement par divers organismes de services rejoignant également les enfants d'âge préscolaire ainsi que le nombre grandissant de nouvelles garderies, à but lucratif pour la plupart, sans que l'Office ait pu planifier leur lieu d'implantation, sont des éléments de cette problématique.

**Fournir un soutien technique, professionnel et financier aux services de garde existants**

Afin de soutenir les parents qui assument la responsabilité d'organiser et d'administrer les services de garde, l'Office apporte un soutien financier, technique et professionnel, tant pour l'implantation des services que pour assurer leur bon fonctionnement par la suite. Cependant les attentes des clientèles se situent au-delà du soutien actuellement offert considérant les ressources disponibles.

Par-ailleurs, l'analyse de l'impact du mode de financement des garderies sans but lucratif a démontré que les objectifs recherchés n'ont pas tous été atteints, notamment au plan du salaire du personnel. On a pu observer entre autres que le mode de financement appliqué depuis 1989 créait certaines iniquités entre les garderies et qu'il serait, de plus, opportun d'en simplifier l'administration.

**Contrôler la qualité des services de garde existants et l'utilisation des subventions**

Cet aspect comprend la délivrance et le renouvellement du permis, l'inspection des services de garde et la réponse aux plaintes des usagers. Dans le contexte budgétaire actuel, le rôle de l'Office comporte également de nombreux défis à la suite du nombre grandissant de promoteurs et de titulaires de permis, lequel a un effet direct sur l'inspection et le traitement des plaintes.

**LES ORIENTATIONS STRATÉGIQUES****Le développement des services de garde**

L'Office doit nécessairement revoir les mécanismes de planification et d'allocation des nouveaux services afin de mieux répondre aux attentes et aux besoins de la population. Cela permettra, entre autres, d'étudier la possibilité de régionaliser le développement des ressources et de favoriser un développement axé sur la consolidation des services existants, d'identifier les facteurs favorisant la concertation, de revoir la nécessité de maintenir l'exigence du partenaire pour les projets sans but lucratif, d'étudier la possibilité d'intégrer le développement futur des services à but lucratif dans les orientations gouvernementales et d'apporter une attention particulière à la problématique des maternelles pour les enfants âgés de quatre ans.

Ces travaux seront effectués au cours de la prochaine année financière.

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

## 16. Copie du Plan stratégique 1995-1996, présenté au Conseil du trésor.

## Le financement

Dans le cas des garderies sans but lucratif, les subventions récurrentes de fonctionnement sont regroupées pour former une subvention globale visant les dépenses de fonctionnement, la garde des poupons, la formation du personnel et le soutien additionnel pour les milieux défavorisés. Cette nouvelle formule avantage les garderies qui ont de bas salaires puisque la subvention est calculée à partir des coûts moyens de l'ensemble des services de garde selon les données apparaissant aux rapports financiers 1993-1994. La subvention tient compte du taux d'occupation de chacune des garderies.

Les autres services de garde et agences continuent à bénéficier, pour le moment, de la structure de financement qui était en vigueur en 1994-1995. Les travaux se poursuivront en 1995-1996.

## LE PLAN DE DÉPENSES

Le budget de l'Office se retrouve dans un programme comprenant trois éléments dont deux concernent les dépenses de transfert et le troisième, les crédits alloués pour les dépenses de fonctionnement de l'Office.

On trouve à l'élément "Services de garde à l'enfance" les crédits alloués pour *l'aide financière pour un enfant en service de garde* et pour toutes les autres subventions destinées aux garderies et aux agences de services de garde en milieu familial. Un autre élément du programme est constitué de la provision relative à la subvention pour le démarrage et le fonctionnement des services de garde en milieu scolaire. Depuis 1989, ces crédits sont imputés à l'Office afin de les rendre admissibles au Régime d'assistance publique du Canada (RAPC) (L.R.C. 1985, c.C-1). Ils sont cependant transférés au ministère de l'Éducation qui en assume l'administration.

Sauf dans quelques rares exceptions, une indexation de 1,8 % s'applique à la somme prévue au titre d'une subvention ou à l'enveloppe budgétaire allouée à un programme de subvention. L'enveloppe pour *l'exonération et aide financière pour un enfant en service de garde* est également reconduite et la bonification, entrée en vigueur en septembre 1994, est maintenue.

L'écart entre les crédits accordés à l'Office pour 1995-1996 et les dépenses de l'année 1994-1995 est de 27,2 M\$. Cet écart découle de la provision de 9,9 M\$ transférée au ministère de l'Éducation pour les services de garde en milieu scolaire. Le solde de 17,3 M\$ s'explique comme suit :

	M\$
- bonification du financement des garderies sans but lucratif sous permis au 31 décembre 1994	10,1
- coût additionnel du développement réalisé en 1994-1995 et prévu en 1995-1996	7,7
- dépenses d'administration	(1,4)
- indexation des autres programmes	0,9

Les effets de l'amélioration du financement des garderies sans but lucratif seront évalués en mesurant le taux d'augmentation du salaire horaire moyen des éducatrices. L'analyse de l'évolution de ce taux se fera également d'une façon sectorielle de manière à distinguer les effets de la bonification sur des groupes particuliers, tels les garderies en milieu défavorisé et les garderies situées en région.

## OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

17. Prévision de référence ayant servi à l'élaboration du Plan stratégique 1995-1996, présenté au Conseil du trésor.
- 

## Programme 02

## Office des services de garde à l'enfance

## Élément 01

Services de garde à l'enfance

223 790 900 \$

## Élément 02

Direction et administration

7 477 400 \$

## Élément 03

Provision pour les services de garde en milieu scolaire

10 623 400 \$241 891 700 \$